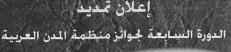




العدد 111 نوفمبر / ديسمبر 2002



الطريق الطويل.. من ريو إلى جوهانسبورغ







جوائز تخضير وجميل المدن

تعلن مؤسسة جائزة منظمة المدن العربية عن تمديد فترة الدورة السابعة لجوائز تخضير وقي ميل المدن حتى ٢٠٠٣/٣/١٥، وذلك استناداً إلى المادة التاسعة من النظام الأساسي لجائزة منظمة المدن العربية. من أجل إعطاء الفرصة للمزيد من الراغبين بالاشتراك في هذه الدورة.

ويسعد مؤسسة الجائزة بهذه المناسبة دعوة المعنيين من المدن الأعضاء والمؤسسات الحكومية والخاصة والجامعات والمعاهد المتخصصة ومراكز البحث العلمي والاقحادات والنقابات والأفراد للتقدم بترشيحات موثقة لجوائز تخضير وتجميل المدن قبل نهاية الموعد الجديد لاستلام الترشيحات بتاريخ ٢٠٠٢/٩/٣٠.

مكن الحصول على استمارات الترشيح والوثائق الأخرى من:

المقر الدائم لجائزة منظمة المن العربية ص. ب/ ٩٩٠٥ - الموحة- قطر هاتف: ٤٤٢٧٣١/٤٣٦٨٧٩٠ ـ فاكس: ٤٤٣٣١٨٨

والله ولي التوفيق

اللجنة الإدارية العليا لجائزة منظمة المدن العربية



مؤتمر المدن العربية الأوروبية

مؤتر الدن العربية والأوروبية الثالث الذي سينعقد في أبو طبي في بناير ٢٠٠١ بينكل محطة مهمه على طريق تعزير علاقات التعاون بين الجَيموت العربية والاوروبية وترغي الأمانة الغامة المنظمة في أن يكون هذا المؤتر محيلةا أفي أمدانة وانائجة عن المؤترين السيانقين. لخهة إطلاق ألية عمل تسنهم في تطوير مضهوم الشراكة الحقيقية بين المجموعتين وما يقضي الى برنامح تنفيذي يغطي كافة القطاعات.

والمؤتمر في حقيقة الأمر لا ينطلق من ضراع وإنما بأتي ثمرة لعدلاقات التعاون بين منظمة الذن التعربية ومجلس بلديات وأقاليم اوروبا بعد ان أبرم الطرفان اتفاقية تعاون بيتهما في عام ١٩٨٤، أثمرت عن عقد المؤتمر الاول للمدن العربية والاوروبية في مدينة مراكش في اكتوبر ١٩٩٨، والمؤتمر النائي في مدينة فالنسيا في اسجانيا في سنتمة ١٩٩٨،

والتعاون كلمة فضفاضة ومجالاتها وأفاقها واسعة، وفيها من اتحاور والسالك ما لا يمكن من الحاور والسالك ما لا يمكن حضره أو تعداده حيث تستوليع الجميعيين أن تتشاريا في م واضع كتبره خاصة، وإن مثالك أوسية مشتبكة كان ثوات ومعالم الريخية، وحضايية وثقافية وسياسية فضلا عن الرقعة الخغرافية أد لا يمكن النصور أن تتفارب وتتعاون دول وحكومات ذات أنظمة وأهداف مختلفة في مناطق حفرافية متباعدة في حين أن نقة صدنا خمع بيشها عوامل وقرواسخ مشتبركية لا تزال نتحت عن صبغة منظى للنقاب، والتعاون، والتعاون،

والمؤضوعات التي سيثناولها مؤثر أبو ظني كثيرة ومنعددة بعضها يتصل بالتعاون الفني والنفني وبعضها الآخر بتعلق بنيادل الخبرات واليّالث ينصل بالابدي العاملة والتعرب والتنبادل الثقافي فللدن العيبية سيجلت في السنوات الاخبرة لرفاما متنامية في عدد الفاتات الدوامة بين مدن عربية وأوروبية يقع بعضها على البحر الأبيض المتوسط وبعضها الآخر في العمق العربي وأوروبية.

ولو أننا استعرضنا ما خفّق من تناتج في السنوات التي تلت مرقعين مراكش وفالنسيا فإننا نقع على محصلة ضغيلة. في الوقت الذي نرى أن هناك الكثير ما مك خففة

من هنا بحن نهيد بالدن العربية الدعوة للمشاركة في مؤثر أبوطبي أن تستقمر هذه الخرصة وكفية تقاربا حقيقها مع مدن أوروبية ترتبط حكوماتها بعلاقات طبية مع الدول العربية فالؤخر وشكل في رأينا فرصة طبيبة لتباذل الأراء والبرامج وترجمتها عبر اعتماد شباسات وإجراءات تنقل كل ما هو مقيد وجديد على صعيد البناء والخطيط والتكنولوجيا

فَالُوْتِمَ - عبر أَبدائه وَالْشَاوِراتِ الْبَانِينَةِ النّي سُنَّجِرَى على هام شــه- بجب الاستفادة منه لصلحة جميع الأطراف

الأمين العسام



مجلة دورية متخصصة تصدرها منظمة المدن العربية

رئيس التحرير عبدالعزيز يوس*ف العدساني* أمين عام منظمة المدن العربية

هبئة التحرير محمد عبدالحميد الجاسم الصقر مدير عام منظمة الدن العربية

المهندس أحمد السلوم مدير عام المعهد العربي لإثماء المدن

غسمان سيمان الدير العام الساعد للإعلام والنشر



الاشتراكات

قيمة الاشتراك السنوي شاملة أجورالبريد كما يلي: - المؤسسات الرسمية، 10 دينارًا كويتيًا - الأقراد، ٨ دنانير كوينية - الأقراد في الدول الأجنبية ١٠ دنانير كويتية

القالات المنشورة في هذه الجلة تعبر عن أراء كتابها، ولا تعبر بالضرورة عن رأى منظمة الدن العربية







الاعلانيات

الإعلانات يتفق بشأنها مع الأمانة العامة لنظمة الدن العربية كافة الرسائل ترسل باسم الأمانة العامة. ص بـ 68160 كيفان – 7962 الكويت

هانف. 4849319/4849322 فاكس: 4849708/4849706/4849705

منظمة المدن العربية على الإنترنت http://www.ato.net e-mail:ato@ato.net



*في هذا الع*دد

🔓 قمة الأرض في جوهانسبورغ

عسان شهان

20 آثار الفقر والبطالة في التنمية

32 ندوة العلاقة بين الادارة المركزية والادارة المحلبة

40 لجنة الإحصاء في الاسكوا تعقد دورتها الخامسة في بيروت -

44 اجتماعات لوضع الترتيبات النهائية لمؤتمر المدن العربية والأوروبية

45 مؤتمر "الاطفال والمدينة" (عمان: ١١ - ١٣ ديسمبر ٢٠٠١)

46 البحث عن عناصر تكوين الحديقة في التراث العربي

52 إدارة الدولة والمدن والبلديات

22- إدارة الدولة والمدن والبلديا ال

57 أسس واعتبارات التشجير وتنسيق الحدائق في الوطن

74 ندوات ومؤتمرات

القطري

معتز باسين

90 من أخبار المدن 98 الصفحة الأخيرة

محمد غيدالجميد الصفر



منظمة المدن شاركت في فعالياتها

قمة الأرض في جوهانسبورغ

التنفيية رهن الارادة والتزام القرارات دور اكبر للسلطات الحلية في القرار والشراكة

جوهانسبورغ/ غسان سمان

بين قمة الأرض الأولى في ريو دي جانيرو في البرازيل في العام ١٩٩٢ وقمة الأرض الثانية في جوهانسبرغ في العـام ٢٠٠١، عشر سنـوات شهد العـالم خلالهـا تطورات وعانى مشكلات أبرزها اللامساواة التي تنسحب على القضايا الحياتية ابتداء من توزيع الموارد وأبسط حقوق الحياة.

في جوهانسبورغ كان هناك ما يشبه المباراة، أو السباق غير المتكافئ بين الحكومات من جهـة والجمـعيات والمنظمات الأهليـة من جهة أخـرى، ولاسيـما تهرّب الـكبار من مسؤولياتهم أمام الزحف المتنامي من ألوان الفقر والأضرار المتعددة التي لحقت بالبيئة والاستخدام المفرط للموارد الطبيعية وسوء توزيع هذه الموارد.





■ النصة ال نسبة للحاسة الافتتاحية ■

في جوهانسبورغ كان هناك ما يُكن وصف بالكرنفال، حيث غصت مدينة Sandton. التي احتضنت عشرات الألوف من الشاركين في قمة التنمية السندية بمثلى الحكومات والسلطات الحلبة، والنظمات الأهلية. جاؤوا جميعاً من أجل أبجاد سبل جديدة لمواجهة الشكلات الني يعانيها العالم بداية من الفقر والتلوث والنصحر وازالة الغابات والاحراج وانتهاء باهدار الثيروة السمكية ومصادر الياه والتغيّر الناخي وكان السؤال: هل من المكن فعلا ان تنجح قمة جوهانسبورغ فيما أخفقت في خَقيقه قمة ربو دي جانيرو؟

بدا من الواضح أن الافار لن يكون في مستوى الطموح. ذلك أن التنميـة المستديمة تعنى النمـو الذي يكفى للوفاء بالاحتياجات الراهنة دون أن يمنع الأحيال القادمة من تلبية احتياجاتها. ويبدو هذا الصطلح على درجة من الغموض جُعل من السهل تأويله وتفسيره بأكثر من طريقة. فالاخاد الأوروبي مشلا يركز على المياه ومنصادر الطاقية

التجددة أما في الدول النامية فالأولوية للمعونات الماليَّة والاعتقاء من الدين والتحول الى الاستواق العالية.

وكان من الواضح أيضا أن هناك خلافا حول قيمة وجدوى وضع الأهداف الحددة والزام الدول بتحقيقها. ففي حين كان العديد من الأطراف-وعلى رأسهم الاقاد الأوروبي- برى أن الحكومات لن تأخيد أي خطوة فعّالة قبل أن تلتيزم بأهداف وخطط محددة. راح الباقون يؤكدون أن على العالم أن يركز على تنفيذ الاهداف التي سبق خُديدها، من دون ان يتشتت بالنزامات جديدة قد لا يتمكن من الوفاء بها.

وعلى الرغم من انساع رقعة الخلاف بين الاطراف المشاركة إلا أن ثمة أميرا واحيدا اتفق عليه الجميع، وهو أن هناك حاجة مناسة للكف عن الكلام والبدء بالفعيل، فهناك العبديد من الاتفاقيات والتعهدات ولا يوجد في المقابل أثر حقيقي للعمل الفعّال على أرض الواقع. وجُسّد





■ ممثلو الحكومات والمنظمات الأهلية ■

هذا الواقع من خلال التقرير الذي أعدته هيئة الأم المتحدة حول جدول الأعمال (أ وهي الخطة الشاملة للتنصية المستدية التي اعتجدت في قصة الارض الاولى في ربو حيث ذكر التقرير ان الخطة كانت جيدة، أما التنفيذ فقد كان ضعيفاً.

منظمة المدن العربية في قمة جوهانسبورغ

منذ بداية التحضيرات للؤتمر جوهانسبورغ وحتى



■ اجتماع اللجنة الاستشارية والسلطات المحلية برئاسة عمدة برشلونة ■

قبل ذلك. انخرطت منظمة الدن العربية في اكثر من تشاط على السنويين الاقليمي والدولي. لقد شاركت النظمة باسم الدن العربية في الاجتماعات التحصيرية للقمة في جزورة بالي الاحتماعات التحصيرية القمة في جزورة بالي

واثناء انعفاد قمة حوهانسيورغ كان للسلطات الحلية دورها، حيث عقدت اللجنة الاستشارية للبرنامج التنفيذي لركز المستوطنات البشرية في نيروبي (التي تضم في عضويتها من المن العربية أمين عام منظمة المدن العربية عبدالعزيز يوسف العجستاني ورئيس بلدية نونس ومحير عنام بلدية دبي) اجتمـاعا أكد فيه الحاضرون ضـرورة تفعيل دور سلطات الحكم الجلي في عتمايتة التنمينة السندية. حيث ركزت منظمة المدن العربية- التي مثلها المدير العام الساعد للشؤون الخارجية الدكتور وداد السويح والمدير العنام المساعد للاعلام غسان سمان- على ضرورة وضع آلية تـفضى الى مُكين المدن والبلديات وسلطات الحُكم الحُلى من ان يكون لها دور حقيقي في عملية اتخاذ القرار ووضع البرامح التي لهنا علاقة بالنمو السنندي للمرافق والسكان فالتنمية السندية ومتطلباتها بجب ان تتناول جميع المستويات وليس فقط الصعيد الحكومي. وقد قام ما يزيد عن ستة آلاف مدينة وبلدة حول العالم يوضع جدول أعمال محلى ليقود خطى التنمية وخططها طويلة الأجل. وهذا ما كان يُعرف بــ "جدول الأعمال ٢١".

التنمية المستديمة توازن بين النشاط البشري والبيئة

تهدف التنمية المستديمة الموضوع الرسمي لقامة جوهانسبورغ الى التوفيق بين النشاط البشري والخفاظ على البيئة لاتاحة "استمرار" وجود البشرية.

وبعيد مفهـ وم التنمية السندية النظر في قط الانتباح والاستهالك الغاربي الذي يطبق في دول الجنوب، مهددا توازن الأرض 9

که الارمی ش دوطاندهوری

وقال رئيس جنوب أفريقيا ثابو مبيكي الذي رئس القصة الدولية حول القنمية المستدية انه اذا استهلك كل صبيي يوميا كمية النقط أقام التي يستهلكها الاميركي حاليا لكانت الصين بحاجة اللي ٨٠ مليون برميل في اليوم، أي ما يزيد عن محمل الانتاج العالي الحالي البالغ ٧٤ مليون برميل في اليوم يرميل في اليو في اليالغ ٧٤ مليون

وتطاول التنمية المستحمة اكثر من محال.

فقعالج الافتصاد (أبو العالم الثالث وانطلافه) والمجتمع (اندماج الجموعات الاكثر ضعفا والتصامن بين الشخصال والحنوب) والبحثة، الحافظة على "الثيروات العالمة" (هواء ومهاء وطبيعة) وخديد الموارد الطبيعية (لروات حيوانية ويباتية) وهي تعمل على المدى المويد، في حين تتركز التنصية التفايدية للجنية على منطق اقتصادي محض على المدى الفريب

ويعود هذا الفهوم الى العام ١٩٨٠. وهو من ابتكار مبثة أبحاث خاصة هي التحالف العالمي من أجل مبتدية عام أجل الطبيعة وتكرست التنصية للسندية عام الإلان في المبتدية عام الولاية ويقال الولاية ويقال الولاية ويقال المبتددة وعرف فيمه التنصية السندية بأنها تنصية "تلبية حاجات الخاصر بدون تعرض قدرات الإجال الصاعدة على تلبية حاجاتهم الخطر!

وانتصر هذا للفهوم في قـمة الارض الاولى في ربو. التي خَـتـفل قـمـة جـوهانسـبـورغ بالذكـرى العاشرة لانعقادها.

ويتزاوح انصار التنمية المستدية بين دعاة حماية البيئة النشد حديل الذين يحمون الى انعدام النمو لوفف استهالاك الثوارة والثروات وانصبار التهاون الذين بعتبرون أن التشدم التكتولوجي سيسمح في نهاية للطاف بحل كل مشكلات البيئة

والفهـوم الأول الذي يعتبر انه لا يحكن النـوفيق يين التنمـية الاقتصادية وحماية البـيئة، اطـلـقـه باحثون من "نادي رومـــا" عام ١٩٧١ في تقرير يعنوان "اوقفوا النمو".

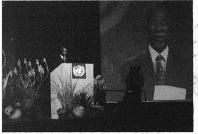


■ الاجتماع التشاوري للسلطات المحلية على هامش اجتماعات قمة جوهانسبورغ ■

أما المفهوم الثاني فيغالبا ما يستخدم لتبرير رفض الرئيس الاميركي جورج بوش الصادقة على برونوكول كيوتو حول الحد من الغازات ذات مفعول الدفيئة.

نظام عالمي بربري

ورغم عبدم الرضا الكامل عن النتائج. وعدم التوصل الى لغة واحدة للتفاهم. فإن مسودات الخطة التنفيذية والاعلان السياسي للقمة حملت



■ رئيس جنوب أفريقيا مبيكي يلقى كلمته ■





■ المنظمات غير الحكومية ا

دعوة الى زيادة للساعدات الانتائية الخارجية للتوصل الى نسبة 7/ من الناغ الحلى للدول الصناعية، وقمة أو كلت 17/ وقمة أو كانت دعت ابضا الى خقيق كانت 27/ غير ان نسبة للساعدات الانتائية الخارجية كانت 27/ من الدخل القومي، لتصل اليوم، ويعد عشر سنوات من قصة الارض الأولى، الى 1/ يدل إن ترتفع الى 7/.

ر ع لى وهذا مـا اشــار اليــه رئيس جــنوب افـريقــيـا في الكلمة التى افتتح بها اعـمال القمة حيث قال ان

الوقت قد حان لانهاء نظام عالي بقوم على "هبادي بريرية مثل مبدأ البقاء للأصلح" وقد ال مبكي: "كلنا تنفق على أن الانخاط غير للسندية من الانتاح والاستهالات تخلق كارته ببئية تهدد الخياة عامة وحياة البشر خاصة."

واضاف رئيس الدولة للضياعة فائلاً أن مجتمعاً كونيا مبتيا على معاناة الكنيرين من الفقر وتنع الفليلين بالرخاء، ومتسمنا بجزر من النراء وسط بحر من الفقر، بعد مجتمعا غير مستديم."

وفي اشعارة الى قصة الارض الاولى التي عقدت في ربودي جانيرو في عنام 1991، قال مبيكي انه تم التيوصل الى انشاقات بارزة عندة. تهندف الى وقف الدمار البيتي والقفر وعدم للساواة والتحرك في الجار تغيير تلك الاوضاع

بدور. واضاف: ان "الجنمع الدولي لم يظهر بعد ارادة تنفيذ القرارات التي وافق عليها طواعية".

وتابع فـاثلا: "النقيجـة المأسـاوية لذلك هي زيادة اليؤس الانساني والتدهور البيئي الذي يكن جُنيه. بما في ذلك تنامى الفجوة بين الشمال والجنوب".

وقال رئيس جنوب افريقيا، "مع مداولتنا وعملنا على الخضي قدما، علينا ان تنعلم من حركة الجمود التي شهدها العقد اللاضي وتنفق على اجراءات مرصحة جدا وعملية من شأنها ان نساعدنا في التعامل بشكل قناطع مع جميع التحديات التي نواجهها وهذه هي اللهمة الخوية للقمة.

كما خدث خلالً افتتاح القمة السكرتير العام للبرنامج البيئي النابع للام المتحدة كلاوس تويبفر. الذي قال أن الجاتم الدولي يقف عند "لخطة

حاسمه". واضاف فائلا: ليس ما ننتظره هو تخبيب توقعات ملايس البشر. فهاذه فمه تنفيذ ومساؤولية، ان التنفيذ هو يؤرة تركيز عملنا.

كلمة عنان

ثم تحدث الامين العـام للام المتحـدة كوفي عنان فـأكد في كلمـتـه الى القمـة مـسـؤولــة زعمـاء



Major Group



11

العالم عن ايجاد خلول للمشكلات التي يعاني منها العالم وخاصة الفقراء والسنضعفين وحماية الكوكب الارضي

و شدد عنان على مسؤولية العالم عن استنمار الوقت والمال لضمان مستقبل الاجيال القبلة وأطفال العالم.

واكد تطلع العالم إلى استقرار وازدهار الحياة في القدم العالية القرير الخادي والعشرين، مشيرا الى القدم العالية السايقة ومنها قمة الارض في ربو بي جانبرة 1941 التي صاغت برنامج عمل طموحا لقرن جديد وقال يجب على القيمة أقالية أن تركز على عنصر رئيسسي من هذا البرنامج هوالعلاقة بين بني السر والبينة الطبيعية البينة الطبيعية ال

ودعا عنان التي الاهتمام بقضية التقبير الناخي وعلاجها محذرا من أن عدم معاقحة تلك المقضية سيجر على القالم الويلات حتى في زماننا الخاصر وطالب بتكاتف الخهود من اجل مواجهة الحالة الخطيرة لكوكب الارض نتيجة لتلوث الهواء واللاء والتصحر ونضوب الثورة الشمكية وعدم ترشيد استخدام الماذ الكيماوية

وأكد ضرورة التحلي بالشجاعة الشياسية من اجل حماية البشر والكوكب مشيرا التى انه رغم ان الحفاظ على النبيئة مكلف للغاية فيان تكلفة الاخفاق في عمل شيء تعد اكبر بكثير

وطالب كوفي عنان الدول الاغنى بأن تكون رائدة في خفيق إمداف التنمية للسندية ووضعها موضع التنفيذ. لان لديها النروة والنفنية الحديثة، ورغم ذلك فيان استهاماتها غير مناسبة لحل مشاكل البيئة الدولية.

ودعاً الى تنسيق العمل للنهوش بخمسة مجالات مي المياه والطاقة والصحة والزراعة والتنوع البيولوجي

اعلان جوهانسبورغ

وقد صــدر عن القـمة في خـنام اعـمالهـا اعلان سياسـي غير رسمي جاء فيه:



■ الدكتور السويح «منظمة المدن العربية وممثلة الايولا» ■

ا - نعلن تحن رؤساء الدول والحكومات الذين
 اجتمعنا في القمة العالمة للسندية في
 حزومانسبوغ خلال الفعترة من 1-3 ايلول 1·1
 الترامنا بناء مجتمع عالي انساني وحريص من
 احل السعي الي خقيق هدف الكرامة الانسانية
 للجميع

أ - نؤكد مجددا التزامنا فحقيق التنمية السندية.

٣ - بصفتنا تمثلين لشعوب العالم. فاننا



■ المدير العام المساعد للاعلام غسان سمان في افتتاح قمة جوهانسبورغ ضمن وقد السلطات المحلية ■



نتولى مهمة مستركة لدفع ودعم ثلاثة افطاب لا يكن الفصل في ما بينها، تتمثل في حجابة البيئة وخفيق التنصية الاجتماعية والاقتصادية على المستويات الخلية والقومية الاقليمية

٤ – نعلن من القارة الافريفية، مهد الانسانية، مسؤوليتنا بعضنا جاه بعض، وجاه الجنمع الانساني الاكبر، وجاه الاجبال القبلة.

0 - باجـــتـمـاعـنا في مدينة جــوهانســــورغ الافريقية العظيمة التي خمل شهادة حول كيفية قيام النشاط الصناعي بنغيبر البيئــة خلال عقود عــدة فـاننا تذكـر بالانقـســامـات الاجــــمـاعــــــة والاقتصادية التي شاهدناها.

 1 - يعد هذا انعكاسا لوجودنا العالي فاذا لم شعل شيئا فاننا نخاطر بترسيخ شكل من اشكال التمييز العنصري العالي وما لم تحرك باسلوب من شانه أن بحدث تغييراً جؤهريا في حياتاً. فأن فشراء العالم قد يضقدون الثقة بالانظمة الديقراطية التي تحن ملتزمون بها، أذ يون علله هم محرد أبواق تردد الصدى أو دقوفنا

 ٧- ننعهد تنفيذ برنامج عالي للتنمية السندية يعطي الاولوية الطلقة لتضييق الهوة السحيفة التي تقسم الجتمع الانسائي اغتياء وفقراء.

٨ - منذ عـشـر سنين في قـمـة الأرض التي عـقدت في ربو اتفقنا على أن حـماية البـئـة والتنمية الاجتماع الركائز التنمية المستدية ولتحقيق مثل هذا التطور تبنينا البرنامج العالمي "جـدول الاعمال ١١".

٩ - في الفترة بن ربو وجوهانسبوغ النفت دول العالم في مؤترات كبرى عدة باشراف الأيم للتحدة وقد وفرت هذه المؤترات حصيلة مهمة صيت في مصلحة فمة جوهانسبوغ للتنمية المستدنة

عالم من أجل الحكماء

بقلم: كوفي عنان. السكرتير العام للام المتحدة



إن كانت هناك كلمة واحدة بجب أن تلهج بها شفاه كل المتحدثين في قمة التنمية السندية المعقدة في مدينة جوهانسبوغ، وأن كانت ثمة فكرة واحدة بجب أن تعطي "خطة التطبيق" الطاقة والجبوبة التي تلزميها، بل لو كان هناك مفهوم واحد يجسد كل ما تأمل في الجازه الام المسؤولية، وأعني مسؤولية كل فرد منا إزاء "السؤولية، وأعني مسؤولية كل فرد منا إزاء كوكبنا الذي تعيش فيه. وفوق ذلك المسؤولية لجاه نامين مستقبل وخير وواه الاجبال للقبلة.

فعلى امتداد ما يربو على الفرنين. ومنذ أن أحدثت التوبشة لم التورة الصناعية فقدما على مستويات العيشة لم التورة الصناعية فقدما أن رآه أو طاف بحياسة. طلت التنمية الاقتصادية تعول بقدر لا يستهان به على فرضيات أولية في منائل القلاف ألوي بانبعانات غارية بانت تهدد حياننا كيفما انفق على النحو الذي نسميه يتغير الناخ العالى. ثم إننا على النحو الذي نسميه يتغير الناخ العالى. ثم إننا للقابات واستنفذا النوات السمكية وسممنا لما والتربية على حد سواء وفي غضون ذلك. ومع بلوغ كل من الاستهلاك والانتاح معدلات الحمى بلوغ كل من الاستهلاك والانتاح معدلات الحمى من البشرية بانت تعيش الفقر والبأس.

المواكلات المالية

وما هذه القصة سوى محاولة لتغيير مسار الأحداث قبل قوات الأوان. وتهدف القمة كذلك الى الخداث قبل قبل قبل الدورة. وهذا الوهم الداني الكتبرين عن رؤية الوهم الداني بحدة بالأرض وساكتيبها. كما الموضع الخطير الذي بحدة بالأرض وساكتيبها. كما الملقمة في ان نظرح امام الجميع تلك الحقيقة تأمل القمة كما لحصالح الأقلية على حساب رمنية طويلة كما لحصالح الأقلية على حساب الاكثرية من الناس. وتسعى القمة إيضاً للتأثير على الناس. وتسعى القمة إيضاً للتأثير على على المبيئة وأن عليهم ان تكلفة على حساب على المبيئة. وأن عليهم ان يكفوا عن التخديدة على المدندة المالة على المدندة المدانية من المدندة المدن المدندة المدندة المدندة المدندة على المدندة ا

وهناك من يفـول انه مـا علـينا الا ان غزق نسـيح الحـِـاة الحديثة، ومعــه نكون قضينا على المــارسات غير المستدية التي عُثل محوراً لها.

ببد أننى أقول إن علينا أن ننسج على منوال جديد للمعرفة والتعاون فيما بيننا. والتنمية السندية ليست مطلقا بحاجة الى انتظار ما سينبئ عنه فجر الطفرات التكنولوجية القبلة. ذلك أن في وسع ما هو مناح الآن من النقنيات "الخضراء" ومصادر الطاقة القابلة للتجدد وغيرها من البدائل والحلول المطروحة أن تبدأ بأداء هذه المهامة. وبالكاد تعمل الحكومات على تمويل التنمية والبحوث المرتبطة بها بالمستوى اللائق او ان تغيير النظام الضريبي وغييره من الحفزات بما يشعر رجال الأعمال والوسط الاستشماري بحصولهم على الاشارة الصحيحية الملائمة لبدء النشاط. إنه من المكن من خلال تضافر الجهود في خمسة مجالات رئيسية هي الماء والطاقية والصحة والنزراعية والتنوع البيبولوجي ان يتم التقدم بخطوات اسرع بما لا يقناس الى منا هو شائع في التفكير أو في الامكان.

والأفعال أنما نبدأ بالحكومات لكونها تتحمل الفدر الأكبر من المسؤولية خجاه الوفاء بما قطعتــه على نفسها في قمــة الارض المتعقدة فى عام ١٩٩٢ وما

نلاها. غيبر أنه يتعين على الدول الغنية أن تأخذ برمام البادرة لانها تملك النروة والتكنولوجيا وتسهم بدرجات متفاوتة في للشكلات البينية العالمة. كما يتعين على الدول الناصية- طللا أنها تنطلع الى أنتسام الموائد التي يتمتع بها العالم الصناعي-ان تؤدي ما عليها من دور

ومن للفهوم انه بحق لهذه الدول ان تتوقع من البلدة في البلدة في البلدة في الله النصيب الأسد في ذلك النهج الخطية المستاعية، النتمية ومبازات تسيح عليه، أن تقدم النموذج والقدوة والساعدة في طريق الاصلاح، ولن يكون في صفدور الحكومات القيام بالمهمة منفردة ولاسك ان للجماعات المدنية دوراً حاسماً تؤديه كشركاء ودعاة وهبتان رقابية.

والأمر نفسه ينطبق على الاستئمارات التجارية. وأملي الا تفهم الشركات ان العالم يطلب منها أداء مهام وواجبات تختلف عن عملها العادي الذي تقوم به.

والوافع ان العالم إنما يطلب منها القيام باستئماراتها نفسها ولكن بطريقة مختلفة. هذا وقد بدأت الشركات الأكثر تقدماً ودينامية بينها في الامساك بفرص مستقبل بديل واكثر استدامة وأملى ان ينمو هذا الانجاه يومبح تقليدا جديداً.

والخيار للطروح الأن لبس أبداً خياراً ما بين التنمية والبيئة كما خياول البعض ان يؤطر الأصر فـلا استدامة لتنمية تغفل الادارة المكيمة للبيئة. كما أن القضية لا تختزل في كونها مواجهة بين الأغنياء والفقراء ذلك أن كليهما بعتمد على الوارد وغيرما من رأس المال البيئي

وعلى نطاق العالم بأسره تعتمد كل وظيفة من بين وطيفتين سواء في مجال الزراعة أو الغابات أو النزوة السمكية على مدى استدامة النظم البيئية وكما يقال فإن لكل شيء وقته وموسمه والعالم البوم بواجه توأمي التحييات التمطيس في الفقر والتلوث البيتي وهو عالم بحتاج إلى أن نقوه الى بيئة من السخاء والتحولات أي الى موسم نفدم فيت على الاستنمار طويل للدى الذي نجني نمارة في مستقبل اكثر إمنا واستقراراً





■ السفير الكويتي ضاري العجران في افتتاح القمة ■

 ١٠ - ومنذ قــمــة الارض في ربو، طبقنا الاتفاقات والبروتوكولات الخديدة لتنفيذ "جدول الاعمال ٢١".

11 - نتـــفق فـي الرأي انه لـيس في الامـكان
 حرمان فرد او امة فرصة الافادة من التنمية.

11 كما نتعهد بتحقيق الأهداف التنموية التفق عليها عالمها عا في ذلك ثلك المتضمنة في اعلان الالفية والاتفاقات الدولية المرتبطة به والتي ابرمت في مؤتمرات الام المتحدة الكبرى التي عقدت

منذ عام ١٩٩٢.

١٢ – ننوه بأن التحديات المذكورة في "ميثاق الارض" لها صلة بهذا الموضوع.

١٤ - نتع هد بصورة جماعية البحث في التحديات العاجلة للتنمية الستديمة التي اتفق عليها هنا في جوهانسيورغ.

10 - ان اكثر التحديات التي لا تزال تواجهما هي الف قر والتخلف والتحهور البيئي وعدم المساواة الاجتماعية والاقتصادية بين الدول وداخلها.

11 - اتنا ندرك ان القيضاء على القيقر وتغيير اتباط الانتاج والاستهلاك وجماية وادارة فاعدة للوارد الطبيعية من اجل الخياط على الحياة وان النتهية الاجتماعية والافتضادية هي امداف اساسية من اجل النتمية للسندية.

____ بكي حق التي تزداد انساعــا بين الدول التقــدمة والدول النامــة تشكل نه ديدا رئيســيا لرخاء الغالم وامنه واستفراره

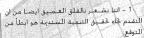
 ۱۸ - ابنا نتشارك في شعور جماعي بأن هناك حاجة الى نفيير الاسلوب الذي نتعامل به مع انفسنا كبشر على هذا الكوكب.

١٩ - إننا نعـــــرف إن الأهداف التي وضــعناها
 لانفستا في قمة الأرض في ربو لم تنفذ.









 اننا ونحن نواجه جميعا خديات القرن الجديد نرى أن قصة جوهانسيورغ قد وقرت اطارا لراجعة تقدمنا وقولنا خاه التنفيذ

۱۲ - ان تعهد جوهانسبورغ هو نتاج عملیات میزه وشامله تضمنت مشاوصات وحوارات واعلانات شراکه متعددة.

وقد افرزت في منه جيوهانسب ورغ تعيه بد جوهانسبورغ المتكامل والترابط في شأن التنامية السندية.

آ۲ – إننا بالصادقة على تعهد جوهانسيورغ في شأن الخنصية المستديمة تكون قد اكداا الخرامنا اعلاء صبايون رو والتنفيذ الكاهيل لـ "جدول الإعمال آ"، التي تشكل جميعها جانبا اساسيا من انفاقنا العالم.

أ - اننا نقر أن الديمقراطية وحكم القنانون واحترام حقوق الانسيان والحربات وخقيق السيلام والامن هي أمور جوهرية للتحقيق الكامل للتنمية السندية.

وهذه الاهداف مجـتمعـة لا بكـن فجزئتـها ويجب تعزيزها بصورة مشتركـة.



11 - اننا نجترم التنوع الله قصافي والتنوع في انظمه تشجيع مصالح السكان الاصليين 17 - اننا نعدد



■ سفير الكويت في جنوب افريقيا ضاري العجران والزميل الدكتور وداد السويع ■

التأكيد أن شعوب السكان الاصليين والجتمعات الخلية مهمة للحفاظ على التنوع البيولوجي والحفاظ على انظمة العلومات للسكان الاصليين وأنه بجب أن تشارك تلك الشعوب وتستقيد من تعهد جوهانسيورغ.

أننا نؤكد مجددا الصلة السنمرة لبدأ
 العمومية ولكن مع اختلاف السؤولية.

17 - انيا ترجب بالتركييز على تعهد حومانسيورغ في شأن المتطلبات الاساسية للكرامة الانسانية، توفير مباها نظيمة وصوفا صحيا وطافة ورعاية صحية وامنا غذائيا وتنوعا بيولوجيا وفي الوقت نفسه، تعتيف بالاهمية الحوية للتكنولوجيا والتعليم والتدريب وايجاد فرص التحمان

اننا نقبل حقيقة أن المجتمع العالمي بملك
 الوسائل وأنه قد منح الموارد لمواجهة تحديات
 التنمية للسندية التي نواجهها الانسانية بأسرها.

. " اننا نقر بالخاجة الى بناء القدرات فضلا عن ٣١ - اننا نقر بالخاجة الى بناء القدرات فضلا عن موارد كافية وخولات تكنولوجية لانهاء الفقر والبطالة.



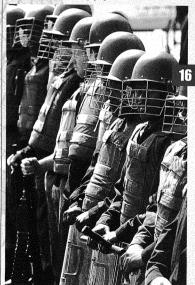
■ وقد دولة الكويت: بثينة القلاف وذياب الرشيدي وايمان المطيري ■

15









■ جدار أمني في مواجهة المتظاهرين ■

٢٦ - انتا نلزم انفسنا العمل في توقيتات ملزمة
 خاه خقيق الاهداف الاجتماعية والاقتصادية
 والبيئية التي اتفقنا عليها.

٢٢ - وفي مدًا الصحد وللمساهمة في خَفَقق اهدافنا النيم وية فاننا نتفق على بدل جـ هـ ود محـدرة وسريعـ ة لتحقيق الاهداف المتفق علينها دوليا لساعدة النتمية الرسمية.

٣٤ - نعيرف بالدور الهم للغيابة للاستنمار الباشر الأجنبي في توفير موارد مناحة تساعد على التمو الاقتصادي وتنمية الدول النامية.

70 - زرجب ونؤيد ظهور قمعات وقالفات اقليمية قوية مثل الشاركة الجديدة لتنمية أسبا لتعريز التعاون الاقليمي وقسين التعاون الدولي والاسراع في التنمية.

٣٦ - سنواصل اعطاء اهتمام خاص للحاجات التتموية للدول النامية في الجزر الصغيرة والدول الاقل تقدما.

٢٧ - نعترق أيضا أن أعباء الديون للرهفة التي تتح علها الدول الآفل تطورا بصفة خاصة والدول النامية ككل بالأهنافة الى الدول ذات الدخول التوسطة تشكل عقبة كبيرة أمام تحقيق تنمية قبة وفعالة.

٢٨ - بوافق على ان قفيق الامن الغذائي جُمع الاجناس البشرية بقل جزءا حبوبا في النصال من القضاء على الففر وتعييز القبيم الانسانية النا نشجر بقليق لعدم بذل جهود لتهيئة الظروف لتطوير النظم الزراعية الاسساسية في الدول الفقية في الدول الفقيد

٢٩ - نوافق على ان النظام التجاري الذي يستند
 الى المساواة والشمولية وتعدد الاطراف يعد وسائل
 مهمة لتنفيذ الترام جوهانسبورغ

٤٠ - نوافق على ان المياه مهمته لاستمرار الخياة ومصدر رئيسي للصحة الجيدة وزي الحاصيل وتوليد الكهرباء من طريق المياه وحماية النظم البيئية. إن نوزيعا عادلا لامدادات الباء على رغم المعدلات السيريعة في الحضر وحاجات الريف الفقير بمثل

La litera de partir de la constante de la cons



زعماء جنوب افريقيا والمغرب وبريطانيا وكوفى عنان

محور خَفِيق هدف التنمية الستديمة.

(٤ - نؤكد من جديد مبدأ ربو في حق البشرية في العبش حياة صحية وبناءة في جو من التوافق والحياد واننا لذلك بشعر بقلق من انه نتيجة للففر وعدم التنمية وعدم توفير اللأون للباسب والطروف والبيئة المحاكسة وعدم توافر الدواء واللقباحات والبيئة الصحية الصعيفة، إن مالاين البشر عرضة للأمراض والمؤت في سن مبكرة (...)

13 - نحر نقبل ما ادت البه الاستخدامات الخنافة من عواقب ببئية معاكسة مثل التصجر والاكسدة والتلوث والتغيير البيئي. لذلك فيإننا نلزم انفسنا تطبيق كل الانقاقات الدولية المتحدة من هذه الامسور بالاضافة الى مواصلة التحدث عن تعهد دولي طويل الاجل لواجهة التغيرات المناخية وفي هذا الصحد فإننا نعترف بالخاوة الخاصة للعور الجرار الصغيرة والمتعدد فإننا نعترف

27 - نحن تلزم انفسنا مـواجـهـه العـجـز في الطاقة الذي يؤثر على الدول النامية.

32 - نحن تتفق على حصابة واستعادة تكامل النظام البيتي لكوكينا مع التكيد الخاص لخصابة النظام البيتي خاصة التنوع البيتي والعمليات الطبيعية التي خافظ على الرض بالأضافة الى مواجعه عمليات التصحير ويعتبر الخفض الضخم لعدل الشادع اللياني على المستويين الفاقد الخالي للندوع البياني على المستويين

القـومي والعـالي احدى الاولويات مـن اجل خَقـيق الحياة السندية للجميع.

63 - نحن ملترصون خفض الاثر الاستصادي والاجتماعي والبيئي للكوارث الطبيعية من خلال بغم الغملية الدولية وتنفيذ تكنولوجيات معقولة ومزيد من النطوير لنظم الانذار اللبكر.



■ شبح المخلفات النووية السامة بهدد كل الأرض ■



■ تظاهرات المنظمات المدنية ■





■ المدير العام المساعد للاعلام غسان سمان مع أعضاء الوقد الكويشي ■

٤٦ – تتطلب التنمية الستحجة منظورا طويل الاجل ومشاركة واسعة في صوغ السياسة، وصنع القرار والتنفيذ على كل المستويات. وكحكومات سنواصل العمل من اجل مشاركة مستقرة مع القطاع الخناص والعنمال والجنتمع المدني وكل التجمعات الكبيرة، مع احترام الأدوار السنقلة والممة لهؤلاء الشركاء في الجنمع.

٤٧ - نحن نرحب باعلان منجال متعدد الشكل

لاتفاقات ونشاطات الشركة الجديدة، التي



■ المدير التنفيذي لمركز المستوطنات البشرية في نيروبي والدكتور وداد السويح ■

تتضمن كل الشركاء المعنيين وتشكل جزءا من تعهد جوهانسبورغ.

٤٨ - اننا ندرك ان العولة هي عملية مصحوبة بظهور تعاون رائد من القطاع الخاص الذي تقع على عائقته مستؤوليته السناهمية في تطوير الجماعات والجنمعات حتى وهي تقوم بنشاطاتها

٤٩ - لذلك فانها نتفق على أن هناك حاجة الى ان يعمل الـقطاع الخـاص في اطار الشــفــافــــة والبيئة الستيقرة النظمة من اجل دعم السؤولية الشتركة ومساهماته الاجتماعية

٥٠ – ووفــقــا لذلك فــاننا تنــفق على أنه يتــعين على الجمعية العمومية للام المتحدة أن تتابع مسألة السؤولية الشتركة والساهمة الاجتماعية للقطاع الخاص

٥١ - اننا نقع هـ د تقوية وخسين الأدارة على السنوي الحلى من اجل التنفيذ الفعال لــ "جدول الاعمال ١١" ولاهداف التنويلة في الالفية الجديدة وتعهد جومانسبورغ.

٥٢ - اننا نعترف بالكانة الركرية للمرأة في الجيتمع الانساني وبدورها الاستاسي في تعتزيز التنصية الستديمة. واننا نتفق على أن حرية المرأة ومساواتها بتعين ان يكونا مـتكاملين في جمـيع النشاطات المذكورة في "جدول الاعتمال ٢١" ولأهداف التنمية في الالفية الجديدة وتعهد جوهانسبورغ.

٥٣ - واعترافا بأهمية بناء تضامن انساني. فاننا نحض على تعزيز الحوار والتعاون بين جميع شعوب العالم والتقافات بغض النظر عن الجنس والدين واللغة والثقافة والتقاليد

٥٤ - اننا نحترم الاختلاف البشري كما نعترف به كسبب للاحترام

٥٥ - اننا نؤكد التزامنا مناهضة العنصرية وكل اشكال التمييز والاضطهاد

٥١ - اننا نؤكد ان النزاع المسلح والحرب هما ألد أعداء التنمية السنديمة



٥٧ – انبا نتفق على ضرورة مكافحة الارهاب والجريمة المنظمة والفساد سواء بصورة فردية او

٥٨ - نؤكد مجددا معارضتنا الاحتلال الاجنبي ونؤكد حق جميع الشعوب في السيادة والسيطرة على مواردها الطبيعية.

٥٩ - نعارض حرمان أي شعب الغذاء الذي بحتاج البه لصلحة فقيق اهداف سياسية. ١٠ - كما نؤكد مجددا الواقف التصمنة في

أعلان الالفينة في ما يتعلق بادارة العقوبات الاقتصادية التي تفرضها الايم المتحدة.

11 - لتحقيق اهدافنا للتنمية الستدمة تحتاج الى نظام ديمقراطي للحكم العالى ذي مؤسسات دولية متعددة الطرف قوية ويكن

11 - نؤكد مجددا التزامنا ميادئ واهداف ميثاق الام التحدة والقانون الدولي، علاوة على تقوية اواصر التعددية، ونؤيد الدور القيادي للأم المتحدة باعتبارها المنظمة الأكثير عالمية وتمثيلا في العالم والانسب لتشجيع التنمية الستدمة.

٦٣ - نتعبهد مجددا ماراقية ما يحارز من تقدم جَاه خَفِيق اهدافنا في شأن التنمية السندية في فترات منتظمة

١٤ - نؤكد الحاجة الى مراقبة متنظمة لتنقيذ جدول الاعتمال ٢١" وأهداف الالفينة التنموية وتعهد جوهانسبورغ للتنمية السنديمة.

10 - اتنا ندعو الجمعية العمومية للام المتحدة باعتبارها أكبر منتدي متعدد الطرف في العالم. الي وضع اسس متابعة لتبسب وتقوي ومراقبة تنفيذ نتائج القمة العالية للتنمية السندية وفقا لتعهد جوهانسبورغ في شأن التنمية السنديمة.

١٦ – اننا مــتـفــقون عــلى ان هذا يجب ان يكون عملية شاملة تضم جميع الجماعات الرئيسية الني شاركت في قمة جوهانسبورغ التاريخية.

١٧ - اننا تلتجرم انفسينا العصل على كل الستويات التي هناك حاجة اليها لحماية كوكبنا

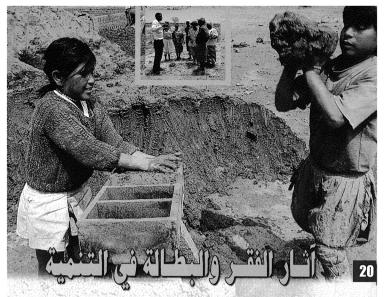


الطاقة النظيفة: إلى أين صارت ؟! ■

وتشجيع التنمينة الانسانية وخقيق الرفاهينة والسلام العالين.

١٨ - أننا نقر بصورة كاملة تعهد جوهانسيورغ في شأن التنميـة السنديـة وننعهـد تنفيـذ كل

 19 - من القارة الافريقية، مهد الجنس البشرى. نعلن لشعوب العالم كافحة أن التزامنا خَفَيق املنا الجماعي في التنمينة المستديمة قد بات امرا واقعا



جوهانسبورغ: الشراكة الشاملة لتحقيق التنمية المستديمة

بمناسبة انعقاد مؤتمر الفهة العالمي للتنفية المستديمة في جوهانسبورغ (١٦/٨-2/١/٢ عدداً من عدداً من المردت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا "الاسكوا" عدداً من الاوراق (١٨ ورقة) تلقي الضوء على بعض القضايا التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بإمكانات خقيق تنهية مستديمة وحماية البيئة في الدول الاعضاء.

والأوراق تترجم حرص "الاسكوا" على ادراج العديد من القضايا الواردة في جدول اعمال القرر الخادي والعشرين ضمن برامجها الختلفة. حيث كان لمنظمة المدن العربية مشاركات في اجتماعات الخبراء المعنيين في بيت الام المتحدة في بيروت وغيرها. وقد قام باعداد هذه الاوراق نخبة من المتخصصين في الاسكوا وفي دول المنطقة . وقالت الامينة التنفيذية ميرفت تلاوي في كلمة تقديمية أن الهدف هو خدمة الدول الاعضاء في خديد مواقفها من القضايا المعروضة على قمة الارض الثانية. وفي اطار التعاون بين الاسكوا ومنظمة المدن العربية نسلط الضوء على التنقدم الحرز في قضايا التنمية وسوق العمل والفقر بالاضافة الى موارد الياه.

P/C

آثار الفقروالبطالة في التنمية في منطقة «الاسكوا»

استطاعت منطقة الإسكوا، بين عامى ١٩٦٠ و١٩٨٥. أن تستفيد من قاعدة مواردها الطبيعية وارتفاع ابرادات النفط لتحقيق معدلات نمو بلغت ٥ في المائة سنوياً لاحراز تقدم كبير في التنمية الاجتماعية – الاقتصادية. وعلى الصعيد الإقليمي سحلت منطقة الاسكوا ثانى أعلى زيادة مطلقة في قيمية دليل التنمية البشرية الخاص بها بين عامي ١٩١٠ و١٩٩١ . ولكن بينما عمدت مناطق أخرى في العالم. خيلال العنقد الماضي، إلى خيويل افتصاداتها من افتصادات يطغى علبها القطاع . العام وتعتمد على الوارد الطبيعية الى اقتصادات أكثر تناوعاً وماوجهة نحو التصدير لبم تباشر منطقة الاسكوا إلا مؤخراً بالإصلاحات الافتصادية اللازمة لتحقيق هذه الغابة. ونتبجة لذلك. شهدت دول الإسكوا. بين عامي ١٩٩٠ و١٩٩٩. انخفاضاً في الدخل الفردي السنوي وفي معدلات نمو النائج الحلي الإجمالي. ولم تنفوق في الأداء إلا على افريقيناً جنوب الصحراء. وسجل دليل التنصيـة البشرية فيسناً لم بعدُ أن بكون حدّياً، بينما ساهم انخفاض الدخل الفردي. والركود الاقتصادي. والتمو السكاني. في تنزايد الفقر والبطالة خطلال

ويشكل الفقر والبطالة قديين كجيرين تواجهها التنمية السندية في معظم دول
الإسكوا، وتكمن الأسباب الهيكلية للبطالة في
المنطقة في نمط النمو الاقتصادي المزكز على
استقلال الموارد الطبيعية وفي خصائص القوة
العاملة، التي لا ننفك ترتفع ضمنها نسبة
الشباب والتي تفتقر إلى التحريب اللازم لتلبية
المناب والتي تفتقر إلى التحريب اللازم لتلبية
في أدا أسواق العمل، شدة الاعتماد على القطاع
العام في خلق قبص العمل، إضافة إلى عواملة،
التعامل البراعات الاقليمية، وهجرة البد العاملة،

وقديات دمج القطاع غير النظامي في الأقتصاد التظامي. كـمـا إن القطاع النظامي أخــذ في استيعاب أبد عاملة غير ماهرة لكن أجوره المتدنية لم تساهم كُــثيـراً في النخفـيف من حدة الفــقر، فتضافر تدني الأجور الحقيقية، مع ضيق فرص العمالة لتوسيع الفقر وتعميقه في النطقة. وعلاوة على ذلك. أدى النمو المعتمد على الموارد الطبيعية الى ربط التنميية، على نطاق واسع. يتقالبات أسعار النفط وابراداته، وإلى شل الجهود التي تُبدل من أجل التنويع الاقتصادي. ومع أنه يتوقع للعواحة أن تزبل الحواجز أمام التجارة وحركة رأس للال. وأن تـفــضــى إلـى إحـــداك تفـــدم فـى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ظلت الفرص التي يمكن أن يفتحها هذا التقدم غير مستغله على أكمل وجه في منطقة الإسكوا. وفع عن الالتزام الحدود بالتنويع الاقتصادي تقليل فرص العمالة. ولا سيما أمام المتخرجين الشباب

ويستكشف هذا الوجز خلفية والخاهات الفقر والبطالة والتصديات التي يواديهان بها الجهود الاقليمية التي إضطالع بها التحقيق البنتمية للسندية طوال العنقد الخاضي، وبعد ذلك بضاغ من منهاع أولو بات للعنمل تُستَّن فيه التصديات الأساسية التي ترتبط بالفقر والبطالة والتي لأبد من معالجتها لتعزيز جهود النتمية المستديمة خلال الأعوام الغشرة إلى العشرين القبلة.

أنماط التنمية الاقتصادية

يتوقف جرع كبير من التنمية الافتصادية في منطقة الاسكوا على نقلب أسعار الدغط ونبدو أعوام طفرة الازدمار في السبعينات على نقيض واواسح مع أواسط أواؤخر الثمانينات، ولا سيبميا بالنسبة إلى البلدان للصدرة للتفط وبعد نمو بطيء في أوائل التسعينات، تعاشف صعطم



الافتصادات من اقسانر التي تكيدتها خلال الشمانيات. وكانت الكاسب الافتصادي التسعينات تمرة لسياسات الإصلاح الاقتصادي التي استهدفت تحقيق انتعاش اقتصادي ذي قاعدة واسعة توكياً لواجهة التحديات الرئيسية، ومن ضمنها ارتفاع البطالة.

* الاعتماد على الوارد الطبيعية:

تعتمد التنمية الافتصادية في منطقة الإسكوا أكثر ما تعتمد على استقلال الموارد الطبيعية المعرضة للنفاد ولذلك بجب في أي خليل بتناول التنمية البشرية من منظور متكامل أن براعي لاثار التي يحدقها في البيئة استخراج الخوفية. كما يجب أن يراعي محدودية نطاق هذه للوارد باعتبارها محركاً للتنمية الاجتماعية كالانتصادية والأقليمية. وفد نقلت حصة فطاعات اللفت والأقليمية وفد نقلت حصة فطاعات النفط والغاز والتعدين صمن النائح ألخيل الإجمالي

فانخفضت من ٢٣ في المائة في عام ١٩٩٠ إلى ١٩٩ في المائة في عام ١٩٩٩، وهذان الرقصان مع أنهما يمكن أن حشير اللي وجود الإساء تحيو التنويع الافتصادي بسرزان إيضاً أنخصاص الإيرادات التي يولحما قطاعا النفط والقاز وبالتالي تصاول الأموال التيسرة للبرامج الاجتماعية – الافتصادية والبينية في النطقة.

ولا يقت صبر أصر موارد النفط والفارة وللوارد للعجدية على أنها تؤدي دوراً هاماً في إدرار الدخل باعتبارها صادرات أوليه. إذ أنها تؤمن أيضاً للدخلات الداعمة لانتشرا الصباعات الكتبفة الاستخدام للطاقة و المؤلفة المستخدام للطاقة والمؤلفة المستخدام للعادن والفارات المستخراح للعادن والفارات باعتبارهما مصدون هامين للعملات الأخبية في باعتبارهما مصدون هامين للعملات الأخبية في ويطرح هذا الانجاء قدرائل الأوجه على التنمية ويطرح هذا الانجاء قدراً نالانجاء على التنمية ويطرح هذا الانجاء قدراً نالانجاء على التنمية

الطريق الطويل... من ريو إلى جوهانسبورغ

◄ بونيو (حزيران) ١٩٩٢؛ تعهد فادة دول العالم فـ فمنة الأرض بريو دي جانبرو ببندل قصاري جهندهم لحاربة الفقر وخدمة البيئة

من الانجازات الرئيسية. إنفاق على خفض الغازات النبعثة من الأرض. كما ربطت لجنة للتنمية التوازنة تابعة للام المتحدة بين المسؤولية البيئية والنمو الاقتصادي

◄ اكتوبر (تشربن الأول) ١٩٩٣؛ أعلن الرئيس الامريكي بيل كلينتون خطوة طموحة لكافحة ارتفاع درجة الحرارة الكونيـة. ننـيجـة تراكم ثاني أكـسيـد الكربون في الجـو. موجب هذه الخطة كنان من ألف تنرض خفض مستوى الغازات النبعشة إلى السشويات التي كانت سائدة عام ١٩٩٠ من خــلال مــا يزيد من ٥٠ مـــبــادرة تؤتــر على كـلُ قطاعات الاقتصاد

≥ 1994: مؤتم القاهرة للسكان تعبهد بتخصيص ١٧ مليار دولار لبرامج الصحة المرتبطة بالولادة في مختلف أنحاء العالم عام ٢٠٠٠. على أن ترتفع إلى ٧٢١ مليار دولار عام ١٠١٥

◄ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٩٧؛ وافقت الدول الصناعية بموجب بروتوكول كيوتو على خفض الفازات النبعث من الأرض بنسبة ١٥ في المائة خيلال الفترة من ١٠٠٨ إلى ١٠١٦. فشلت استراليا بالوفاء بالاتفاق

محاذاة المواقع الصناعية، هي الأشد معاناة من تنامى انبعاث الملوثات. وفي المقام الثالث أن غالبية

 سبت مبر (ایلول) ۲۰۰۰؛ النفی قادة العالم فی قمة الألفية بمبنى منظمة الأم التحدة وتعهدوا بخفض عدد الأشخاص الذبين يتفاضون ما يعادل دولاراً في اليوم إلى نصف العدد الحالي (١١ مليار شخص) بنهاية عام ٢٠١٥ .

عارس (آذار) ۲۰۰۱ : الرئيس الأمسريكي جسورج بوش يتخلى عن انفاق كيبوتو لعام ١٩٩٧ بدعبوي انه يضر بالصالح الاقتصادية الامريكية

◄ مارس ٢٠٠١ : تعـهدت مـجمـوعـة الدول الصناعيـة الثماني بتقديم ١٢ مليار دولار في صورة مساعدات لحاربة الفقر وتخفيف عبء الديون، خلال منؤثر حنول تمويل التنمية عقد مونتيري بالكسيك. إلا أن وكالات الإغاثة

> يونيو ٢٠٠١: قضى ألاف من أعضاء الوفود بمثلون أكثر من ١٠٠ دولة اسبوعين في جنزيرة بالي الاندونيسية. لكنهم فشلوا في التوصل إلى جدول أعمالُ نهائي لقمة جوهانسيرغ.

 اغسطس ۲۰۰۱: عقد قمة الأرض حول التنمية المتوازنة في جوهانسبرغ. يقي بوش بعيداً عن القمة التي تهدف إلى تقنين التنفديم وتنفينة الإجراءات التي جنرى الاتفاق حولها في ريو دي جانيرو عام ١٩٩٦

الصناعات التى ترتكز غلى الموارد الطبيعية ليست المستحيمة في المنطقة؛ في في المقام الأول أن الدول الأعضاء لن تستطيع أن تعتمد إلى ما لا نهاية على الكاسب الاقتصادية التي خُفِّهُ مِنْ استغلال الموارد الطبيعية المعرضة للنفاد وعليها بالنبالي أن تنوع اقتصاداتها بغينة تطوير مصادر إيرادات بديلة. وفي المقام الثاني أن استغلال النفط هَامِهُ لأهل البلد، ولا سيما في دول الخليج. لكن مين الجحير بالذكير أن بلدان الخليج. وهي والغاز وقهيزهما، وإعادة تركيبهما، وشحنهما، وكخلك استخراج المعادن الأخبري، يحدثان أضراراً بالبيئة والصحية والسلامية، فيترايد تلوث الهواء والباه حول الناجم والناطق الصناعية التي تلبي احتياجات قطاعات البتروكيميائيات والخصبات والحديد الصلب. وهي مناجم ومناطق آخذة في التوسع. والجنمعات الفقيرة، التي توجد، عادة،

كثيفة الاستخدام للأيدى العاملة بقدر ما هي كثيفة الاستخدام لرأس الثال. وكثيراً ما تستعين بدراية عمال ماهرين أجانب لإدارة المرافق. ولذلك لا بولد تطوير هذه الصناعات، بالضرورة. فـرص عمل

الصدرة الرئيسيـة للنفط في المنطقـة، هي أيضاً مستوردة صافية للأيدى العاملة، وتستوعب قوي عاملة كثيرة وافدة من بلدان أخرى في المنطقة. ثم أن البلدان الصدرة للأيدى العناملة تعشمت على خويلات العمال المغتربين باعتبارها حصة هامة من دخلها. وكذلك. ينتشر الاعتماد على الموارد الطبيعية إلى بلدان لا تملك إلا كميات محدودة من الموارد الطبيعية الصالحة للاستغلال. وبهذه

التأثير على النطقة بأسرها.

* القطاعات غير النفطية:

تشكل التنمية الصناعية عنصراً حيبوياً ضمن عملية التنمية في منطقة الإسكوا. إذ انها تؤمن الدخل القدومي، وتخلق فرص العمل، وتعطى المنتجات الأساسية قيمة مضافة. وقد سجلت مساهمة قطاع الصناعة في النائج الحلى الإجمالي في منطقة الإسكوا. رغم انخفاضها مقارنة مساهمية قطاع النفط، نمواً مطرداً في العيفيد الماضي وسعت غالبية بلدان الإسكوا إلى تنشيط القطاع الصناعي من جديد، فأعادت النظر في استراتيجياتها وسياساتها الصناعية بحيث تؤمن النفع للقطاع الخاص الأخذ في النمو وكذلك للمؤسسات الصغيرة والتوسطة، وبحيث تساعد القطاء الصناعي على مواكبة قرير التجارة وتزايد المنافسة. سواء أكان ذلك في الأسواق الحلية أم في أسواق التصدير التقليدية. والمؤسسات الصفيرة والمتوسطة هي من أكبر موظفي العمالة في منطقة الإسكوا

والزراعية تقدم . كيذلك، مساهمية كبييرة في النمو الاقتصادي في منطقة الإسكوا. غيـر أن النزعية الحمائيية للقطاع الزراعي مستمرة في النطقة. شأنها شأن الدعم القوى الذي يقدم في مجالات مياه الري والكيميائيات الزراعية والأراضي. والاثنان معاً أفضيا إلى أناط غير مستديمة في الإنتاج الزراعي. وبسبب هذا الاجّاه، فقد القطاع الزراعي كفاءته وأصبح ضعيفاً في مواجهة اتفاقات خرير التجارة، الـتي تسعى إلى رفع الدعم الزراعي وتخفيف رسوم الحمايية الزراعية. أما آثار ذلك في التنميـة السـتـديمة فمختلفـة، وتطال بالتحديد: العمالة، والنزوح الريفي، واستعمال الباه. واستعمال الأراضي، والبحث والتكنولوجيا، والأمن الغندائي. ويبقني متوسط العصالة في القطاع الزراعي منخفضاً، مع أن نسبة كبيرة من سكان بلدان مئل مصر والجمه ورية العربية

الطريقة يجنح انخفاض الإيرادات النفطية إلى | السورية واليمن والعراق تواصل العيش في الأرياف وتعتمد الزراعة سبيلاً للبقاء. ولكن لابد من الإشارة إلى أن نقص الياه وتنامى أنماط الاستثمار الحضري يحدان من دور القطاع الزراعي في تشغيل عدد متزايد من الأيدى العاملة.

* التجارة:

خلال العقد الماضي، دفعت الجاهات العولة وخُرير التجارة كل بلدان الإسكوا تقريباً، إلى السعى جاهدة لاكتساب عضوية منظمة التجارة العالمية. وحتى الأن أصبحت سبعة من هذه البلدان أعضاء في المنظمية. سنما لا تزال أربعية أخرى في مرحلة الانضمام ومكن أن يؤمن التكامل الاقتصادي الاقليمي أرضية مناسبة للانضمام بفعالية الي ترتيبات اقتصادية وعالية، كانفاقات الشراكة الأوروبية التوسطية ومنطقة التجارة الجرة العربية الكبرى، وكلا الترتيبين يزيد الأعتضاء بين بلدان المنطقة.

ومنذ أوائل التسعينات، باشرت غالبية بلدان المنطقية في ادخيال اصلاحيات اقتنصيادية بغيرض الاستعداد لمواكبة توجهات قرير النجارة والعولة. غير أنه يمكن ان حُد العولة وآثارها من امكانية خُفِيةِ التنمية السندية في النطقة. لأن التنافس على أسواق الاسكوا يزداد بسبب قرير التجارة، والاتفاقات التجارية، وانخفاض كلفة الواردات وضعف أداء الصادرات غير النفطية. ويبين خُبُولُ الميزان التجارى هذا أن فحرير التجارة بشكل تهديداً حقيقياً للصناعات غير القادرة على النافسة ا وللزراعـة المدعومة في المنطقة. ويصح ذلك. أكـشر ما نصح على المؤسسات المترهلة التي تملكها الدولة وعلى معظم المؤسسات الصغيرة والتوسطة التي توظف ٩٠ في المائة من القوة العاملة الوطنية. ثم أنه، عندما تزال الخواجز التجارية ويُرفع الدعم. تعزز معايير الصحة والبيئة. محلياً وفي أسواق التصدير على السواء، فيزداد الضغط على القدرة التنافسية للصناعات الحلبة والقطاع النزراعي شأته شأن القطاع الصناعي





ليس جــاهزاً لتــحـمـل أثار وتكاليف الــنافـســـة والتــحـديث اللازم، وذاك أمــر يحــدث انعكـاســات خطيرة على العمالة في النطقة.

* الحاجة إلى التنويع الإقتصادي:

بطرح استغلال الوارد غير المتجددة خديات خطيرة تواجه أقباق التنمية الستديمة الطويلة الأجل في المنطقة ففي عام 1911، قدرت منظمة البلدان المصدرة للنفط عمر احتياطيات النفط المين 19 عاماً منيفية لإنتاج في الإمارات العربية للتحددة 179 عاماً في مصر و114 عاماً في الملكة العربية السعوية، و12 عاماً في الكويت ومع أن الاكتشافات النفطية الجديدة في تطلل هذه المهال تظل التنصية الطولية الأجل للعتمدة على استغلال المارة الطارة تلمية غير تنويع القنصادي. ثنمية غير سندية

وانطالاقاً من هذا اللواقع أوركت حكومات النطقة، خلال العقد الماضي أن الاعتماد على الموارد الطبيعية التجددة وغير التجددة كفاعدة أساسية للأنشطة الصناعية، ما هو إلا شكل من أشكال التنمية غيير المستدية، ليس فقط لاعتبارات بيئية، بل أيضاً لاعتبارات اجتماعية-اقتصادت

وفي الوقت الخاصر تدعم غالبية الحكومات العربية تدابير التنويع الاقتصادي ولو بمستويات خاح متنايئة. وقد أحرزت الامارات العربية للتحدة ومصر والملكة العربية السعودية تقدماً هاماً في منامين في المساعدت جهود التنويع الاقتصادي فعلا للتعلمين في المنطقة وبكن أن تنبت جدوى هذه المهدى المنافقة تراد توجهاً الجمود في تشجيع التوازن بين الجنسين ضمن القوى العاملة، لأن اقتصادات للنطقة تراد توجهاً يؤمن أداة للتنويع الاقتصادات في للنطقة غيرا توجهاً بهن هذا الاستنصار الأجنبي الباشر هذا الاستنصار الإجرابية عنائجة عنائلة عردا توجهاً منائلة عنائلة عردا توجهاً منائلة عنائلة المنائلة عنائلة عنائ

استراتيجيات التنويع الافقاصادي بحيث تباسب تطوير صناعات قطاع الناقط القرعائية. الاخاصات لا تنقيي عن الاعتماد على قياعدة الوارد الطبيعية، ولا تعزز بالضرورة، فرص العمالة

وبحدر بالإشارة أن اللمو في منطقة الإسكوا لم يتنوع بعد بنجاح. بحيث يشمل قطاعات المتكوا أعرب بعد يشمل قطاعات المتكون على النفط وفي عدد بلدان أعضاء في الإسكوا، ترامن النمو مع نزايد الفقر وغلى الرغم من الجهود المدولة من أجل النبويع والإصلاح الاقتصاديين ظل النمو المختلفة دون المسوسط الذي سجلته البلدان خلال الفترة نفسها، وضافي اجمالاً معدل النمو السكاني، ولم يدع هذا الجاء محيالاً لمتحسن مستوى العيشة ودعم برامح تخفيف الفقر، فأدى اجتماع هذه العوامل الى وتوسع وقدمين السوام في توسيع وتعمير المتمور والمامة والمواملة والم

خصائص سوق العمل

تمثل البطالة والعمالة الناقصة تحديين رئيسيين

في منطقة الإسكوا، ومع أن البيانات للتيسيرة عن العمالة الناقضة في بلدان الإسكوا شجيحة وشديدة التياس، يتجاوز منوسط معدلات العمالة الناقصة، على الصعيد الوطني، ٢٠ في المائة من مجموع القوى العاملة في غالبية البلدان

والسبب في ذلك هدو أرتضاع معدلات النصو السكاني في المنطقة، وعجز السوق الخلية عن أن توجد يسرعة فرص عـمل حديدة وكافية للوافدين الجدد إلى سـوق العـمل وعلى وجه الإجمال، تنسم البطالة والعـمالة النافصة في مجمل المنطقة بخصائص متشابهة، فهما أعلان إلى الارتفاع بين الشباب الذين لا يملكون مهارات والجماعات المهمشة في المراكز الريفية والحضرية.

* مبكل سوق العمل:

بطرح النمــو السكاني واحــداً من أخطر التحديات الني تواجه الحكومات في سعيها إلى تعليم وتشغيل القوى العاملة الشابة الأخذة في التزايد. ولا يزال القطاع العام، بإداراته البيرقراطية الوطنية والمؤسسات التي تملكها الدولة، أحد أكبر أصحاب العمل في النطقية. والعمالة الحكومية في منطقة الإسكوا تفوق من بعيد ما هي عليه في كل مناطق العالم الأخرى، لأن المتخرجين الشباب العاطلين عن العمل تؤمن لهم. في أحيان كثيرة، وطائف حكومية، غير أن الدول الأعضاء في الإسكوا تسلم، تدريجياً، بالحاجة الى إصلاح القطاع العام، وهي تنظر جدياً في خصخصة العديد من المؤسسات التي تملكها الدولة. ويحدث هذا الاجّاه انعكاسات هـأمة على الأمن الوظيفي وبرامج الرعاية الاجتماعية في الأجل القصير. لكن من المتوقع أن تولد هذه البادرات مازيداً من الفارض الافتصادية وفارض العمالة في الأجل الطويل.

ويشغل القطاع غير النظامي في العادة شريحة هامنة من سكان النطقة، فيستوعب أعداداً كبيرة من الأيدي العاملة التي يغلب عليها

أنها غير ماهرة. وقد بما هذا الفطاع كثيراً خلال العقدين الماضيين. وهو بشغل أكثر من ٣٠ في المائة من القوى العاملة في مصر والبمن والأردن. ولكن نظراً إلى تدني إنتاجية هذه القوى. يدفع القطاع غير النظامي أجواً حقيقية أدنى من أجور القطاع النظامي وبيقى مساهمته ضئيلة في التخفيف من حدة الفقر.

وإنتاجية الأبدي العاملة منخفضة. هي أيضاً. في النطقة، وتنراجع في بعض البلدان حتى لا شكك إلا جرزة من إنتاجية الأبدي القاملة في البلدان التامية الأخرى ومن الناجية الاقتصادية. يعني رنط إنتاجية الأبدي القاملة بالأجود الجفيفية أن الأجور الجفيفية لا يكن أن تتحسن إلا إذا خيست إنتاجية الأبدي العاملة.

وهناك أيضاً، تباين في طلب وعرض الأيدي العاملة في معظم بلدان المنطقة بحيث أن ظاهرة تفيشي البطالة على الصعييد الوطني تقترن بجلب أبد عاملة ذات متهارات مختلفية وعند الشباب التُعلمين اجْاه إلى رفض الوظائف المتدنية الأجور وغير السئلزمة لمهارات، لأنهم يتصورونها في مكانة دون الكانة الاجتماعية الرَّبَطَة بتحصيلهم العلمي. ويضاف إلى ذلك أن الوظائف الحكومية التي يضمنها القطاع العام أو السلك العسكري تضعف، في أحيان كثيرة، حوافز فحصيل التعليم العالى، ولا سيحا بين الشباب وينجم عن ذلك تفعدى البطالة في أوساط المتعلمين الشباب أو الأشخاص الذين لم يكملوا تعليمهم. ونقص الأبدى العاملة الماهرة واقتران ذلك باستمرار مجيء الأيدي العاملة من الخارج. وتلاحظ هذه الظاهرة، خاصة، في بلدان مجلس التعاون الخليجي، حيث جرت، مؤذراً، مساع لنشخيل الأيدي العاملة الحلية. دعماً لجداول التوظيف الوطنية.

* التدريب الفني والمهني:

لا تستجيب توافح الأنظمة التعليمية، على النحو الناسب، لطاب سوق العمل، لأن النظام



تكنولوجيا المعلومات

* هجرة الأيدي العاملة:

تعاني أجراء كثيرة من النطقية من النزوح الريقة ورتفاع البطالة، لكن بلدان مجلس التعاون الخليجي هي، في العادة، مستوردة صافية للأبدي العاملة، وتطرح هجرة الأيدي العاملة، وتطرح هجرة بالنفسة، وهي تحديداً،

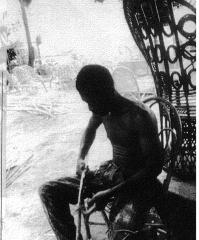
(١) هجرة الأنصف. المتصنله في رحيل المواطنين ذوي الهارات عن البلدان المصدرة للأبدي العاملة لعجرهم عن الحصول على وظائف وأجور مناسبة في هذه البلدان.

(1) الانجاء، في بلدان الخليج إلى الاستعاضة بالقوى الغماملة أخلية عن القوى العاملة الواقدة من بلدان أخرى أعضاء في الإسكوا، وهذا الأمر يؤين إلى تهجير الفته الثانية وتفليص الداخيل الخفقة من خويلاتها

(٣) ترحيل العمال الغنيربين خلال النزاعات

التعليمي الفائم لا يزود الطلاب بما يكفي من اللهارات التي يطلبها أرباب العيمل ويترايد طلب أسواق العيمل ويترايد طلب أسواق العمل للأيدي العاملة ذات الهارات العالية والدرايات الفنيسة، وهذا يخصف الطلب على التصرين الشياب، فيؤدي إلى ارتفاع مقدل البطالة، وينبط عربة الشياب التعلمين.

ويزيد التعليم الرديء النوعية والتدريب غير المالاتم من صعوبة حصول الواضدين الجدد على المالاتم من صعوبة حصول الواضدين الجدد على المعرض من التعلمين البادئين عن عمل الفنفرين العالمين أو الطلب على العصال ذوي الخيرة العالية. وعنل هذا الانجاه قدياً هيكلياً خطيراً للحكومات والقطاع الخاص ومع أن حكومات عديدة باردي إلى الالتزام بتحسين التدريب الفني والمهني لا يزال الحاجة فائمة إلى تكنيف العمل من أجل قدين نوعية التعليم ونزيد الطلاب بالزيد من أجل قدين نوعية التعليم ونزيد الطلاب بالزيد من أبل قدارت والمؤلدات الفنية ولاسبحا مهارات



بتجاوز عدد مستعمليه عدد مشتركي الهانف النابت خلال الأعوام الخمسـة القبلة في بلدان عديدة في النطقة.

كمـا سجل اسـتعمـال الخاسوب والانتزنت زيادة كبـبرة. وهذا يمثل فـرصاً لدخـول ميدان الـصناعات للتقدمة بسرعة ولتحسين كفاءة الأيدي العاملة في غياب بنية أساسية ثابتة.

ويترايد الاشتراك في الانترنت في لبنان والكثير من دول منجلس التقاون الخليجي بمقدلات تبلغ ^ في المائة شهرياً. وقد أصبحت مصير أسرع أسواق الخاسوب تمواً في العالم، بقد الصين

ومكن أن تكون هذه الانجاهات وسيلة هامية لتسريع النمو والتنمية السندية، وفي الوقت ذاته لتنويع الاقتصاد ويشتد الاقتناع بأن فحسين نفاذ الجمهور إلى الشبكات الحلبة والعالية للمعلومات والخدمات بحكن أن يحساعه منطقه الإسكوا في الانتقال بسلاسة الى "مجتمع جديد قائم على العرفة". يستطيع تقديم الدعم اللازم لخلـق فرص عمل جديدة وقفيق النمو الاقتصادي الملائم للبيئة في قطاعات الخيدمات. ويقيدم إنشاء مبدن لتكنولوجيا الإنترثت في الاردن والإمارات العربية المتحدة والجمه ورية العربية السبورية نماذح لاستحداث وظائف للعمال المتعلمين خارج فطاع النفط كـما تـستطيع الانتـرنت أن تكون عنصـراً أساسياً في أعمال التدريب المهنى واستراتيجيات التشغيل الخاصة بشباب للنطقة، لأن عَالَبيتُ مستخدمي الانترنت هم دون سن الخامسة والثلاثين.

الآثار المتصلة بالفقر

ساهمت النهج التهاجدية التعلقة بالنمو الاقتصادي والبطالة واللزاعات السلحة، والتكيف الهيكلي والدين الخارجي، وإقاهات العولة، كلها في تصاقع العقد من النطقة وزاد ذلك من الضغوط اللاية الواقعة على الحكومات في عملها من أجل المواونة بين الالتسرام بسرامح الإمسلاح الأهلية (ولا سيما إلى اليمن خلال حرب الخليج، وإلى الأراضي الفلسطينية) والضغوط الهائلة التي ألفاها على الحكومات فيما يتعلق بالإلتفاق الاجتماعي

(3) الدمح الاجتماعي للأبدي العاملة التنوعة عرفاً وثقافياً في بلدان الخليج الستورة للأبدي العاملة، فكتبراً ما تعيش هذه الأبدي العاملة ضمن جماعات منهم نشبة على أطراف المدن ولا تتمنع بخدمات عامة مناسبة * تكنولجيا العلومات والانصالات.

هذه التكنولوجيا هي القبوة الخبركة الدافعة لاتجامات التجيارة والعجالة التسازعية، وهي تنتج فرصا افيتصادية مغربة، وتزيد الكماءة الاقتصادية وتانجية الأبدي العاملة، ومنذ أواسط التسعينات، خسنت تكنولوجيا العلومات والاتصالات خسنًا ملحوظًا

فيحلول عام 1999، مثلاً بلغ عدد خطوط الهانف العادي في بلدان مجلس التعاون الخليجي، حسب التقديرات، ضعف المتوسط العالمي تقريباً وقد نما نظام الهانف النقال بسرعة، ويتوقع أن





المياه والطاقية أدوات أخيري تبسيعي من خلالها الحكومية إلى تخفيف الأعبياء عن الفقيراء، ولرفع الدعم – على النحو الذي تشترطه غالبية برامح التكيف الهيكلي. أثار خطيرة على الفيفتر في المنطقة

وتولد العجلة وقرير التجارة كذلك. أثاراً جانبة على الفقر وغالبية المؤسسات الملوكة للدولة والمسسدات الصفرة والموسطة غير مجهزة المواهمة المواهمة المواهمة المواهمة الأفيادة في الاشتنداد وتكثير الموسسات التي تقبضاً ابوابها أو نقلص عند العياملين فيسها، محدثة أثاراً خطيرة على براضح الرعاية الاجتماعية أيضاً.

* دليلًا الفقر والتنمية:

شهدت التسعينات انخفاضاً في معدل نمو النائج الحلي الإجمالي محسوباً للفرد. في منطقة الإسكوا، وسجلت بلدان كتبرة مصدرة للنفط نمواً القتصادياً سالياً كان مرده إلى هبوط أسعار النفط وإلى حرب الخليج ولم تسجل إلا للائذ من بلدان الإسكوا، في الجمهورية العربية السورية وعمان ومصر ارتفاعاً في الدخل الفردي خلال التسعينات الاقتصادي والسعي إلى تلبية احتياجات الفقراء. ولأقراد الشريحية الفقيرة بين سكان منطقية الإسكوا خصائص مشتركة:

(١) فالكثيرون من الفقراء يعملون عمالة ناقصة أو هم عاطلون عن العمل.

 (1) والفـقـراء يعـملون عـادة فـي الزراعـة . أو يشغلون وظائف منخفضـة الأجر في القطاع غير النظامي.

(٣) والكثيرون من الفـقـراء ينتـمـون إلى أسـر ترعاها امـرأة أو يرأسهـا شخص مـسـن. أو إلى أسر كبيرة

 (٤) ومعظم الفقراء أميّون أو ذوو مستوى تعليمي متواضع.

كمناً أن معدلات حصول القنفر أعلى في أرباف اللطقة منها في مدنها، وهي أعلى بكشر في اللحدال إلليدان التي تواجه تراعات ولا سينما في العداق وفلسطين والبحد، ومع أن دولاً كشيرة أعضاء في الإسكوا أوادت ثروتها بعض الشيء خلال العدف لللطيء للم يؤد ذلك بالحضروة، إلى توزيع المنافع بالتساوي داخل البلدان ولا بينها أصا التوسع للصناعي إلى قطاعات غير تفطية وغير تراعيه فكان داعماً للقوي العاملة للأمرة ولسيكان المراكز المكافئة والم يحدث أثراً يذكر على تخفيف الفقي المقرفة والم يحدث أثراً يذكر على تخفيف الفقي المؤسود إلى الراكز التراكزة الرائية ولا يعلى المؤلفة والم يحدث أثراً يذكر على تخفيف الفقي المؤلفة والم يحدث أثراً يذكر على تخفيف الفقي المؤلفة والمؤلفة على المؤلفة المؤل

وعـرضت الإصلاحات الهيكنية القطاع العام لصغوط الرئيطة المصغوط الرئيطة بالمساعة عنى تقليص البطالة مع السعي في المساعة ذاته. إلى إزالة الفوائض من القوة العاملة بعيبة تحسين الإنتاجية و/أو تقليص الخسائر والإعانات الحكومية، تمهيداً لتخفيض الفقات العامة، وتدفع الضغوط الدولية إلى إجراء إصلاحات مالية وهيكلية، فنساهم في تفاقم إكثيراً ما تكون الوظيفة الحكومية أداة بتلقى من يكثيراً العاملون إعانات حكومية ومزايا اجتماعية ويشكل اليعونة الغذائية والرسوم المخفضة على وتشكل العولة الغذائية والرسوم المخفضة على

وساعم هيوط مستويات الدخل، والركود الاقتصادي، ونقليض الإنتقاق على الرضاية الاجتماعية، والنمو السكاني، مجتمعة، في تزايد الفقر خلال التسعينات.

ويشمل الفقر البشري- الذي يُعرف بالحرمان من التنمية البشرية الأساسية- أنر الفقر على نوعية الحياة وليس فقط على مستوبات الدخل وبتراوح دليل التنمية البيشرية بين آا وذا في المائة في منطقة الإسكوا غير أن الافتقار إلى ببانات دقيقة ومنتظمية - والشاكل الرتبطة بالقارنة بين البلدان باستعمال مقاييس مختلة الفقر- جعلت من الصعيد خليل وضع الفقر في النطقة

ونظهر البيانات فجوة متعاظمة بين الدول الغنية الأعضاء في الإسكوا، ففي عام 1949، مثلاً سجات مصر أدنى فارق في الدخل في المنطقة، إذ بلغ لديها معامل "جيئي" نسبة المعامل الذي يتل الفرق بين أعلى المداخل وأدناها في أي بلد 18.7 في المائة، بينما سبجل الأردن أعلى فارق 15.3 في المائة بينما سبجل الرفين بدعيان ظامرة منتشرة إقليماً في ظاهرة الفراض الطبقة الوسطى التي تمثل عامة، أكمتر شرائح الجتمع دينامية

كما أن اختلاف الأوضاع الاجتماعية ومستويات الفقر يظهر جلياً بين بلدان مجلس التعاون الخليجي من جهة من جهة أخرى فالقالبية العظمي من سكان بلدان مجالس التعاون الخليجي خظن بالمأوى الناسب وقصل على الدمامات الانساسية العامة من صحية وتعليمية، بينما لا يزال ثمة فجوات كييرة ومتنامية في تلبية اختياجات الفقراء في بلدان اخرى

ودليل التنصية البشرية في منطقية الإسكوا. أدنى، هو أيدماً، منده في الليادان التي تسدجل مسستوات دخل عائلة أو أقل، وهذا يشبر إلى محدورية فدرة المنطقية خلال العقد الماضي على خُوبل نمو الشروة والدخل إلى فسن شعابي على مستول الشهية البشرية، وعلى الصعيد الإقليمي

كانت الكاسب الحققة بين عنامي 1910 و1931 كيبرة ووازت النمو المزفع الذي شهدته تلك القنرة غير أن ثم ودليل التنمية البنشرية شهد دكوداً خلال النسعينات، يبنما سجل منوسط قيمت دليل التنمية البشرية للبلدان النامية نمواً مطرداً، محرراً نفوقاً نسبياً على منطقة الإسكوا

ويظهر أداء دليل التنمية البشرية فوارق شاسعة ضمن النطقة أبضاً. فاستناداً إلى دليل التنمية البشرية لبرنامج الأم المتحدة الإنمائي (١٩٩٩). غتل الإمارات العربية المتحدة والبحرين والملكة العربية السعودية وقطر والكويت الموقع الأعلى في سلم التنمية البشرية. بينما يحل الحمن والعراق وفلسطين بين البلدان النامية الخمسية والثلاثين التي سجل فيهيا دليل التنمية الحشرية أدنى قيحة. ومن المهم الإشارة إلى أن دليل التنمينة الحشرية أعلى في لينان منه في الملكة العربية السعودية وعمانً، مع أن الدخلُ الفردى في الملكة العربية السعودية يتجاوز ضعف الدخل الفردي في لينتان، والدخل الفردي في عُمان بتجاوز ثلاثة أضعاف الدخل الفردي في لبنان. وهذا الفرق بين البقدم الحبرز في التنمية البشرية والتقدم الحرزفي مستويات الدخل الفردي يبرز إمكانية استخدام الدخل للتبسر لتعزيز التنميـة البشرية، ولا سيـمـا في بلدان مجلس التعاون الخليجي.

* عبء الديون:

تنوزع الديوان العامنة توزعاً غير متكافئ داخل منطقة الإسكوا، فتصبل أعباؤها إلى الاتخفاض في بلدان مجلس التعاون الخليجي، وإلى الاعتدال أو الارتفاع في بلدان أخرى، وقد صنف البنك الدولي اليمن والجميه ورية العربية السوية والأربن والعراق بين البلدان ذات الديونية التقبلة، في حين صنف لينان ومصر، اللذين انخفضت فيهما الاجتياطيات الاجبية اتخفاضاً حاداً بين البلدان ذات الديونية التقبلة، وفي كل من لينان والاردن والجمهورية العربية السورية تبلغ نسب الديون إلى الناغ أخلى

الإجمالي أعلاها. فتحبل ١٥٩ في المائة من الناخ الحلى الاجمالي.

وتضيع خدمة الدبون الخارجية قرصاً نمينة على إمكانية نقليص الفقر وقفيق مكاسب على صعيد التنبية السندية، وقد كلفة خدمة الدبون بشدة من قدرة هذه البلدان على تعليم شبابها والحفاظ على صححة سكانها، ومن الأمثلة على ذلك أنه في عام 1999، خصص لبيان أ في المائة والأردن // في المائة من النائج ألحلي الإجمالي تجموع خدمة الديوان وهذا يعيى أنهما الفقا على خدمة دبونهما أكثر ما المثنة على الرعاية الصحية والتعليم، ويشكل عبد الدين الواقع على مذين البلدين حاجراً هائلاً أصام الدين الواقع على مذين البلدين حاجراً هائلاً أصام اللص في توزيز مكاسب النامية اللصحية السحيمة.

منهاج أولويات العمل

يرتبط الفقر في منطقية الإسكوا بهيكل النمو الاقتصادي. وخصائص سوق العمل، وعدم وجود موارد مالية لدعم برامج الرغاية الاجتماعية ولذلك يجب أن تنصب جهود التخيفيف من حدة الفقير على معالحة الأسباب الهيكلية للبطالة والتوزيع غيـر المتكافئ للنمو والثـروة. والأمر الأشـد إلحـاحاً هو أن تعالج النطقة نقص فرص العمل أمام القوى العاملية الناشئة فيها وتقليل اعتصادها من أجل خَفَيق النمو، على الموارد الطبيعينة غير المتجددة. وذلك من خيلال التنويع الاقتيصادي الذي يُعَيِّد إلى قطاعات كثيفة الاستخدام للأبدى العاملة ويرتكز منهاج أولويات العمل التالي على مناقشات أجريت مع الجهات الإقليمية صاحبة الصلحة، وهو يقدم لساعدة النطقة في تركيز جهودها، بطريقة أفضل، على معالجة الفقر والبطالة ضمن سياق التحيرك نحو التنميلة المستديمة على مندى الأعوام العشرة إلى العشرين القبلة.

أ- التخفيف من حدة الفقر وعباء الديون يتبغي أن تستهدف السياسات الاجتماعية والاقتصادية فئات الدخل المنخفض استهداماً فعالاً. ابتغاء لتحسين توزيع الشروة من خلال توليد فرص

اقتصادية أقضل في الناطق الريضية الفقيرة وتغزيز الرعاية الاجتماعية، وتشجيع العمالة وتكافؤ المناص وينبغي أيضاً أن يعاد النظر في أعباء الديون الشرص وينبغي أولى الكثير من الدول الأعضاء في الإسكوا مع توخي إفارة الديون برشد وفعالية، وينبغي كذلك زيادة استخدام مزايا وآليات تخفيض الديون كمبادلات الديون بخدمات تحسين البيشة باعتبارها أداة للتحرك في الإلاء التنمية للسعدية باعتبارها أداة للتحرك في الإلاء التنمية للسعدية بحمالة فضايا البطالة وأسواق العمل

تنب حَبِع البلدان على إعـادة النظر في استراتيج باتها الندريبية والتعليمية استجابة التطليب التطليب التطليب المتطابات أسواق التعمل وينبقي للحكومات أن نضع الستراتيجية واسعة النطاق لتحسين بوعبية المؤاد الخاص والحيدية على المنا اكتبها استراتيجيات التنويع الاقتصادي للوجيهة إلى بناء صناعات مستدية تولد قرض عمل هامة ويتبغي صناعات مستدية تولد قرض عمل هامة ويتبغي أن المناقلة الله المناقبة والنهومات وسيلة لتنصية أن المناقبة والنهومات وسيلة لتنصية في سينق العولة والنهوم بالتعلقة والنقاذ إلى الأسواق في سينق العولة والنهومي بالتنويع الاقتصادي جـح ميكل الاقتصاد والنهومي بالتنويع الاقتصادي

قت الحكومات والقبطاع الخساص على بقديل النصط عبر السنده الم الدول النصاح المستدي المنح في استدها الأوتصادي الطبيعية باعتبارها أساس التنصية الاقتصادي ولايد من استخلال الموارد المسلم الطبيعية نستمر إلى الأجبال المفيلة، وخصوصاً بواسطة التنويع الاقتصادي وفي مجال السعي السلامات الإسلامات التنويع الاقتصادي وفي مجال السعي الإسلامات أن تعمل لنحسين بينة الاستنمات الوطئية وإنتاجية الود العاملة والكفاءة ومعاييز المواجهة وبشكل إنشاء منطقة التجارة وبشكل إنشاء منطقة التجارة وبشكل إنشاء منطقة التجارة الخوامة التحالة الت

ندوة نظمها المعهد وهيئة تطوير العمل البلدي في بيروت

العلاقة بين الإدارة المركزية والإدارة المحلية

الوزير المر: تختصيص يوم ٢٣ سبتمبر/ايلول «يوم البلديات في لبنان»



كان يوم الثالث والعشرين من سبتمبر/ايلول ٢٠٠١ يوم البلديات في لبنان حيث تميزت ندوة العلاقــة بين الادارة الحلية والادارة المركزية التى نظمها للعهد العربي لانماء المدن بالتعاون مع هيئة تطوير العمل البلدي في بيـروت بحـضـور مكثف لرؤســاء واعــضــاء الجالس البلدية في المدن والبلدات اللبنانيــة بالاضافــة إلى شخصيات وخبراء عرب وأجانب من الجزائر والمغرب ومصر والسودان واليمن والسعودية وقطر والأمارات والأردن والعراق وسيوريا وفرنسا بالإضافية إلى منظمة المدن العربية والبنك الدولي.

وكان من اهم الحاور التي تناولتها الندوة العلاقة الإدارية والعلاقة المالية وأثر العلاقة بين الإدارتين على الإنماء بالإضافة إلى اللامـركـزية في الشــؤون الحليــة

وتجارب المدن والبناء التنظيمي لأجهزة الإدارتين. عقدت الندوة برعاية رئيس الجمهورية اللبنانية العماد اميل لحود الذي ناب عنه وزير الداخلية الياس للر حيث القي كلمة حيا فيها "هذه النخبة من قادة الفكر والإنماء" المشاركين في الندوة ودعا للاستفادة من جَارِبهم من أجل ابجاد جَرِبة خاصة يمكن توظيفها في

خحممة الناس مصؤكدا على احتصرام كل الأسس الفلسفية والتاريخية والثفافية والتشريعية التي تبني عليها مفاهيم العلاقة بين الإدارتين المركزية والحلية. وأعلن الوزير المرعن تخصيص يوم ١٣ سبتمبر/ ايلول من كل عام "يوم البلديات في لبنان".

وقدت الوزير عن جملة مبادئ عامة تتلخص في: أولا: إن الهدف الأول والأخير يكمن في تسهيل



■ الامين العام المساعد لمنظمة المدن العربية (إلى اليسار)
 خلال احدى الجلسات العلمية

شـؤون الناس واقـدمــة المــيزة بجب أن تكون هدفــا استراتيجياً من أهداف الإدارة مركزية كانت أو محلية. نائيــاً، لا يكن بلـوغ هذا الهـــدف الإبالتــخطيط الاستــراتيجي وتأمين المشــاركة الشعـبية في خَـفيق تطلعاتها وأولوباتها، وخاور صعوباتها.

ثالثا: لا يختلف اثنان على أن الأدارة المركزية اخففت في رفع الخرمـان عن الاطراف وزادت الهجـرة إلى المدن لتحــاصـرها بأحـزمـة بؤس وبالـقـابل أهملت القــري البلدات وخلفت مشاكل أقتصادية واجتماعية.

رابعا: الإدارة الحلية أو اللاصركزية الإدارية هي للدخل إلى الإصلاح الإداري والاقتصادي وإلى الحد من الهجرة. وإلى رفع مستوى الخدمات للمواطنين.

وخّدت الوزير عن التجربة اللبنانية وقال: أولاً: على صعيد التشريعات

من هنا. نقدمنا عشروع لتعديل هانون البلديات. خُرر فيت ٩٠. من القرارات الخاصعة اسلطات الرقابة بحيث تصبح نافذة حكماً بدون أي تصديق لأننا لا نقبل أن تبقى صلاحيات الجالس الخلية التنخبة من الشعب حيراً على ورق نريد أن تمارس هذه الصلاحيات احتراماً لإرادة الشعب، نريد رفع الوصاية عن العصل البدأ للدي كي لا تنحصول السلطة إلى نسلط نريد أن



■ الأمين العام المساعد المهندس أحمد العدساني وكبار الشخصيات وقادة المدن من مصر وسوريا والأردن ■

دعم التوجه نحو الـلا مركـزية وابعـاد الشؤون المحلية عن الوظيفـة السياسية اشـراك الإدارة المحلليـــة فــي صـيـاغـة القــوانين والأنـظمــة

نفصل بين السياسية والإنماء. نريد أن نكون شركاء في خدمة الناس، لا رؤساء ومرؤوسين.

ثانياً: على الصعيد المالي

لا اتماء من دون مال من هنا. انصب اهتمامنا على تأمين 220 مليبار ليسرة للبلديات والاختادات البلدية والتوزيع يتم وفقا للقوانين والأصول.

ثالثا: على صعيد التحديث والتطوير

في آب (۱۰۰ . م توقيع اتفاقية بن وارة الداخلية والبلديات ومركز الدراسات التنسريعية في جامعة نيوبورك-الياني والوكالة الامريكية للتنمية الدولية تنص على تشميم برنامج دعم تفتي للسلطات الخلية في لبنان حتى ايار ٢٠٠٤ كيما أم وضع نظام موحد للشرطة والحراس في البلديات رابعاً تسهيل للعاملات

خلال سنتين تمت معالجة أكـــنـر من ١٠٠ ألف معاملة للبلديات وهذا ليس بالأمر الهين، ولا يجوز أن يستمر الخال في استنفاد جهود وطافــات السلطة للركزية على حســاب الإدارات الخلية. وفي انتظار صدور



■ العدساني خلال ترؤسه احدى الجلسات العلمية ■

القانون المعدل. الغينا عرفاً متبعاً وطلبنا من الإدارات الحلية الامتناع عن رفع أي معاملة إلى الإدارات المركزية ما لم يكن هناك نص قانوني يلزم برفعها.

كلمة رئيس بلدية بيروت

وألقى الهندس عجدالنعم العريس رئيس بلدية بيروت كلمة رحب فيها بالمشاركين "في وطن أزال عنه غبار حرب دمّرت البشر والحجر. وانتصرت فيه إرادة الحياة والإنماء والإعمار وانتصرت فيه إرادة العيش المشترك. وإرادة التواصل بين الشرق والغرب، ببعد حضاري. وانفـــّــاح على كل تطويــر وخَــديث، دون التـــخلى عن الاصالة والارتباط بجذور تشكل أساس الصورة في مسيرته الحضارية".



وحين نرحب بكم أيها السادة في بيروت، فإننا نرحب في مدينة تتشرف مع عدد من شــقيــقاتهــا المدن في هذا الشرق. بأنها حملت مسؤولية تاريخ الحضارة وعلى مدى ألاف السنين. لتوصل الأمانة إلى الإنسانيــة في عهودها الجــديدة. برغم ما دفعــته من ضريبة غالية للحفاظ على هذه الأمانة. وبيروت قبلت وتقبل ولسحوف تقبل دائما القجام بهذا الدور فجدون هذا الدور لا تكون "بيروت بيروت".

تأتى ندوتنا اليـوم لتبحث في العلاقـة ببن الإدارة المركزية والإدارة الحلية. في مرحلة خطت فيه كثير من دول العالم خطوات متقدمةفي تطوير هذه العلاقة نحو إعطاء مزيد من السلطات للإدارة الحلية.

مدينة الشويفات تشيد بجهود المنظمة

عقبد المدير العنام للساعبد للاعلام غنستان سنمان اجتماع عمل مع رئيس بلدية الشويفات الدكتور وجيه صعب حيث تطرق البحث التي قضايا ومتوضوعات تتصل بعضوية مدينة الشويضات في للنظمة وما تقوم به بلدية الشويفات من جهود لتنمية وتطوير مرافقها الحيوية.

وقد أشاد الدكتور صعب بجهود النظمة برعاية شؤون مدنها الأعضاء وحرصها على تطوير وتنمية الكوادر البلديـة وهو ما جُـلَى في الندوة التي نظمـهـا المعهد العربي لانماء اللدن في محينة بيروت بالتعاون مع هيئة تطوير العمل البلدي في بيروت.



■ المدير المساعد للأعلام والدكتور وجيه صعب





■ درع المعهد العربي لانماء المدن يقدمه النعيم الي الوزير اللبناني ■

اعتماد التكاملية والمشاركة والشفافية في

العالقة بين الادارة المركزية والادارة الحلية منح الادارات الحلية الاستقلالية الادارية والمالية وقصسر دور الادارة المركزية على الرقابة

35

اعطاء الادارة المحلية حق ايجاد مصادر للموارد المالية الذاتية وحق جبايتها

المهم فقط وجود التمويل المالي. بل الأكثر أهمية هو حسن الاستفادة من هذا التمويل في جدوي اقتصادية مدروســة خُقق أقـصى الغايات، وفق دراســات تعتـمد على العايير اللائمة.

وحين نبحث اليوم في هذا الموضوع. لا يمكننا أن نتوقف في بحثنا عند حدود هدف تطوير هذه العلاقة والوقوف عندها. بل لا بد أن يكون هذا الهدف جزءا من استراتيجية واضحة خُكم توجهنا في هذا الإطار. ليكون هذا التوجه جزءا من كل.

واختتم رئيس بلدية بيروت كلمته بقوله:

ونحن في بيروت. في مرحلة ما قبل صدور قانون اللامركزية الإدارية الـذي تعول علبــه أمـالا عريضــة. ونأمل أن يترافق هذا القانون مع قانون بلديات جديد يواكب العصر في توجهاته. فليس سرا إن الـقوانين وإذا كانت دول العالم الأول قد وصلت إلى مسرحلة نضوج التجرية. فإننا في دولنا تقع على عاتقنا معسؤوليات كبيرة. في اقتباس الفيد لنا من هذه التجارب. وتطويره بما يناسب مجتمعاتنا وظروفنا

ويأتى في هذا الجال بادئ ذي بدء. مصوضوع التشريعات القانونية التي خُكم ظروف هذه العلاقة. والتي ختاج حتما لإعادة نظر باجَّاه الهدف للنشود. وإن كانت تشريعاتنا تتفاوت بين دولة وأخرى لجهة غديد هذه العلاقة بين الحكومة المركزية والإدارات الحلبة.

وفي سبيل تطوير هذه العلاقة. لا بد من البحث العلمى الحاد ماهبة البناء التنظيمي للأجهزة الركزية والحليـة ومدى كـفـاءتها في الإسـتجـابة لتطلبـات واحتياجات المناطق والأقاليم الإدارية. والقيام بدراسة مقارنة بين التجارب الختلفة في دول العالم ثم نطرح هنا سيؤالا ثانيا: ما هي فرص النجاح في هذا الطموح. وما من شك أن إرادتنا جميعا الراسخة والحازمة. والمرتبطة بأساليب التطوير العلمي والقوانين الملائمة ستساعدنا جميعا في خَفيق هذه الأهداف. ليست السيرة بالسهلة. لكنها حتماً مكنة وستتحقق بإذن الله.

وتابع العريس قائلاً:

ويبقى في هذا الجال منوضوع عنصب الحياة مـوضوع التـمويل المالي. الذي لا بد أن يسـتحـوذ على مساحة كبيرة من نقاشاتنا في هذه الندوة. فليس اللبنانية في هذا الجال لا زالت تعدود إلى عصور قديمة. اقتبسها المشرع في حينها من قوانين فرنسية. وتوقف عين تطويرها. في حين أن ألا أصل الفيرنسي طور نفسته بالجاه لا مركزية حقيقية. ولعل خُرية ما بعد الحرب اللبنانية تلزمنا جميعا بهذين الفاتونين اللا مركزية الإدارية والبلديات. فيدونهما. هناك هوة كبيرة بين الواقع والطموح.

كلمة المعهد العربي لانماء المدن

وألفى رئيس العنهد العربي لائماء المدن عبدالله العلى العيل العلى ا

تعــقـد هذه الندوة نـطراً لما لمسناه من خــديات تواجـه المدن والـبلديات والأجـهـرة ذات العــلاقـه في مجـالات التنمية الإدارية والاقــتصادية وما للعــلاقات للركــزية الحليـة مــن أهمــيـة في هذا الجــال وضــرورة تكاملها...

من هنا كان الاهتمام بأهمية موضوع هذه الندوة لتنظيم جهود الفكرين والباحثين والخنصين لتدارس العناصر الختلفة للعلاقات بين الإدارتين للركزية والخلبة والتجارب التي مرت بها لبلورة أسس ومفاهيم ندعم علاقات التكامل والانسحام وتستجيب لمتطلبات واحتياجات للناطق والأفليم

ولا أريد أن أفف طويلاً في صوصوع هذه الندوة إد أن صوصوع ها سبعالج من خلال خمس محاور رئيسية بالإضافة إلى محورين سادس وسابع خصص التجارب وحلقة نقاش صفتوجة، وقد استفطب لمعالجتها عدد من كبار المسئولين كمتحدثين رئيسيين بالإضافة للباحثين والتخصصين الذين لهم دور بارز في هذا الخال

وانطلاقا من حرص العهد على تناول مختلف الموضوعات التي خطى باهديات العربية والجلديات العسرية والأجهزة ذات العالقة في القطاعين العام واختاص واستجابة لما تطلبه المدن والأجهزة للعنبة فسيتبع هذه الندوة النشاطات التالية.

- « مؤتر (الأطفال والدينة) الذي سيعقد بالتعاون مع البنك الدولي وأصانة عصان الكبرى وذلك في مدينة عصان بالملكة الأرذنية الهاشمية- هذه اللدينة الضيافة، وذلك خلال الفترة ١١-١٦ ديسمبر ١٠٠١م.
- * ورشة عمل (الحكومة الإلكترونية) التي ستعقد في مدينة مـسـقط/سلطنة عـمان خلال شـهريناير
- * ندوة (إدارة وتطوير اقدمات البسلدية وللرافق العامة في المدن العربية) للصساحبة للمؤتمر العام الشالث عشر لمنظمة المدن العربية وتعشد في الخرطوم بجمهورية السيونان خلال الفترة من 10-10 نيستان/أبريل ٢٠٠٢م وقدون أوراق هذه النشاطات لدى السكرتارية.

كلمة رئيس هيئة تطوير العمل البلدي

والفي رئيس هيئة تطوير العمل البلدي في بيروت نبيل سوبرة كلمة أجمل فيها مسوؤوليات الإدارة الخلية وقبال أن ننهمية الإنسان وقطوبر الدينة وتنظيمها. تخميز التنمية الحلية كمدخل لتعريز الانتماء الوطاني خسين نوعية الحياة البرامح الترفيهية. تعزيز الطاقات البشرية وتأهيل الفرد ماليا وقعنويا وتوفيز الفرصة للمشاركة في العملية الديفراطية بانتخاب مثليه الحليق ومحاسبتهم، كل ذلك هو من مسؤوليات الإدارة الحلية.

وهكذا تصبح العلاقة بين الآبارة للركنية والأبدارة الخلية كعلاقة الإنسان بالخاكم أو الجنمع بالدولة، ومن هنا نبرز أهمية هذه العلاقة، فنجاحها أو فشلها يتعكس مباشدرة على الإنسان في مدينته أو قريته وفي شتى للجادين الصحية والبيئية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية والتروية والترفيهية.





■ حانب من الحلسة الافتتاحية ■

وأضاف سوبرة قائلا:

هناك صراع مستمر بين الإدارة للركرية والإدارة الخلية في معظم دول العالم, وإذا كان هذه اللشرع بشكل عام صياغة الأطر والتنظيمات الكفيلة بتحسين حياة للواصل ضمن بغرافية معينة (أن منظون كافة منطقته) غت سفف إدارة مركرية نرعى شؤون كافة للواطلبين وتعزز الكيان وفقق الازدهار فإن التداخل في العلاقة ما بين السلطنين غالبا ما يؤدي إلى اشكالات في خديد مسسوؤليات كل إدارة ونفاط التاقي وألف صل فيما بينهما وما يستنبع ذلك من إجراءات إدارية معقدة قد تشكل عائقاً أمام غفيق اللمواليكي وهكذا فالعلاقة بين هانين الإدارين هو موضوع للرخي وهكذا فالعلاقة بين هانين الإدارين هو موضوع لا يخلو من السخونة ويطرح للبحث والتداول لأول مرة في لبنان والعالم العربي

وبالرغم من أن هذا الصراع القديم— الجديد يتفاعل ويسستمر وهذا طبيعي لأنه صراع بين صركري قرار وإدارتين . فأنه بجب أن يعـود بالنهاية بالنقدم والنطور للمجتمع إذا منا اعتبمد على التكامل والنواصل والتنافس الإبداعي لتحقيق أفضل الخدمات للإبسان للقيم ضمن النطاق البلدي

أهداف الندوة... والتوصيات

هدفت الندوة التي تميزت بحضور مكثف للعاملين في الأجهزة البلدية في للدن والبلديات اللبنانية إلى: * الارتفاء بالعمل البلدي في الدول العربية من خلال تعزيز وتطوير وتنسيق العلاقة بين الإوارتين للركزية والخلية.

* النعـرف على أسس ومفـهوم وأخاط العـلافة بين الإدارة للركزية والادارة الحلية والانجاهات الإدارية التطويرية الداعمة لعلاقات التكامل والانسجام بينهما.

* منافـشــة التـشــريعـات والأنظـمــةالتي تنظم العلاقة بين الإدارتين المركزية والحلية.

* التعرف على دور الإدارة المركزية في الإصلاح الإداري والاقتصادي والرقابي للأجهزة والوحدات الحلية

في الناطق والأفاليم الإدارية.
شملت فعالبات الندوة 11 بحثاً وورفة عمل إلى
جانب سبع متحدثين رئيسيين وتوزعت على سبع
السات علمية، وبلغ عدد المشاركين ٧٠٠ مشارك من
ا دولة عربية بالإضافة إلى الولايات للتحدة الأمريكية
وفرنسا وقد حظيت جلسات الندوة بماقشات وحوارات
جادة خلصت إلى مجموعة من التوصيات

ا - دعم النـوجه نحو الـلامركزية فــي إدارة السُوون الحُلية وذلك بتـعزيز صلاحيـاتها وابعادها عن الوظبــفة الســيـاســية وإعــداد الكوادر الــؤهلة إداريا وفنيــا على للسـتوى الحلي (بالتعيين أو الانتخاب).

١- اعادة النظر في التشريعات والأنظمة التي خكم طريفة العلافة بين الإدارة الركزية والإدارة الحلية. واشراك الإدارة الحلية في صباغة الفوانين والأنظمة ووضع الاستراتيجيات ذات العلاقة بطبيعة عملها.

٣- العمل على أن تكون العلاقة ببن الإدارة للركزية والإدارة الحليسة عـلاقـــة تكامليــة تــعــزز للشـــاركــة والشف افية وذلك من خـلال خديد للهام وللســـؤوليات لكل منها. 3- منح الإدارات الحلية الشخصية المعنوية والاستقلالية الإدارية والمالية وتنظيم عملية الإشراف من قبل الإدارة المركزية للإدارة الحلية وذلك بإعطاء قدر اكبر من المرونة للمحليات في التنفيذ والاداء وأن يكون دور الإدارة المركزية الرفاية اللاحقة.

0- اعطاء اجهزة الإدارة الخليث حق إيجاد مصادر للصوارد للاليث الذائية وحق جبايتها ضمن الرقابة للركرية اللاحقة، وتشجيعها لأنشاء مشاريع انتاجية استثمارية، والعمل على تشجيع القطاع الخاص للمشاركة في هذه المشاريع.

برنامج الجلسات العلمية للندوة العربية حول العلاقة بين الإدارة المركزية والإدارة الحلية * الجلسـة الأولى: الأسس الفلسفية والتاريخيـة

، المستحدة: - أثر القوانين في خديد العلاقة بين الإدارة المركزية

والإدارة الخلية. متحدث رئيسي: بيار موروا – رئيس وزراء فرنسا السابق-ليل/فرنسا – الع<u>الاف</u>ة بين الح<u>كومة</u> للرك<u>نية والإدارات</u>

- <u>الوكرفة</u> بين احكومة المراسية والمهام المركزة المراهيم الخلية دراسة متفارنة، الدكتور عبدالرزاق الراهيم الشيخلي - أستاذ الإدارة العامة في جامعة مؤنة-الأردن.

– الغـمـوش للقـصـود، نظرة للشـرع إلى الحكم الحلي بالتطبيق على الحـالة للصـرية، الدكـتـور علي سيـد أحمد الصاوي – أسـتاذ العلوم السباسـية في جامعة الفاهرة

- التأطير القانوني بين السلطـــة المركزية والإدارة الحُلية - الدكتورة رجاء ناجي- أســـتادة التعليم العالي في جامعة محمد الخامس-الرباط.

- نظام الإدارة الحليـة في التشريعـات البمنيـة-الدكـتور مطهـر محـمـد اسمـاعيل العـزي-أستـاذ القانون العام فى جامعة صنعاء.

* الجلســـة التُــانيــة: البنــاء التنظيــمي للأجــهـزة المركزية والحلية:

- البنَّاء النيطِيَّمَيِّ للأجهزة المركزية والحلية ومدى

مندي | الاها

كفاءتها في الاستجابة لمتطلبات واحتياجات المناطق والأفاليم الإدارية، مستحدث رئيسي: الدكتور محمد الذنبيات-وزير التنمية الإدارية ووزير الثفافة الأرذني البناء الننظيمى للأجهزة للركنزية وأقلية في

لبنان. المهندس محمد نوري أكرم الصوفي– عضو مجلس بلدية طرابلس.

– البناء التنظيمي للأجهزة للركزية والحلية في السودان – الأستاذ عبدالله استماعيل محمد حسين-ضابط إداري في ولاية شتمال كسردفان-الأنتض-السودان

- إعـــادة هــِكـلـــــة البــلديات فــي الأردن واقع وتطلعـــات. للهندس صــالح ســالــم جــرادات- مــدير مـشــروع تطوير أراضــي الامــنــيـاز فـي وزارة الشــؤون البلدية والقروية والبيئة فـي الأرون.

* الجلســة الثالثــة: اللامــركـزيـة فـي إدارة الـشـــؤون

- اللا مركزية في إدارة الشنوون الخلبة وأثرها على زيادة الكفاءة والفاعلية الإدارية. منحدث رئيسسي: مسعالي الوزير جان لوي فسرداحي-وزير الاتصالات اللبناني.

- إنشكالية للركزية والـلامركزية الإدارية في نظم الإدارة الخلية في دول العـالم الثالث. الدكــتور محــمد محــمود الطعامنــة- مدير إدارة البحــوث والدراسات-المنظمة العربية للتنمية الإدارية-القاهرة

- اللامركيزية وأثرها على زيادة الكفاءة والفاعلية الإدارية على النطاق الحلي، الدكنور خالد عمر عبدالله باجنيد- أسناذ القانون في جامعة عدن-اليمن - حلقة نقاش: الفرص والتحديات وأقاق تنصية

العلاقة بين الإدارتين المركزية والحلية .

* الجلسات العلمية ليوم ١٤ أيلول ٢٠٠١

* الجلسة الرابعة، دور النظام المالي وآليات التمويل:
- دور النظام المالي وآليات التمويل في العلاقة بين
الإدارتين المركزية والحلية، متحدث رئيسي، دابراهيم بن
محمد العواجي- رئيس دار الخبرة للاستنشارات
الاقتصادية والإدارية في الرياض،

Clare-

- نفسبم للوارد للآلية بين مستويات الحكم في السبودان (عبرض وخليل)، الاستاذ أبكر عصر خليل-محاضر في أكناديهة السودان للعلوم الإدارية في الخرطوم.
- مصادر التصويل الخلي وطبيعة العلاقات بين الحكومة الركنزية والوحدات الخلية في الدول العربية. الدكنور سنمينز محصد عبدالوهاب-أستاذ الإدارة العامنة النشارك في جنامعت الملك خنالد-أبها-السعودية.
- * الجلســة الخــامـســة: أثر العــلاقــة بين الإدارات المركزية والحلية:
- التوجيهات الاستراتيجية الجديدة في العلاقة بين الأبراة المركزية والأبرارة الخلية في عصد القيهاة. متحدث رئيسي الكتبور محمد بن عبدالرحين الطويل-رئيس مركز الطويل للاستشارات الإدارية والنديس في الرياض
- أدر العلاقية بين الإدارات المركزية والحلية على الأنشطة الرئيسية والبرامج الإمائية لفطاع البلدين في المحالة على البلديات في الأردن المهندسة إعمار الكرك-الكرك-الأردن العلاقة بين الإدارة المركزية والإدارة الحلية في الجزائر الكندير غام عبدالغني-أستاذ في فرع التهيئة الخضائرة المعادنة منتورية-فسنطينة-الجزائر
- العلاقة بين الإدارة المركسزية والحلية في السودان. السسر النقر أحـمد- محـاضر في أكـاديـية السـودان للعلوم الإدارية- الخرطوم.
- * الجلســـة الســـادســـة: تجارب المدن والأجــهــزة ذات العلاقــة (۱) :
- العلاقة بين الإدارة المركزية والحليمة وأثرها في التنمية والإنجاز متحدث رئيسي الدكتور عبد الرؤوف الروابدة-النائب الأول لرئيس مجلس الأعيان ورئيس وزراء الأردن السابق.
- النعاون اللامركزي: آله اللامركزية. مثال برنامح العلاقة اللامركزية فيما بين ليل منروبول واخاد بلديات الشوف السويجاني. السيدة دانيال فوننان–

- نائبة دولة الرئيس بيار موروا.
- الإدارة الخلية وعلاقتها بالإدارة للركزية في للملكة العربية السعودية - الدكتور فيصل بن حمود العماح-أستاذ الإدارة العامة المساعد-معهد الإدارة العامة في الرياض
- الإدارة الحلية في الجمهورية اليمنية. للهندسة فوزية عبدالسلام طالب/عبدالقوي محمد طالب-مدير عام إدارة التخطيط والاستثمار، أمانة العاصمة
- للركسزية واللاصركدزية في إدارة النشؤون الخلية وأثرها على زيادة الكشاءة والضاعلية الإدارية. يوسف عبسس الصابري- مدير عام معهد التنصية الإدارية في أبوظين.
- دور الإدارة الخلية في التنمية البشرية في مصر منحدث رئيسي: الدكتور محمد السيد شتا- أمين عام الإدارة الخلية وزارة التنمية الخلية في مصر.
- النطوير الإداري والنصية، دور الصندوق العـربي للإناء الاقتصادي والاجتماعي - الدكتور خليفة علي ضو- الدكتـور بدر مال الله-الصندوق العربي للإناء الاقتصادي والاجتماعي في الكويت.
- دور التشريع والأنظمة في تنظيم العبالقة بين الإدارتين الحلية والركزية (التجرية اللبنانية)- عادل بطرس-عصصو مجلس بلدية بينوت- رئيس لجنة الشؤون القانونية.
- الإدارة المركزية والإدارة الحلية في السودان- بشرى
 أحمد الشبخ- أمين عام حكومة ولاية الخرطوم.
- اللامــركـزية الإدارية الــدكــتـــور روبرت إبيل-اقتصادي رئيسي في البنك الدولي.
- اللامركـرية في إدارة الشؤون الخلية وأثرما على
 ريادة الكفاءة والفاعلية الإدارية مع إشارة خاصة إلى
 فيحة دول فطر ثامر محمد مـحارمة الأستاذ خالد
 أحمد أدبيس معهد التنمية الإدارية في الدوحة .
 فما.

BANK KAMBER ALEKANDANIA BURNEL PIZA مشاركة منظمة المدن ووكالات الأم المتحدة

لجنة الإحصاء في الاسكوا تعقد دورتها الخامسة في بيروت

تأكيد دور الإحصاءات في عملية التنمية المستديمة إعطاء السلطات الحلية دورا في الجالات الإحصائية



■ الوزير اللبناني أسعد دياب والأمين التنفيذي لاسكوا ميرفت التلاوي ونائب الامين التنفيذي مريم العوضي في افتتاح الدورة الخاصية للجنة الأحصاء في بيت الامم المتحدة في بيروت ■

عـقدت اللجنة الإحصائية في لجنة الأم للتحدة الافتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الاسكوا) دورتها الخامسـة في الفترة من (٣-١/١٠/١ في بيت الأم اللحدة في بيروت، وقد تابع المشاركون تـوصيات الدورة الرابعة للجنة الإحصائية في الاسكوا والفشـوا السناطات للدرجة في البرنامجية العادية وغير العادية الفني كما نافشـوا تطوير برامج وطنية للإحصاءات الفني كما نافشـوا تطوير برامج وطنية للإحصاءات للصنفة بحسب النوع الاجتماعي في البلدان العربية وبرنامج النصارات الدولية للطور للدورة الفيالمات النصلة إلى عقدها في النصف الناس هن عام ٢٠٠٠ إصاحة إلى

المسروع العربي لصحة الأسرة وتطوير العصل الإحصائي في منطقة الاسكوا. ونظرت اللجنة في عدد من الدراسات والموضوعات الإحصائية المهمة مثل التطورات في تمبيل نظام الحسابات القوصية لعام 1941 في منطقة اسكوا وتطوير النظيم الإحصائية للصنفة، بحسب النوع الاجتماعي وعقد برنامج للقارنات الدولية (ICP) يغية تطبيقه في دول للنطقة بدءامن سنة ٢٠٠٦ وبناء القدرات الوطنية في مجال الاحصائية

شارك في الدورة مثلون عن إحدى عشرة دولة من الدول الأعضاء في الاسكوا وهي الملكة الأردنية



■ وفود الحكومات والمنظمات في اجتماعات لجنة الاحصاء ■

الهاشمية والإمارات العربية المتحدة والجمهورية العربية السورية وسلطنة عمان وفلسطين ودولة قطر ودولة الكويت والجمهورية اللبنانية وجمهورية مصر العربية والملكة العربية السعودية والجمهورية اليمنية كما حضرها مثلون من الهيئات التالية التابعة للأم المتحدة ووكالاتها المتخصصة: برنامج الأم التحدة للبيئة (UNEP) ومنظمة الأم التحدة للطفولة (اليونيسيف) ومنظمة الأم التحدة للأغذية والزراعـة (FAO) وإدارة الإحـصـاء للأم المتـحـدة في نيـــوبورك (UNSD) وبرنامـج الأمم للتــحــدة الإنمائي أشارت إلى ضرورة وضع استراتيجية جديدة في مجال (UNDP). وحيضرها كبذلك ممثلون عن جيامعية الدول

العربية ومنظمة المدن العربية ومنظمة العمل العربية والمشروع العربى لصحة الأسرة والصندوق العربى للإنماء الاقتصادي والاجتماعي وصندوق النقد العربى ومنظمة الخليج للاستنشارات الصناعية وعدد من المنظمات والهيئات غير الحكومية. ولقد ألقت السيدة ميرفت تلاوى، الأمين التنفيذي للاسكوا كلمة أشارت فيها إلى أهمية

جمع المؤشرات الإحصائية وإنتاجها وخليلها في ادارة الدولة والتخطيط السليم واتخاذ القرار كما



الإحصاء تستند إلى إنتاج بيانات ومؤشرات ذات جودة عالية من حيث الدقة والتفصيل والشمول والتوقيت وأسلوب النشر وأوضحت منهجية العمل الإحصائي في الإسكوا والتي تقوم على ثلاثة محاور متشابكة هي: التفاعل بين الإدارات الخُتلف في الاسكوا لتنفيذ البرنامج الإحصائي المنوط بها. والتنسيق بين البرامج الإحسائية في الإدارات الختلفة من خلال وحدة التنسيق التى تتولى أيضا التحضير لعقد الاجتماعات الدورية للجنة الإحصاء وإجراء الاتصالات الخارجية مع



■ التلاوي والعوضي في اجتماعات لجنة الاحصاء ■



■ ممثلا الاسكوا وبرناج الامم المتحدة الانمائي ■

الحكومـات والنظمات الدوليـة وادارة الإحصـاء في الأم التحدة وإنشاء هيــــة تصم مثلين عن الإدارات الختلفة في الاسكوا مــهـمــتـها توحـيد الــفاهيم والأســاليب الإحصائية السـتخدمة.

وتطرقت الأمين التنفيذي إلى أهم للشباريع التي تنفذها الاسكوا بالتعاون مع عدد من للنظمات الدولية مثل مشسوع بناء القدرات الإحصائية في الدول الأعضاء في الاسكوا الذي ينفذ بالتعاون مع سعية الإحصاء في الأم التحدد وبرنامج المفارنات الدولية الذي ينفذ بالتعاون مع البنك الدولي وصندوق النقد وبرنامج الأم المتحدة الإنجائي ومنظمات التعاون والتنمية في للبدان الاقتصادي ومنظمات أخرى

وقــدمـت الشكر إلـى الصندوق الـعــربي لـلإنماء الاقتصادي والاجتماعي لما قدمه للاسكوا من دعم في مجال الإحصاء.



ا جانب من المشاركين ■ كلمة الوزير دياب

كما ألقى وزير الشؤون الاجتماعية والعمل في لبنان أسبعد دياب كلمة نبابة عن راعي الدورة رئيس البنان أصبعد دياب كلمة نبابة عن راعي الدورة رئيس الدول الأعضاء لجريد كلمة أكد فيها على حاجة والصحيحة، وركز في كلمت على أهمية العمل الإقليمي للشنرك في ضوء التحديات الراهنة وعلى ضرورة استخدام الأساليب والوسائل المنطورة في جمع البيانات واعتماد المعايير العالمية في مقارئة النتائج وتفييم الاحتياجات

مناقشة عامة

وخصصت اللجنة بنداً للمناقسة العامة بغية إتاجة الفرصة لابداء الأراء في مسختلف للواضيع والإشارة إلى التطورات التي قد تهم للشاركين وقدت ممثل برنامج الأم للتحدة للبيغة مشيراً

إلى أن اهتمام منطهته بهذا الاجتماع يعود إلى أن اهتمام منطهته بهذا الاجتماع يعود إلى الاقتناع بأهمية العلومات وضرورتها لاتخاذ الفرار بالاهتمام بعد كالعلومات الاهتمام بعد كالعلومات الاقتصادية والاجتماعية. للتنتهة للسندية إلى جانب الوجهين الاقتصادي والاجتماعي ودعا للؤسسات الاحصائية إلى أن تعطي للإحصاءات الاجتصادية إلى أن تعطي للإحصاءات الاجتماعية إلى أن الاحصاءات الاقتصادية والاجتماعية، وأشار إلى أن يرتامح الأنم للتحدة للبيئة والكتب الإقليمي لقرب برنامح الأنم للتحدة للبيئة والكتب الإقليمي لقرب

أسيا يعـمل على دعم وتوفير وسهـولة الوصول إلى العلومات صن خلال مجـموعة من الأنشـطة منها إنشاء مـركز إقليمي للـمعلومات والتـفيم البـيني والإندار البـكر وعم بناء القــرات الاتحـاد القــراد والمخـطيط والابارة البــيئيــة، ودعم الهــيـاكل والمنسية للتقييم البيني للتكامل في الدول ونشر مختلف العابمات عن البينة

وحّدت عمل منظمة الأم للتحدة للأغذية والزراعة (الفأو) مشيراً إلى نشاط منظمته في ثلاثة مجالات هي الحسابات الاقتصادية وللوشرات الزراعية البيئية والزراعة والبيانات المصنفة حسب الجنس حيث أعدت دليلاً عن بتمسلى مع متطلبات نظام الحسابات القوصية العام بتمسلى مع متطلبات نظام الحسابات القوصية لعام حول جمع للوشرات الزراعية البيئية سيجري توزيعها فريباً كما تقوم حالباً بوضع توجيهات الجميلة تأخذ فريباً كما تقوم حالباً بوضع توجيهات الجمية تأخذ فريباً كما تقوم حالباً بوضع توجيهات ألى من دور المرأة في تنصية الزراعة والمناطق الريفية تأخذ في الاعتبار الوارد أخدودة لدى الدول الأعضاء وأعرب عن السنت عداد القاول التكورة على الدول الأعضاء وأحرب عن الاعتباء وألى من الاعتباء وألى من هذه الجلالات الذكورة

كما غُدِّت تمثل منظمة الأم التَّحدة للطفولة (البونيسيف) عن مبادرين جديدتين للمنظمة في مجال الإحصاء هما، وضع قاعدة بيانات عن الأطفال في النظمة لتحضمت حوالي ١٠٠ موشر صتعلق بالتنمية الاجتماعية والشروع في جمع البيانات استعداداً لإعداد تقرير عن حالة الطفل العربي ودعا الإسكوا إلى للشاركة في البادرتين

وقد رحبت الأمين التنفيذي بما جاء من اقتراحات مفيدة في للنافشة العامة تخدم التكامل الإفليمي ودعت ممثلي للنظمات للذكورة إلى تنظيم اجتماعات مع الأصانة التنف ينية للإسكوا لوضع الخطوات لأسلوب العمل للشنرك.

التوصيات

وقد اتخذت لجنة الاحصاء في ختام اجتماعات دورتها الخامسة التوصيات التالية:

- ١- وضع قواعد البيانات التي تطورها اسكوا على شبكة العلومات الدولية (الانترنت).
- استمرار الاسكوا في مساعدة الدول الاعضاء على بناء قدراتها الوطنية في الجالات الاحتصائية (CAPACITY BUILDING).
- تعزيز دور الاسكوا في تيسير التعاون بين الدول
 الاعضاء في مجال تبادل الخبرات والنشرات والنظم
 العلوماتية الاحصائية.
- ٤- تعزيز تعاون الاسكوا مع المنظمات الإقليمية والدولية ومنظمات الأم المتحدة.
- 0 تعـزيز دور الاسكوا في مـشـروع دعم القـدرات الإحصائية للدول الأعضاء التي تنفذه شعبه الإحصاء في الأم التحدة بالتعاون مع الاسكوا.
- ً 1- مشاركة الاسكوا في تطوير البنى الأساسية للأجهزة الإحصائية في الدول الأعضاء.
- ٧- دعوة الدول الأعـضاء، التي لم تشـارك بعد في برنامح الفـارنات الدولية، إلى المشـاركة نظراً لأهمـية مؤشراته فى خدمة قضايا التكامل الإفليمى العربى.
- ٨- مشاركـة الدول الأعضاء في الدورات التحريبية
 التي سبعقـدها مكتب التنسـيق الإقليمي لمنطـقة
 الاسكوا التابع لبزنامج للقارنات الدولية.
- ٩- دعوة الدول الأعضاء للأخذ بالموضوعـات الخددة والنفق عليها عند إجراء التعدادات السكانية والتعثلة بالخصـاتص الديمغرافـية والهـجرة والتعليـم والنشاط الاقتصادي والخـصوبة والإعاقة بغية تسـهيل للقارنات الإقليمية

اجتماعات لوضع الترتيبات النهائية لمؤتمر المدن العربية والأوروبية

قت رعاية صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهبان ولي عهد أبوطبي نائب القائد الاعلى للقوات الساحة رستصيف الامارات العربية المتحدة للإمر الثالث للمدن العربية والاورسية الذي يعقد في مدينة أبوظبي بومي 18 و1 يناير/ كانون الشاني 10 . . . بشاركة ١٠٠ رئيس مدينة عربية وأورسية

وقري الاستعدادات حاليا في بلدية أبوظبي وتخطيط للدن لوضع الترتيبات الخاصة بعقد المؤتم حيث أعطى الشنيخ محمد بن بطي آل حامد عثل الحاكم في النطقة الغربية رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط للدن توجيهاته بسرعة التحضير والتجهيز لهذا الحدث العالي توفيد كافة الخمات والتسهيلات للمشاركين من أجل الخاح للؤمر

وتتضمن هذه الترتيبات اطلاع رؤساء البلديات الاوروبية والعربية والزوار على جهود الامارات في مجالات الزراعة والنطور الحضاري والعمراني والاسكاني الذي نشسهده وكذلك امكانية الاستفادة من الخبرات الاوروبية في مختلف القطاعات اقدمية في الدولة.

وتواصل اللجنة العليا للمؤتر برئاسة محمد محمد ابن فاضل الهاملي وكيل دائرة بلدية أبوظيي للساعد عقد اجتماعاتها لوضع الترتيبات الخاصة باستضافة للوّم وتسخير كافة الامكانيات لاجاح فعاليانه

وقد تم توجيه الدعوة لــــــــ ٢٠ رئيس صدينة عربية واوروبية بالاضافة الى العديد من الشخصيات البارزة في النظمات العالمية والاقليمية للعنية.

ويأتي انعـقـاد هذا المؤتمر كـئمـرة لعـلاقة الـتعـاون بين منظمة المدن العربية ومجلس بلديات وأقاليم أوروبا بعد

أن أبرم الطرفان اتفاقية تعاون بينهما في عام 1942. وفي اطار جهود المنظمتين لترجمة هذه الاتفاقية الى واقع ملموس عقد للؤمر الأول للمدن العربية والأوروبية في مدينة مراكش في الملكة المخربية في أكتوبر/ تشرين الاول ١٩٨٨ و يعده الوقير الثاني في محينة أفالنسيا في أسبانيا في سبتمبر/ المؤلى 1944 وذلك إند غيل دور الاتضافية بة والتعاون بين للدن العربية والاوروبية ويعشد للرقير الثالث في محينة أبوطبي في

ظل خديات كــثيرة تمر بهــا جميع مــدن العالم وتنطلع الجهـات المنظمة لوضع استراتيـجيات جديدة لتــدغيم التعاون بين للـدن العربية والأوروبية.

وبهدف الؤمر الى نبادل الخبرات والبحوث في الجالات البلدية والخدمات وتنمية الدن والاطلاع على مشارع وقبارب الدن الاوروبية في محبالات الخدمات البلدية وتصدمه الجستمع والاستشادة من صدة التجارب وتطبيقاتها علاوة على لقاء المسؤولين عن الدن من الدول العربية والاوروبية والنظمات الدولية وتدعيم التعاون بين الدن العربية ونظيراتها ذات العلاقة.

كما يهدف إلى الاطلاع على نطور للدن العربية مثلة في صدن الامران وخيرية الدولة في مبناء لدن الخدينة مثلة للواكنة لنظوات العصر وتدعيم العلاقات الثائلية بين للدن العربية والاوروبية وصدن دولة الامرات اصافة إلى خلق ألية دائمة للتعاون الثنائي بينها كصساريع انقاضيات التوءمة بين المدن وتدعيم العالقات السياسية بين الدول العربية والاوروبية والنظمات ذات العراقة والنظمات الدولية

وسبركز الؤمر على عدة محاور نشمل التعاون بين الجانبين في مــجـالات تخطيط المن والواصـــلات والسيــاحة والتــفنيات الحــديثة وسبل نفلــها بين المن والبيئة والمياه وخصخصة مشاريع الخدمات.

ونشبارك في الؤمر ٥٠ صدينة اوروبية يتم تمثلها عن طريق عمدة أو محافظ للدينة و ٥٠ مدينة عربية يتم غيلها عن طريق عمدة أو محافظ الدينة أيضا علاوة على منظمات عربية دولية ومنظمات أوروبية ودولية ذات علاقة بالمدن

كما تشارك منظمة للدن القدينة ومؤسساتها وجامعة الدول العربية ومجلس الشراكة الاوروبية المتوسطية للصدن والسلطات الخلية ومجلس بلدبات وأقـــاليم أوروبا والجلس الاوروبي للسلطات الخليسة والاقليمية ومنظمة الام المتحدة.

ويقـام على هامش اللؤقر مـعرض يشــتـمل على أهم الخـازات الدن اللشــاركة. كـمـا سبــتم تنظيم جـولات للوفود الشـاركة لاهم معالم ومشاريع مدينة أبوظبي

مؤتمر «الاطفال والمدينة»

عمان: ۱۱ – ۱۳ دیسمبر ۲۰۰۲

ويهدف للؤتر إلى تسليط الضوء على الشكلات التي تواجه الأطفال والشباب في للدن وضرورة تلمس الوســـائل اللازمــة للتـــصـدي العـــاجل لهــا باتـــاع استراتيجيات وطنية وإقليمية متعددة القطاعات. ويجيء انعفاده عقب اختتام جلسة العمل الخاصة

ويجيء انعقاده عقب اختتام جلسة العمل الخاصة بالأطفـال التي نظمـتـها منـظمة الأم التـحـدة في نيويورك في شهر مايو الماضي، واستجابة لإعلان الدول

العبربية عنام ٢٠٠١ عامنا للطفل في الوطن العبرين. وكذلك مع الاستنزائيجية التي يعندها البنك الدولي حول الأطفال في الشرق الأوسط وشمال افريقيا.

تشمل فع البات للؤمر بحوثا علمية وخّـارب عملية ومسدروعـات عـالبية رائدة مــــــّل، "للدن الصــديقـــة للأطفال" الذي تنسقه منظمــة البونيسف، ومشروع "نشروء الأطفال في للدن" الذي نشــرف عليه منظمــة اليونسكــو الى جانب حــوار مقـــــــو بين أمناء للدن العربية وأطفال من الأرن وبعــض أطفال للدن العربية الذين يشاركــون عن طريق الأفصار الصناعيــة وشبكــة الذين يشاركــون عن طريق الأفصار الصناعيــة وشبكــة

ويشتمل للؤتمر على جلسات لبلورة توصيات وبرامج عمل

كـما ينظم على هامـش للؤتر معـرض مصـاحب تعـرض فيـه الدن وللنظمات والجـمـعـبات أنشطتهـا ومنجزاتها في مجال الطفولة والإنماء الخضري





البحث عن عناصر تكوين الحديقة في التراث العربي

الدكتور محمد وليد كامل

الأمة بقدر ما تملك من تراث، وتراث الأمنة العربينة بعند الاستلام غني بالعلوم والتقنيات، منها علم الحديقة وتقنية الماء الجارى في البرك والاحتواض، أذ أعتبرت البرك والاحتواض متركيزا تناظرتا توزعت حوله شتى أنواع النبات، واجتمع خرير المياه مع حفيف الأوراق في افنية القصور ودور السكن والتعبد والتعلم وما شابه. فتشكل بذلك نماذج مصغرة عن جنة الله تعالى في الأرض، ودعيت تلك النماذج بالحديقة التي شاع انتشارها في مدينة حلب منفصلة في الساحات أو متصلة بافنية الدور. إلا أن تلك الحدائق فقدت تقنية الماء الجاري وخرج ما كان منها متصلا من داخل افنية الدور.

عناصر تكوين الحديقة في القرآن الكرم:

احصى القرآن الكرم الفرات اللغوية التي تشير الى النظام البيئي الذي بجمع بين النبات باشكاله الخيلفة والوانه المتعددة وفوائده التباينة وبين الماء في مختلف مصادره من انهار وعبون.

يمل هذا النظام البديع بعضا من عالم الأخرة كما يمل أيضا يعضا من عالم الدنيا وان الربط بين عالي الدنيا والأخرة من خلال ربط الإنسان بالليات والماء يحمل اهدافا تربوية تدفع بالانسان الى حماية النظم البيئية التي تسود الكوكب الأرضى

يتعب الانسان في الدنبا ليجعلها تمونجا مصغرا عن جنه القالم الآخر، وينشط مفكراً وباخناً في تعدديه النمانح كي يفترب من تمونح الجنة المصغر، اذ لا خلو الدنيا ولا يطيب فيها



النموذج المصغر عن الجنة الحديقةُ العامة بمدينة حلب حيث النبات والماء الذي لايجري

العيش بدون حفيف أوراق النبات وخرير جداول الماء.

تنوع تعبير الفرآن الكرم عن الجنة وتعدد ولا ممكن للانسسان ان يحيط بكل جوانب لخطاب الفرآني فيميا يخص تعددية التعبير وتنوعه، ويمكن الاشارة الى تعددية الجنة ومش تفاتها في الفرآن الكري، اذ ذكرت مفردة الجنة 11 مرا وجنتك المرزة وجنتان للات مرات وجنتين أربع مرات واحدة وجنتين أربع مرات مرات وروضة مرة واحدة وروضات مرة وحدائق ثلاث مرات وروضة مرة واحدة وروضات مفردة الجنة للصرف جنتي وجنتك وجنته وجنتيهم ثم لنبت حنان وبقيت الفردوس مفردة ولفظة الحدائق في وبقيت الفردوس مفردة ولفظة الحدائق في صبغة الجمع

لن تحقيقه الحصوصية التي تتمتع بها لفظتا جنة وجنات فيها وصفت بهها من التعيم ومن نخيل واعتاب وقري من ختها الأنهار وعرضها السماوات والأرض وتفردت الحنة بانها كانت موضعا لسماوات والأرض وتفردت محل الأنها التي قري خت الجنة أو الجنات معروشات وغير معروشات وغير معروشات وغير معروشات وغير معالية وبين خنات عدن وجنات الفردوس وانتها خطاب الفران الكرم الى ذكر الحدائق والرفضة أو الروضية أو الروضية أو الروضيات في الجنات ولم يغفل عن الجنات ولم يتنول الجنات يولم اللها والروضيات في الجنات ولم يتنول الجنات يولم اللها والروضيات في الجنات ولم تنول الجنات يولم الوالي المنات يولم النات يولم النوات يولم النوات يولم النوات يولم تنول الجنات يولم الوالي المنات يولم النوات النوات يولم النوات الن

وعى الانسأن العربي بعد الاسلام الجنة الرمز فسعى الى صباعة النموذج للصغر عن الجنة الرمز في الأرض فجعل لها اشكالا مختلفة تشترك جميعها بالنبات وللاء الذي يجري، ولا فيهة للماء إذا ما سكن، وادرك بعد جريان للاء



جانب من حديقة خارجية لنزل متعدد الطوابق

فجعله عنصرا تكوينيا من عناصر الحديقة العربية في الاندلس وبلاد الشام

البعد اللغوي للحديقة النباتية:

قـمل اللغـة العربية القـدرة على تشكيل الصفية الابداعية وضيحت العاجم كي قـد معلام الصورة مان الخلال النص فلك الابداعية وضيعت العاجم كي قـد معللم الصورة فالحت عند ابن منظور البستان بين النعيم، وكذا الاصفهاني كل سواء كان فيه اشجار النخيل أو غيره وكذا الفيروزابادي عرف الجنة بالحديقة ذات النخل والشجر والجنينة تصغير جنة واصل الحديقة ابن منظور من فعل حدق وحدق به الشيء واحلد استدار وكل شيء استدار بشيء واحاط الذرع وكله من معنى الاستدار بشيء واحاط الزع وكله من معنى الاستدارة وكل بستان الذرع وكله من معنى الاستدارة وكل بستان

كان عليه حائط فهـ و حديقة. وما لم يكن عليه حائط لم بقل له حديقة.

لقد أغفل أصحاب المعاجم عنصر الماء في تكوين الجنه الأرضية مثل البستان أو الحديقة ولاسيما لله المراوزة المراوزة المراوزة المراوزة المراوزة المراوزة المراوزة التي تسترما بداخلها من الشياء لكشافتها ولتداخل النبات فيها دون التعرض الى ذكر الماء الذي يجري.

لم يكن بوسع اللغدوي او الخنص بمضردات اللغدة ان يجس الجانب الخقيفي من الجندة الرمز فدر إحساس المؤسس النموذج الصغر للجند في الأرض مو وحده الذي احس بقدسية النبات رمزا سماويا فابلا لان يتكرر في الثرية التي يجود فيها، وفي الناخ الذي يوفر له عنصر الحياة من الساعاء هماد السماء هماد منتشاعا مع خاجة النبان، او ماء مندفقا من ينابيع الأرض وأنهارها، عندند

وقع التمايز ببن الشعوب التي عمرت الأرض قبل الاسلام، وارتبط ذلك بقدرة الانسان على توطين النبات باشكاله الخماطة والوانه المتعددة النبات باشكاله الخماطة والوانه المتعددة والحدامه المتبابنة في افنية القصور ودور المعمد والتحاوي ولم يكن بوسعه أن يوظف الرمز الأخضر دون أن يحسن صنعة الماء فابتكار أدوات رفع له ونقل وتوزيع وتحسيرين، أنه الماء العنصر الجمالي في كل حديقة ضمت شني أنواع النبات

ان الحديث عن الحديث هو الحديث عن العلاقة التي تربط الانسان بالنبات والماء ويبقى العساس الانسان بالنبات والماء ويبقى احساس الانسان بالخلوق لع حارة الأرض هو الاحساس الذي يفوق الزمان والمكان. لان ذلك الاحساس حاجة رئيسة من بين حاجاته مثل الحساس حاجة اللهواء والماء والغذاء وما شابه. ويمكن أن تشكل حاجة الانسان الى الحديقة النموذج المصغر للجنة الأرضية - رمزا حضارا عندئة تتحدد الرموز ماذح لارسان التي اكتملت يوم أن تاريخيا لحركة الانسان التي اكتملت يوم أن هيرط وحي السماء برسالة الاسلام.

نظر الانسان في الحديقة نظرة ثم قال، هي من الراقدين ام من الراقدين ام من بلاد النسام ام هي من الراقدين ام من بلاد النسام ام هي من اليمن السعيد؟ هي الحديقة نتاج الانسان حيث كان والانسان حيث الانسان حيث كان والانسان محلوق كي يتعم بالله السكوب والظل المحدود، ولم يتحقق ذلك إلا في ظل خطاب القرآن الكري الى البشر جميعا

حلب مدينة الحدائق- نماذج من الحديقة الخارجية:

حلب مدينة ومدينة حلب هي مدينة الساتين ثم الخدائق التي حلت محل البساتين فهي مدينة أخسساتين عليه الخمساتين عليه الخمساتية تشغل في ما الخدائق الخضراء مساحة قدرها 1.940 وكن إضافة نسبة فدرها 17/40 وكن إضافة نسبة فدرها 17/6 ولكن إضافة نسبة فدرها 17/6 ولكن إضافة نسبة فدرها 17/6 ولكن إضافة نسبة فترها 17/6 ولكن إضافة نسبة فترها 17/6 ولكن إضافة الغينة وتشمل

تلك النسبة الاضافية حدائق الدور والخوامع وأرضفة الشوارع، عندئذ نقترب للساحة الخضراء من قيمة قدرها ١٥٤١٢٤٨١م، وبذلك بشكل الغطاء الأخضر من مجمل مساحة الدينة (١٢٠٠٠٠م) نسبة فدرها ١٨٨٨٪

حلب محينة بسكنها ١٥٠٠٠٠٠ نسمة، وبذلك تقترب حصة الفرد الواحد من الغطاء الأخضر قيمة تقدر بنحو اماً، وتلك القيمة هي أقل ينجبو عبشر مبرات من تلك التي تخبصص للف، الواحد في المدن الأكثر تغطية بالنبات الأخضر وتشكل الحدائق رئات المدينة وأن تدنت حصة الفرد من الساحة الخضراء، أذ تشتهر مدينة حلب بالحديقة العاملة (١٥٠٠٠٠) وحديقة السجيل (٢٥٦ ٠٤٥) وحديقة الشهباء (۱۸۰۰۰۰م۲) والكواكبي (۱۲۸۸۱م۲) وسيف الدولة (٣٠٠٠٠م) ويوسف العظمة (٢٠٠٠٠م) ومبسلون (١١٦٠٠م) وحديقة ساحة سعد الله الجابري (۵۰۰۰م) وحديقة الروضة (۱۳۵۱م) والحافظة (٣٠٠٠٠م) وحديقة الجامعة (١٠٠٠م) وحدائق اخرى تتوسط التجمعات السكنية في الأحياء القدمة والجديدة من مدينة حلب

حديقة السبيل محرومة من تقنية الماء الجارى:

حديقة السبيل، حديقة قديمة، اقيمت تلك الحديقة في موقع كان للدراويش فيه سبيل، فياعيد نشييد السبيل في عهد رائف باشيا (١٣٦٥ هجري) الذي شيد ساعة باب الفرح والحسر الحديد، ويصف الطباخ السبيل بقوله: كان بالأيماء المطر عمر فيه مجمع الماء وشيد على طرفه قبلة وشيمالا سبياح على صفة الفطع النافض، واحكم سيده وفيتح قياه هذه العمارة بستان مساحته وفيتح قياه هذه أواسط هذا البستان حوض ببلغ دوره ٢١٠ أذرع وتصفه.

همته درج وصف. كان بستان السبيل غنيا باشجار الزيزفون.

وتفهدته بلدية حلب فغدا حديقة على طراز الحديقة العامة الفرنسي وشغلت الحديقة مساحة قدرها 161 كمراً واقامت البلدية فيها بركا ومقاعد للجلوس واقفاصاً لامتاع الرائين النظر الى الطيسور والأرائب والطواويس والتسانيس والغراض وحسلت في الحديقة والتسانيس والغراض والسهرات والاماسي والديقة الأعراض والسهرات والاماسي الغائبة

ان الجفاف الذي حيم على صدينة حلب أدى التمثل بالتبرك التمثل بالتبرك . ذات الاشكال الجتلفة الى المستطح النباتي، وان غياب رجل الحديقة العربي المتأثر بترات العرب في العصر الأموي أفقد المسطح المائي عنصري الخمال والطهارة.

لقد احسن رجل الحديقة العربى في عنصر بنى امية توظيف الماء في مختلف نماذج الحدائق داخل القصور وخارجها وفي دور السكن والتعبد والترفيه وغيرها، اذ كانت مهمة اللاء كعنصر رئيس من عناصر تكوين الحديقة متعدد الغايات، وهو يرطب الهواء وينزع منه الزائد من حرارته، فهو يقدم بخريره وبوقع قطراته على سطح الماء موسيقي طبيعية تتناغم مع حفيف أوراق النبات العنصر الأخضر في الحديقة. ويشكل في مسطحه سطحا انعكاسيا لختلف العناصر التكوينية للحديقة النبائية، ولم يكن هذا المسطح ساكنا بل كان متاز بالجريان. وان جريان الماء كان شغل الانسان العربي كي ينظهر تقدميةً للصلاة. اذ لا تصح صلاة بلا وضوء ولا يتحقق الوضوء إلا من ماء جار وخفق ذلك الجريان بإقامة شبكة تصل مصدر الماء يشتى أنواع النوافير التي تتزين بها البرك والأحواض.

كان الماء متدفقا ومتجددا في جميع البرك دات الشكل المربع اما في الاحواص دات الشكل المستطيل فان سرعة الندفق والتصريف كانت



جانب من حديقة خارجية لجامع الرضوان يحي الشهباء في حلب

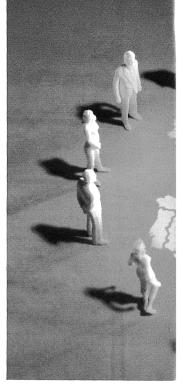
منساوية كي لا يشعر الانسان بتبدد الصور التعكسة على سطوح السطحات المائية التي غُتل مركزا تناظريا في الحديقة العربية وجعل لذلك مبرايا يتدفق منه الماء وفناة الحروج الماء واحكم الندفق والتصريف كي بؤمَّن جريان طبيعي في المسطحات المائية وتبديل مستمر للمياه فيها.

ففي الوقت الذي حرمت المسطحات المائية في أغلب الحدائق والافنية داخل للذن العربية من مجرة جريان الله: كانت الحدائق والافنية في أغلب المن الغربية تتمتع بتلك لليزة المقتبسة من الحديقة العربية في عصر بني امية، اذ رودت المسطحات المائية بميزاب لتدفق الماء من للصدي الى الحرض وبشناة لحروج لماء من الحوض الى حيث يستغل في رق للسطح النبائي.



هشام طالب

في الحُافل الدولية والمنظمات الإقليميـة والحُلية. تطورات متسارعة. تهدف إلى إحـداث تغـيـيـر نمطي في آليـة الـعـمل الإداري. على المسـتـوى الوزاري والدوائر الحـكومية وإدارة المدن والبلديات والمؤسسات العامة والأهلية.





الدولة لا يمكن أن تعمل بذاتها ولا لذاتها وحدها.. وإنما عليها أن تكون منصفة في اشتراك الجتمع المدنى، والتعويل عليه في قيضايا كيثيرة. قد تكون من صميم اهتماماته. فتأثى النتائج مجدية

تختصر المعاملات وتوقيف إهدار التوقيت والمال

للطرفين.. للدولة وللمواطن. إن المطلوب دائما وفي كل دولة، بنية إدارية تتمتع

بامتيازات في الكفاءة والخبرة والادراك والمعرفة وسرعة التصرف الهادئ واتخاذ القرارات المناسبة هناك كشير من البلدان تتنافس في أجواء باردة. من أجل إعداد الصيفة الأفضل للأداء الإداري العام.. غير أن أيا منها لم يعلن عن ابتكار نموذجي لهذا الأداء.. وإنما أعلنت بعض الهيئات الحكومية. عن أفكار منطورة تخضع للنجربة والتعديل وإعادة

والأم المتحدة من خلال منظماتها الدولية التخصيصة. لا سيما برنامجها الانمائي، ترى أن





اقتصاد المعرفة الإدارية يحيل المسؤولين والموظفين إلى مبدعين في الاداء والانتاج

عند الضرورة. وعندما نقتضي الحاجة لذلك. مثل هذا الطلب لا يكن أن تنوفس صوجبات بسمهولة، لأن تمام الشيء لا يكون إلا في حالات استثنائية. لذلك يتعقد الأمل دائما على وجود أكثر العتناصر فاعلية في إعداد البنية الصاحة للإدارة

تكنولوجيا المستقبل

عندما نقول انك تستطيع الحصول على بطاقة الهوية الشخصية أو جواز السغر أو أية معاملة معقدة أنت في معنزلك فهذا الأمر يحتاج منك لايتسامة لا تخلو من السخرية. لأنك لست مواطنا ترعاك ولة متطورة قانونيا وتكنولوجيا وأخلاقيا. بل أنت مواطن عادي. تعيش في دولة عادية. لكنها تسعى للخروج من "خيوط" القوانين الجامدة "سعى للخروج من "خيوط" القوانين الجامدة. أن مجرد النفكيد في أمر من هذا القبيل. يعني أن لديك الرغبة في الحروج إلى النور والسير يعني أن لديك الرغبة في الحروج إلى النور والسير في مركب الخسارة السائرة إلى السنقبل.

وهكذا تفكر الآن جصيع دول العالم، بعد التطورات المتسارعة التي قدت في مختلف مجالات الخياة العلمية والثقافية والاجتماعية. وبعد الهرات الإمتراث التي تطال جصيع البلدان، بهدف نيذ الأفكار الإبارية الفديمة والسبعي لانباع الأناط الحيثة في الابارية الفديمة والسبعي لانباع الأناط الحيثة في الابارة

إن الحصول على جواز السفر والبطافة

الشخصية، بواسطة البريد. مسألة منطورة بلا شك. والاتصال بخنلف أنحاء العالم بالصوت والصورة والحصول على الوثائق والرسائل الخطوطة عبر الانترنت والكمبيوتر. أيضاً مسألة خارقة.

وإجراء العمليات الجراحية وعقد الاجتماعات ببن المديرين في عدد من دول العالم بواسطة الانصال المصور أصر يندرج في إطار الاعجاز العلمي. لكن هذا ليس كل شسيء. فالعالم مع بداية الألفية الثالثة. يدخل في جملة معقدة من التطورات العلمية التي خيل الخيال والأحلام إلى حقيقة.

إن العلم يتدرج نحو القصم، والتكنولوجيا التي يتجها العلماء أصبحت نبهر العقول لكنها تتحول إلى شأن إعلياء كما تقادم الزمن وظهر ابتكان عجديد لك هي علما تقادم الزمن وظهر ابتكان فالأدارة. فالأصر يبدو أكثر تعقيداً. لأن النعامل لا يتم مع يتحدد وإلى الأمر يتعلق بالأنسان عينه، يفكره، يراجم، وإليه، يضع الأنسان عينه، يفكره، ورويته لها. وكذلك بقدراته وكفائه وعلمه ومركزه أي أن البسألة تتعلق بإدارة الانسان أولا، ومنها نتطلق لإدارة الانسان أولا، ومنها نتطلق لإدارة الانسان أولا، ومنها نتطلق لإدارة الانسان أولا، ومنها نتطلق الدارة الانسان أولا، ومنها نتطلق لإدارة الدولة والمدن نتطلق لإدارة الدولة والمدن

الدولة الراقية

هناك بلدان تخطط وتفكر وتنفذ.. وعلى المواطن



أن يقوم بواجباته كاملة حيال الدولة، حتى بحصل أيضًا على حقـققه كامالة، فليس الطلوب منه التفكير في أي اقتراح قد يساعد حكومته على التطوير. وبالتالي ليس من مسؤولياته أن يهدر وقته في متابعة معاملة برسمية نخصه. أو الجري وراء قوته ورزقه، فللواطن في تلك الدولة، يحصل على خقـوقه كـاملة دون أن يكلف نفسته عناء البحث والتعب. إن كل ما عليه هـو أداء العـمل الطلوب منه. لأن هذا الأداء يصب بالتالي لصالح الدولة ومته. قام الواطن الكلف بواجبانه قبار الدولة

ومتى قام المواطن الكلف بواجباته. فـإن الدولة لن تبخل عليه بحقـوقه الشروعة... ولن تطلب منه المزيد من الواجبات والتكليفات.

هنا، فرصة للواطن في الحياة للريحية بلغت أوجها... وبنية الدولة وأهميتها تنجسد في حسن إدارتها لأجهازتها.. وحسن تفكيرها بمصالح مواطنيها ومصلحتها..

المطلوب من الإدارة

هذا النصوذح النالي فسدمناه، ليكون تنوطئة للتموذح الماكس، فهذه دولة تنعثر في سيرها نحو بلوغ المسالية في الإدارة. إنها أصام عدة طرق أو اختيارات. وأي هدف تتجبه إليسة قد يصبب وقد يخطئ، لذلك، خدد المنظمات الدولية خططا عامة ويرامح في الإدارة والانماء بغية مساعدة الدول على اختيار ما يناسبها، لتطوير سلوكها الإداري وقربك دينامية العمل الحكومي وفق الابراءات السليمة التي تخدم مصالحها ومصالح مواطنيها.

وفي العودة إلى ما هو مطلوب من الدولة، نقول: المطلوب بنية إدارية، تختـصر العاملات وتوقف إهدار



الوقت والمال وكذلك. إعداد نظام عصري للوظيفة العامـة، يستـوحي أفضل التجارب التي حقـقتـها الدول المتـقـدمـة في مـجـال تـوصـيف الوظيـفـة وأساليب اختيار للوظفين.

وليس خافياً أن إدارة للبوارد البشرية، تعتبر من أهم ما يواجه المسؤول الحكومي عندما يريد تنفيذ المشروعات مهما كان نوعها.. لُذلك، يجب الانتباه الى مبدأ التبوصيف.. فمنه بكون الاختيار.. وإن كان توصيف الوظيفة منتطابقا مع الموظف الرشح لشغل أية وظيفة. فالأمر لن ينتهي هنا. لأن التطابق قد لا يصدق في مواصفات أخرى ومنها السلوك المهنى. والزاج. والوضع الاجتماعي والظروف الخاصــة وغيرها من الأمــور التي قد تعـيق عمل هذا للوظف.. لكننا حيال هذه المشكلة. يجب ألا نتوقف عن العمل. أو أن نهمل هذا الانسان لنفتش عن سواه. بل علينا إخـضاعه لدورات تدريبية مستـمرة ولتوجيهه نحو أفضل السبل الـتي جُعل من أدائه عملا منتجاً.. وبرامج التدريب المستمر إنما تنعكس إيجابا على تطوير عقلية المسؤول نفست وعلى تطوير مستوى أداء الموظف وقبريره من الشوائب التي قد تكون مترسبة في أعماقه والتي من أهمها جمود الضمير المهنى وتبلد التفكير الوظيفي. وعدم القدرة على التصرف الأمثل في المواقف التي ختاج لليونة أو العودة إلى المرجعية الأصلح لاتخاذ القرآر

الموظف والمسؤول وما بينهما

والموظف في إطار البنيـة الإدارية. ليس هو وحده المسـؤول عن النجـاح أو الفـشـل. لأنه بمثل في كل



الحالات ردة الفعل. وليس الفعل بذاته... والشخص المسؤول عن الإدارة. هو المعنى أولاً وأخبراً.. ويكون النظام الإداري، الفيصل الذي يحدد العمل التنفيذي للموظف وللمسؤول.. فإذا كان النظام العـمول به نظاماً قياسياً. استطاع الموظف أن يؤدي واجب ويقوم مسؤولياته بأقل ما يمكن من الأخطاء وإهدار الوقت والمال.. أمــا إذا كـان الـنظام الإداري مــصــابا بالخلل. فإن أي فشل أو اضطراب. يجب أن يتحمله الشخص المسؤول نفسه وبالتالي يجب إعادة النظر بالنظام الإداري.. حتى لا يتكرر الفشل وتتراكم الأخطاء.. وإذا تمكنا من وضع نظام إداري لأي مؤسسة. حكوميـة كانت أم خاصة. علينا أن نراعى توزيع الصلاحيات الوظيفية على كل القطاعات.. وكل حسب ما يخصـه، وعدم إحداث أي تشابك بين موظف وموظف آخر.. أو بين قطاع وقطاع آخر، لأن حـدوث مثل هذا النـشـابك. يؤدي حـتمـا إلى الخطأ وخميل المسؤولية لأكثر من طرف، بما يعنى وجود مشكلة. مصدرها خلل في النظام الإداري، وهذا ما يجب قاشيه دائماً. إن مفهوم العمل الإداري كنظام. يجب أن يخصع لكل أنواع التطوير.. وأن يتحرر أولا من الروتين ومن التبعينة والتخصيص والحسوبية. وأن يرتبط دائما بصلاحيات ومسؤوليات، بكفاءات وقدرات. وبترصد كل الثغرات، والعمل على معالجتها فوراً وجعلها بنداً تطويرياً للتعديلات المقبلة حتى لا يتكرر الخطأ.

اقتصاد المعرفة

إن المقدرة الذاتيــة على تطويــر أي نظام إداري.

يقودنا إلى تبني فكرة "اقتصاد المعرفة" وهنا نتحدث عن المعرفة الإدارية..

وافتصاد العرفة، هو الذي يوجد لنا الابداع عند الموظف وعند اللسرقول، والابداع منا، بتمحل بوضع هيكلية تنظيمية داخل القرسسة، يتم فيها تخليق المعـوفة والعلم، بكل ما يخص العـمل الذي يوادب الفـرد. وهذا بطبـيـعـة الحال، ينحـول إلى محـرك أساسى، يستحـيل بموجبه الأداء الوظيفي أو اللهني إلى خدمات ومنتجات قابلة للتسويق الفوري

واقتصاد العرفة الإدارية، يعني تبادل العلومات بين موظفي الإدارة وبين المتعاملين معهم من زبائن ومراجعين. فما يقدمه الزبائن والمراجعين من أفكار واقتراحات قد تخدم كثيرًا الوطفين أو السؤولين. وقد تساعدهم في حل بعض الشكلات التي تواجههم.

من هنا نرى ضرورة تونيق العلاقة بين القطاعات الحكومية والقطاعات الأهلية. عن طريق التحاور وعرض الشكاوى والشكلات.

فالطرفان يعملان لهدف واحد ومصلحة واحدة هو إحداث التفيير النمطي الذي يؤدي إلى تطوير آية العمل الإداري في الدوائر الحكومية وإدارة للدن. وفي العمل البلدي باعتباره السلطة الحلية، التر ترتبط بها مباشرة مصالح الناس الفيمين في إطار صلاحياتها العفارية ونطاقها البلدي

الرأس المال البشرى

أخيراً نقول:

التنصية الإدارية في كل القطاعات بجب أن توكّر على معالم واضحة من الأنظمة التي خُدد السؤوليات والصلاحيات. وأي رأسمال مادي بجب أن سمولوليات والصلاحيات. وأي رأسمال مادي بجب أن نصحته في موازاة الرأس المال الفكري أو البشري. فمن دون الشائي لن بنصر الأول ومن دون الأول لن نسطمع خقيق الانتاج المطلوب.

وإذا أجتمع الرأسمالان للادي والبشري. فمن الضروري قديد العلاقة بينهما ضمن فواعد الضروري قديد العلاقة بينهما ضمن فواعد واضعة واضحة حتى تكون للتناتج محققة للأمال الشدركة بين طرفي الامداد والانتاج. وإلا فإن للشكلة فد تنذر با هو عالق ومشين. وقد يصل الأمرالي الكارثة.



ويسي المالي في الرك الربي

د. حسن السالم الحسن

النظمة العربية للتنمية الزراعية ــ الخرطوم / السودان

يعتبر استخدام النبات في الخططات العمرانية عملية عقالانية يندمج فيها ويرتبط بها شكل الأرض. النبات. العمران. لإعطاء منظر جذاب ينعكس على الموقع وما يحيط به ويلطف الطقس في البيئة الخلية ويلبي حاجة الإنسان الترفيهية والترويحية. وقد تخطى التخضير العمراني الزمن الذي كان يعتبر فيه كمن وزينة فحسب، إلى المرحلة التي يخدم فيها أغراض حياتية هامة ويحسن من البيئة الحيطة . فالتحضير العمراني يلعب دوراً هاماً ومؤثراً على صحة الإنسان من حيث دوره في جودة الهواء والماء والتربة .

وبتناول البحث أسس واعتبارات النشجير وتنسيق الحدائق في الوطن العربي من حيث :

الأسس والاعتبارات الخاصة بالتشجير وزيادة الفطاء النبائي في الوطان العربي : الاعتبارات المنابة الاعتبارات والاجتماعية ، محددات التشجير وزيادة القطاء البنائي داخل الحيز العمرائي الحددات الفنية الحددات الاجتماعية . الحددات اللية معددات تنظيمية وإدارية . معدات تنظيمية وإدارية .

- تصميم الحديقة

وبختتم البحث بجموعة من التوصيات تنعلق بالجانب الحكومي الرســمي ــ الجــانب الأهلي ــ منظمة الدن العربية .

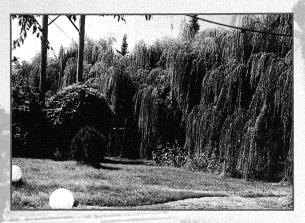
الحدائق رباط بين البيئة والإنسان

إن الحدائق رباط قوي بين الإنسان وبين ما بحيط به من عالم يعيش فيه فـلقد شعر الإنسان منذ بدء الخليفة بحاجته الشديدة إلى وجود مكان تهدأ فيه نفسه وتطمئن إليه أحاسيسه ووجدانه ويستريح فيه بالقطلع إلى جماله ويعوضه الكثير من عناء ومشقة عمله هذا الكان هو الحديقة وقعد واكب هذا النشاط العـنـمراني العطور وقعد واكب هذا النشاط العـنـمراني العطور

وقد واكب هذا النشاط العمراني النطور الحضاري للإنسان منذ فجر التاريخ نتيجة لعايشته ليبتته ومحاولته المستمرة والجادة لتهذيبها وجعلها صالحة لمفايلة منظلياته ورفاهيته، وقد ارتبط ذلك معتقداته الدينية، وقد ارتفر نصميم الحدائق في فنترات ارتفار الحضارات

واضمحلت في العصور المظلمة. حيث بدأ بإنشاء حدائق القصور اللكية في زمن الفراعنة والبابليين والأشوريين والفرس، حيث وصلت هندسة الحدائق شأواً بعيداً لا يزال يذكر باهتمام كبير من قبل الهتمين بتخطيط وهندسة الحدائق . وقد تلى هذه المرحلية إدخيال الروميانيين حيدائق الميادين والحدائق العامة في الحيز العمراني للمدن التي عمروها . وقد كانوا أول من استخدم النباتات لتكون مكملة للمنشأت العبدانية ، ومواصلة لهذا التطور أكثر العرب من انشاء الحدائق والساحات الخضراء في عواصم حكمهم كبغداد ودمشق وغيرها . وقد نطور هذا الفن في الأندلس نتيجة ألما استحدث من مزح بين الثقافية العربية والأوروبيـة وتوفــر الطفس الملائم، وقــد كــان من الواضح في هذه الحقيبة _ من التناريخ _ تأثير طراز البناء المعماري على عملية تصميم وانشاء الحداثق وزيادة الرقعة الخضراء في الحيز العمراني للمدن التي أنشدؤوها . وتعتبر الحدائق الأندلسية أول تزاوج بين الفن المعماري وتنسيق الحدائق.

ولم يغب عن العصور الحديثة في تنسبق المدانق وتصميمها بل أدركت شانه متخدة من التاريخ النقيج وحياً لها في تنبع النطورات التي متحدية من ربيع هذا العلق وحياً لها في تنبع النطورات التي الحديثة من آلات وأحديث للرفي به إلى الاقوام هذا الفن أو محده الحقية من الرفن لا يُعيَى فقط إلى تقدم الحلوم وابتكار الخدرات بل تعتبر التغيرات في والسحي إلى حياة أفضل «أد الله المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع الحديثة وإرالة في هنا التضميم في هذا التضميم المنابع الضحة وإرالة القدم منها وبناء المصابع الضحة والمؤسسات وخديد الخطيط الطرقات بالدن لابد له من إطهار جمال حديدة من المنابع الخريط حدائق حديدة منابط الحريات وخديدة المنابع الخريط الطرقات بالدن لابد له من إطهار جمال حديدة المنابع المنابع الحديدة حدائق حديدة المنابع الخريم حدائق حديدة المنابع الخريم حدائق حديدة عدد المنابع المنابع المنابع الخريم حدائق حديدة



تتناسب معها وتضفي عليها من الذوق ما يجعل أفراد الجنمع الذين يعملون بها وبعيشون فيها وحولها يقبلون على أعمالهم بروح ونشاط.

وقد تمخضت التجربة الإنسانية في الاستفادة من الرقعة الخضراء في الحيز العمراني في العديد من النواحى التى تتلخص فى ما يلى :

 أ - خسين شكل الدينة عن طريق استخدام الأشجار في تغطية الوحدات السكتية غير الخططة أو المباني المتهالكة المتمركزة في قلب المدن.

ب- إظهار موضع جمال التصميمات العمارية.
 ج - خ ف بق طلب السكان في الحيشة في الدونة عن النفس والترفية في الحدائق العامة.
 د خ سين الأدوال البيشية والصحيفة للمنطقة.

ه_- الاستفادة من الأشجار وزيادة الرقعة

الخضراء في الجالات التعليمية والتنقيفية والخفاط على الأنواع النادرة من الانقراض وذلك عن طريق إنشاء الحداثق النبائية التي لا يتنافر تصميمها مع التخطيط العمراني.

 سبحانه وتعالى قيدرك عظمة الخالق الأكبر الذي صنع للإنسان ما يحيط به من جمال في هذه الدنيا كما يشعر بلمسانه حل شانه على كانتائه الخية من النبانات التي خلقها فأبدع خلقها لدرجة تستحق النامل والدهشية من جانب الإنسان ولقد صدق من قال عند وضف الحدائق ثم (إذا كنان هناك جنة على الأرض فيهي الخدائق ثم الخدائق الحدائق الدائق ثابر الخدائق الحدائق الحدائق الحدائق الحدائق الحدائق الخدائق المدائق الحدائق الخدائق العدائق الخدائق العدائق العدائق

وقد نشعب منا الفن وأضبح هنالك العديد من التصاميم لريادة الرفيطة بتطور الحضارات الإنسانية الخياصة التي ترتيط بصورة أو بأخرى بالبيئة والعدادت والتقالب بنسرين -التي السائدة وقد كان احضارة القرن العشرين -التي بالإضافة للعوامل التاريخية والحفورة بالإضافة للعوامل التاريخية والحفورة ليابن الشعوب الواضح في التخطيط والتصميم للرتبط بريادة الواضحة في المناسخية والمتارفات من احدائق ومتنزهات عامة في الدن العربية الخيافة.

تعتبر العوامل الخفرافية احد الخدرات الرئيسية التي تلعب دوراً هاماً في زيادة الرفعة التصراء في المدن العربية حجب يتصف الوطن العربي عامة بوقوع معظم مساحاته في بيئات جافة وشبه جافة، حيث تتلقى حوالي ١٦/١ من مساحته مطلاً سنوياً يقل عن ١٠ أملم وحوالي ١١/١ من مساحته هطلاً يتراوح بين ١٠ أسلم بينما تتلقى ١٧/١ من مساحته هطلاً يتراوح بين ١٠ سـ ١٠٠٠ملم بينما السنوي عرب الامطار او السنوي منحقاً المناطق التوريح في الإمطار السنوي منحقضاً) التي يكون معدل الأمطار السنوي منحقضاً) الوسط الواحد

من جانب أخر تلعب المرتفعات الكائنة داخل هذه الأفاليم دوراً كبيراً في التأثير على الناخ

حيث أن الارتفاع عن سطح البحر واقياه الرياح السيائدة بؤديان إلى الانخفاض في درجات الحرارة وزيادة معدلات مطل الأمطار في تلك المناطق بما يساعد في تكوين بيشة تختلف عن البيشة السائدة في ذلك الإقليم.

أملت الظروف الجغرافية والبيئية الذي تقدم سردها ضنورة دراسة حالات الدن الجريبة الختلفة المتعرف المتعرف المتعرف بسهل وضع النصائص كل منها جني بسهل وضع النصافية للمتعرفات والحدائق الذي تلائم حالة كل منها واحتيار البنانات بطريقة تساعد في خسين الهيئة عاضة والجيز الجعرائي خاصة .

هذا وقد تخص عن هذا الاهتصام بالخدائق والتشجير العصراني ظهور مصطلح Landscape الذي يعبر به عن عصاية تخطيط وتنسيق الكان الراد تجميله وبكن تقسيمه إلى:

أ - Landscape gardening وهب القسرع الذي يختص بتنسيق الخدائيق بالتبنائات الخدائية كزاعية الأشجار بياة الشجيرات والمسطحات الخضراء والتسلقات والزروع الزهرية وغيرها من مختلف نباتات الزينة.

ب- Landscape design وهـــو الفـــع الذي يختص بتنظيــ بم الأرض وتخطيطها لتكــون مكتبة أو مدارس مكتبة أو مدارس مكتبة أو مدارس محلات عامة وذلك منظ بندق الطرفات بها وتنظيمها والعمل على إكسابها ذوفًا سليماً يتمشى مع طبيعة الكان المراد تخطيطه وكذلك أيضاً بجتم بتخطيط مداخل الدن والطرفات الزاعبة المؤدية منها والبها وكذلك تخطيط الغابات

ح - Landscape archtecture وهدو كالندوع الأول بخضو من بالخدائيق وإقدامة المنشآت البنائية بها كالنافورات والتماليل والبرجولات والتراسات وكل ما يقع خت أي عمل إنشائي براد به تسيو الخدائق وبحل أيضاً في الخنصاصها

إنشاء التماثيل في الميادين العامة وتنسيقها برسم حدائق مناسبة حول هذه التماثيل.

الأسس والاعتبارات الخاصة بالتشجير وزيادة الغطاء النباتى فى الوطن العربى

فحد الظروف الختلفة السائدة الأقطار العربية الأسس والاعتبارات التي يبني على أساسها التخطيط العمراني الشكل النهائي لزيادة الرقعة الخضراء بالدينة العنية. حيث تختلف هذه الأسس من منطقة إلى أخرى ومن قطر إلى آخـر وتتلخص أهم هذه الأسس والاعتبارات في الآتي :

١- الاعتبارات الفنية :

تعتبر الأشجار والمواد النباتية الأحرى من أهم مكونات التشجير العمراني عامة وبذلك بتطلب استخدامها فهم متكامل لأطوار نموها وطبيعة تغيرها مع فصول السنة والإلمام بخصائصها الرئية والحيوية كافة، ليسهل التعامل معها بطريقة عقالانية تناسب الموقع الذي تستخدم فيه. وتتلخص أهــم هذه الأسس والاعتبارات التي يركز عليها التخطيط العمراني الحديث فيما

أ) البسطاطة : وتعنى عدم حشد الأشجار والشجيرات أو بعثرتها بدون سبب معقول يرتبط بشكل هندسي معين أو فرضته ظروف محددة في ذلك الموقع، فازدحام الحديقة بالأشجار والشجيرات يسبب عدم انسجام في الشكل علاوة على تكاليف الإنشاء العالية . فالتساطة تسهل عملية العناية بالنبات كما انها تظهر الطرقات بشكل جذاب.

ب) التوازن : يعتبر التوازن في التصميم العام لزيادة الرقعة الخضراء في الحيز العصراني من الضروريات لإعطاء الشكل الميز لتشجير المكان لأنه يعطى حالة من الاستقرار لعين الناظر بالإضافة إلى إيجاد وتأكيد العلاقية بين الحنوي

النباتي للحيز وطراز المنشآت السائدة .

ج) التناسب : من الـضـروري أن بتناسب حـحم وشكل النباتات مع ما بحيط بها من منشآت ومرات فالباني الكونة من عدة طوابق تناسب الأشْجار ذات الشكل الكروى أو الخيمي. أما الريفية الواطئة فتلائمها الأشحار العمودية أو الأسطوانية .

د) الترابط : وهي إيجاد صلة بين التشجير والتصميم العمراني والبيئة الحيطة بالحين العمراني مثل الرتفعات والنخفضات في الأرض والماء وغيرها، بحيث تكون هنالك صلة تبرز من جمال هذه التركيبة بما فيها من عدم استقرار في الأرض

إن العلاقة أو الترابط لا يكون وثيقاً إلا في حالة إيجاد صلة النبات بالظروف البيئية للمنطقة المراد تعميرها نبائباً، بحيث تنتخب النباتات الملائمة ببئياً وتستبعد تلك التي تكون نسبة بجاحها قليلة بقدر الإمكان. وبذلك يكون هنالك ضمان لنجاح النباتات التي تلائم المنطقية أصلاً التي لها في الأصل صلة وثيقة بما يحيط بها من نبات وماء وتربة ، من جانب آخير بجب أخذ الحذر والعنابة الكاملة في حالة إدخال النباتات الجلوبة من مناطق خارجية حنى لا تشوه الترابط الطبيعي الذي تم الحصول عليه باستخدام ما هو متاح داخلياً .

هـ) اللون : إن العناصر الفنيــة الكمـلة للتشجير وانشاء الحدائق مع المنشآت العيمارية الأخبرى تبرز بشكل واضح برمجية ألوان العنصير الفنى للعمارة مع العنصر النباتي بغرض اظهارها بشكل منسق لونياً أو مندرج أو منتضاد ولكن ليس متنافراً .

و) التصدرج : يجب مراعاة تناسب أحجام وارتفاعات الأشجار والشجيرات عند زراعتها فى الحدائق الطبيعية بحيث تشكل تدرجناً ببدأ من



نياتات المستلحات الخضراء وينتهي بالنباتات المرتفعة. وفي الغالب تكون هنالك حاجة ماسة لزراعة محصوعة من الأشجار كمصدات رباح أو أحرضة خضراء ما يجعل التحرج غاملاً قاعلاً في إصفاء جمالاً وروعة بخلط الأشجار بالشجيرات بطريقة مدروسة خفق هذا الهدف بالإضافة لما يتحقق نتيجة لملء الفراغات ورفع الكنافة لم النبائية وذلك يساعد في غفض ضوضاء الدينة وتفليل للواد الصلية العالقة في الهواء

ر) عامل الزمن: تعتمد أساسيات التصميم النادح لاستخدام التشجير وزيادة الرقعة الخضراء في الناطق العصرانية على التصور الصحيح لم سيكون عليه شكل مذه الأشجار مستقبلاً وخاصة بعد اكتمال غوها بعد مرور عدد من السنين.

 ح) التنوع: إنه من الأهمية بمكان زراعة نباتات متنوعة ذات قيمة فنية عالية من حيث شكلها

وصفاتها المورفولوجية على أن لا تبلغ أعدادها وأنواعها من الكثرة بحيث تصل حد الإشباع وأن يعتمد النبوع على الإكتار من عناصر المفاجأة والآثارة باستخدام النباتات النادرة وذا الشكل التمرد بطريقة تكون منسجمة مع ما حولها من منشات ومع بقية النبانات الأخرى المستخدمة في التشجير العمراني .

ي) الطل: من المستحسن زراعة الأشجار والشجيرات في واجهات الباني التي تنعرض بكثرة لأشعة الشمس وذلك بخفض الحرارة داخل البني تفسه. من جانب أخر بفضل زراعة الأشجار ذات الأوراق التساقطة للاستفادة من أشعة الشمس في أثناء فترة الشناء.

الأبعاد البيئية في التخطيط العمراني 1- الأسس والاعتبارات البيئية :

قبل التعرض للأبعاد البيئية للتخطيط العمراني فإنه من المفيد خَـديد مفهوم البيئة أو الانفاق على مفهوم موحد للعلاقات البيئية في المدن والقرى شاملاً البعد السكاني والاقتصادي والاجتماعي لهذا المفهوم في إطار التركيبية السكانية لكل قطر عبربي في الحضر والمدن وانعكاسات هذه التركيبة السكانية على برامح الحفاظ على البيئة والحد من التلوث. وهنا نتصور أن مفهوم البيئة ينحصر في مجموعة متواكبة من الانساق البيئي في الجال الحيوي الذى يشمل فشرة الأرض والطبقات الجوية الختلفة. والنسق البيئي ليس تكويناً دائماً لكنه بعمل في ظروف معينة وبكن أن يندثر في كثير من الحالات. والجدير بالذكر أن التعامل الرشيد مع الكونات الخنلفة الكونة للنسق البيئي بحافظ عليه في إطار التنمينة الستحمة ولصلحة الأجيال التالية وهنا يجب التركيز على التوازن النسبى بين الموارد المتاحية وقدرة تلك الموارد على خمل الاستهلاك. وبالإشارة إلى ما سبق فإن الاعتماد في التخطيط العمراني على البُعد البيئي عند تخطيط المدن والقرى مثل الموقع والمواصلات والتوزيع السكاني وتوفر المياه والبنية الأساسية، الخ، يكون من الأهمية مكان تأكيد انساق التخطيط العمراني مع البيئة المناسبة لصالح السكان في المدن والـقـري. انطلاقاً من مبدأ توفير المناخ الخالي من التلوث عن طريق المساحات الخضراء وعمل مساقات بينية كافية بين المباني وانساع الطرقات وتوفير أماكن متسعة للترفيه عن السكان بتكلفة مناسبة في إطار المعطيات والوارد المتاحة وعلى ذلك تبرز أهمية الحدائق والمتنزهات في المدن والقري .

سبية بين استخراص ويصد المرضدة أهمية خاصة بالإضافة لكل أقلك فإن للخضرة أهمية خاصة في حجب وتقليل الانعكاسات الضوية القوية المعكسة عن الجدران والمسطحات المائية ولما لها من آثار سلبية على البصر والجهاز العصبي والصد

يختلف من منطقة إلى أخرى اعتماداً على عوامل عديدة كطبوغرافية الأرض السافة من متصادر للبيانة القطاء التباتي، ويكون هذا التأثير أشت وضوحاً في المناطق الواقعة في الأقاليم الصحراوية وشبة التصادات.

ويغتبر إرخال العنصر النباتي في شكل شجيرات أو حدائق أو أحزمة واقبة من أهم العوامل التي تساعد في انخفاض درجة الحرارة نهاراً في الصيف خاصة قت ظروف الصحراوي وازتفاعها ليلاً في الشناء البار لتلك المناطق

بالإضافة لذلك تساعد زيادة الرقعة الخضراء في الحسيز العصراني على رفع درجة الرطوية النسبية ثمت طروف الناخ الصحراوي وشبه الصحراوي والمعروفة بانخفاضها خلال فترة الصحف وذلك لقدرة النبات على امتصاص الماء سحمة المساحة الكلية لأورافها التي قد تصل أحياناً إلى ٧٥ مرة بقدر المساحة الكلية التي تخيلها . وقد أشارت بعض الدراسات إلى أن ما يبخره هكنار واحد من الغابة أكثر ما يتبخر من

من جانب آخر فحد أن الأشجار لها تأثير كبير على حركة الرباح والجاهها بحيث يكون لها تأثير واضح في الحد من حركة الرباح القوية الجافة والحارة في الناطق الفاحلة التي خمل معها الغبار والرمال ما يسبب الكتبر من الأضرار المكانيكية وتؤثر تأثيراً مباشراً على البيئة وخاصة في الناطق الهددة بالتصحر التي تسود العديد من الأقطار العربية.

إن تأثير المساحات الخضراء على درجات الحرارة | والصحى

أ) المناخ:



الأنشطة الإنسانية :

ب الانتسطة الإسسانية:

يعتبر التلوت بالغازات الناقة عن الحياة اليومية
للإنسان ومارسانه من المشكلات الخطيرة التي
تواجه العالم حيث ينفق العالم مليارات الدولارات
للتقليل من هذا التلوث الخطير وخاصة غاز ثاني
التقليل من هذا التلوث الخطير وخاصة غاز ثاني
المسيد الكربون الذي كان له الدور الأساسي في
الاوزون وهنا يأتي دور النبات بوصفه عاماً
الاوزون وهنا يأتي دور النبات بوصفه عاماً
السابيا الكربون وذلك عن طريق عملية
التومثيل الصوئي وقد أثبت العلم الحديث أن
المكتار الواحد من الغابات أو ما شابهها من
المكتار الواحد من الغابات أو ما شابهها من ناني
المسيد الكربون في الساعة في ما يعادل ما بفرزه
الرئيسيد الكربون في الساعة في ما يعادل ما بفرزه
(١٠٠١) شخص من ناني أكسيد الكربون أثناء
الزغير في كل ساعة ، من جهة أخرى نقوم

النباتات بطرح غـاز الأكسجين الذي يعتـبر عصب الخياة للكائنات الحية .

كـ مـا نعـ مل أوراق الأسـ جـار بـأشكالهـا وسطوحها الختلفية على اصطباد الدرات الصلبة الخمـ وله في الهواء مما بجعلهـا عاملاً مسـاعداً وضروريا لتنفية الهواء الذي بتنفسه الإنسان.

من جانب آخر قان الخياة ألدنية نتميز بالصخب النائج عن حركة للرور والطبران وازدياد المسانع وغير ذلك ما يؤثر على بيئة وصحة قاطني هذه الدن وقد وجد أن أنسب الوسائل وأرخصها هو استخدام النياتات لامتصاص هذه الضوضاء، حيث أثبتت الأبحاث أن الأشجار الورفية تقلل من شدة الأصوات بمقدار 17 ديسيبل

ج) الجراف التربة:

تلعب الأشجار دوراً هاماً في الحد من انجراف التربة وتقليل خطورة السبول على الحيز العمراني

خاصة في المناطق التي تتعرض للقطع الجائر للأشجار لتلبية متطلبات الجتمعات التي تقطن في تلك للناطق.

تعتبر نوعية ومواصفات الأشجار التي تستخدم في مكافحية الخراف الشربة من الأصور الهاصة بحيث تخدم القرض الأسياسي الطلوب وتناسب الظروف السيائدة في المنطقة وذات شكل جذاب بخدم أغراض التخطيط العمراني.

٣- الاعتبارات المؤسسية :

إن استخدام النباتات يحتم على الخططين العصرانيين ربطه بتصميم المدينة أو القيرية لتعطي توانيين بارغم الا القيرية والاستقراراً لا يكن بلوغه الا في الإعتباراً لا يكن بلوغه الا في الإعتبار الأول من تصميم ورسم الرافق لأنها تلخذ وقتاً طويلاً حتى تصل مرحلة التصح وتأخذ الشكل النبهائي الذي يسرز جمال التحطيط العمراني.

من الهام الأساسية للمخطط العبراتي في الحكومات الحلية الأخذ في الاعتبار - عند وضع التخطيط العمراتي لأي حيز من النطقة - توزيع للحائق بطريقة تنتيم إلى الستويات الأخلقة للمستوي لتطلبات السكان من حيدائق على مستوي الحدائق الدينة، إلى الحدائق الدينة، إلى الحدائق العامة التي تكون أكبر مساحة ويغلب على تصميم على تصميم على التطراز الطبيعي بالإضافة على تصميم على السكان الترفيهية والترويجية والترويجية

ويقع ضمن مهام اتخطط العمراني كذلك الاهتمام بحدائق الشوارع التي تفام على جزيرة أنهر الطريق أو جوابيه جيث من المفترض مراعاة زراعة الأنواع الفاطة للفص التي لا بسعب نح جذورها صرر السفلتة الشارع بالإضافة لذلك فعن المستحسن استخدام الشجيرات والأشجار الاشتجارة والأشجار الاشتجارة والأشجارة والأشارة عدائية وتفادي

زراعة الأشجار متساقطة الأوراق

برنبط بحدائق الشوارع نوع آخر من الحدائق هو حدائق الميابين الـني تنشأ عند تفاطع الشوارع الكبيرة بغرض تنظيم حركة المروز وإضافة لسف جمالية على المدينة . ويتميز هذا النوع من الحدائق بأنها مكشوفة . وعليه بجب الأخذ في الاعتبار عند تصميم هذا النوع من الحدائق أن تكون ذات مساحة تناسب مع الميدان المقامة عليه بالإضافة المياسات في تصميمها .

٤- الاعتبارات الاقتصادية والاجتماعية :

تشعمل الأهمية الاقتصادية والاجتماعية للحداثق والتنزهات في الدن على دورها في التأثير للحداثق والتباهية السكان المداولقين والقي من خلال الدور النفسي والسبتي الذي تلعيه إقامة تلك المنزهات بالإضافة للعائد المباشر المتوفع تتبجة لتوقير مرصة العمالة في تلك الحدائق والأنشطة التابعة والمساولة الدائق والأنشطة التابعة والأسطة الحداثة والأنشطة التابعة والأسطة الحداثة والأسطة الدمية الخدائة من رسوم ارتباء تلك الحداثة والأسطة المدائق والأسطة في منائة منال المدائق التابعة والمساولة التابعة والمساولة المدائق والأسطة في منائة المساولة التابعة والمساولة التابعة والمساولة المساولة والأسطة المدائق والأسطة الدمية الخدائق والأسلامة في صيائة المساولة المسا

على صعيد آخر فإن العائد الاجتماعي المتوقع يتمثل في توفير مجالات للترفيد بأسعار في مفدور الأسرة العربية بالإضافة إلى توفير الناخ النفسي والصحي اللائم لتعويض ساعات العمل لرب الأسرة العربية واكتساب السلوكيات الصحية والنفسية الجيدة نتيجة للتعامل مع تلك الخدادي والمتنوعات باعتبارها عملكات شخصية للأفراد يجب الفقاط عليها.

من المسلم به أن هنالك نفساوتاً كيبراً بين الأقطار العربية من حيث الحالة الإقتصادية العسامية التي انعكست بصورة أو بأضرى على التسجير العمراني وزيادة الرفعة الخضراء في المدن



العربية الخيلفة . وقد كان للاعتبارات الاقتصادية دور كبير في تحويل بيئات شبه صدراوية إلى مناطق لعبر العصراني وزيادة الرقعة القصراء أوراً هاماً في جعلها فيلة للزائرين لما فيلها من تناسق بين التخطيط العمراني وزيادة الرقعة الخضراء وذلك عن طريق توفير النبانات الحسنة التي تناسب تلك الطروف واستصلاح

الأراضي وتوفير التفنيات الحديثة التي توفر مياه الري. بالإضافة إلى استخدام الخبرات الفنية الخارجية الختصة في الجال

أما في الأفطار الأخرى قمن للستحسن أن يكون التركيز في التشجير العمراني وزيادة الرفعة الخضراء باستخدام النباتات الخلية التي تختاج لعنابة أفل للمحافظة عليها بما ينقلل من

التكلفة المالية الضرورية لصيانتها والعناية بها وأن تكون لها مقاومة عالية للأمراض والأفات السائدة في المنطقة .

أما من الناحية الاجتماعية فإنه من المفيد دراسة التركيبة السكانية السنفيدة من العمران النباتي الذي بخدم أغراض الجتمع الذي زرعت من أجله . على أن تشتمل الدراسة على التركيبة العمرية للسكان ونسبة الجنس والمؤشرات الاقتصادية للسكان والكثافة السكانية. ففي العادة وعلى مستوى الأرياف بفضل السكان الكان الظليل الذي يتوسط القربة لعقد اجتماعاتهم وفي بعض الأحيان لعقد محاكمهم الأهلية في الهواء الطلق وقت ظلال الأشجار. أما في المدن فيفضل الحدائق والأشجار التي تناسب الببئة ويفضلها السكان لأسحاب ببئية أو اجتماعية أو دينية وخب مثال هو شجرة النخيل التي فجود زراعتها في معظم المناطق الجافية وشبيه الجافية في الوطن العربى ولها ارتباط بالعادات الاجتماعية لأغلب السكان في الأقطار العربية بالإضافة لما حض عليه الإسلام في العناية والاهتمام بهذه الشحرة

من جبانب آدس بتنوقع أن يتشادى مخططو التشجير العمراني استخدام أنواع الأشجار والنبانات التي ترتبط بالفال السيء لدى السكان في النطقة العتبة أو التي تكون مسكناً لبعض الطبور تلقى قبولاً أو يتشاءم منها الأهالي.

محددات التشجير وزيادة الغطاء النباتي داخل الحيز العمراني

التخطيط لتخضير منطقة ما أو إنشاء حدائق بها .

 أ) للناخ . يلعب الناخ دوراً هاماً في خديد أنواع النباتات التي نزرع في النطقة العنية ما يحد من مجال الاختيار المطلق الأنواع النباتات التي تستخدم في التشجير العمراني في اقليم معين

ب) التربية : تلعب نوعية التربة وتركيبها الكيماتي والفيزيائي دوراً مساسياً في قديد أنواع الليات التي تزرع في حيد قد الليات التي تزرع في حيد قد الملودة التربة أو حامضيتها أو ملوحتها من راعة التيانات الحساسية لأي من هذه الصنفات الكيميائية.

ج) المياه : تعتبر المياه أحد الحدات الهامة للتخضير في المن العربية خاصة أن أغلب الأفطار العربية نفع في مناطق جافة وتعاني من عدم توفر مياه الري بما يحتم البحث الجاد لاختيار الأنواع التي لها احتياجات قليلة من الماء .

د) الهـواء ، تعاني المن العـرية الكنطة بالسكان من تلوت الهواء بأدخة عـوادم السجارات وادخنة للصانع بما يسـاهم بشكل فاعل في تلوث الهواء، وخاصة ثاني أكسيد الكبريت الذي ينحول مع فطرات المطر إلى حامض الكبرتيك فيكون ما يسمى بالأمطار الخامضية التي تؤثر بشكل كبير علم النبائات والترية .

من جانب آخر تنسافط المواد الصلبة الخمولة في الهواء على أوراق النبانات بما يحد من كشاءتها في التمثيل الضوئي وبذلك تؤثر على النمو العام للنبات .

هـ) تـوع النيـات: بعتوق نمو بعض النياتات وخاصنة الجنور المنشأت الدنينة بما يهدد وبعـيق تسيير الكثير من الحدمات السائدة بالدينة التي تتمثل في التـوصيلات الكهربائيـة والباه والصرف الضحى.



و) الإصابة بالأمراض والحشرات : تعانى النباتات الستجلبة من الإصابة بالآفات والأمراض السائدة في المنطقة خاصة عند اكتمال نموها بعد مرور سنوات عدة من الرعاية والصيانة مما يجعل إعادة التشجير مشكلة يصعب معالجتها من ناحيــة اقتصادية وتزيينية من جانب آخر بسبب عدم توف نظام منضيط للحجر الزراعي في إدخال بعض الأمراض والآفات الخطيرة للمنطقة التي قد تهدد كينونة التشجير العمراني في النطقة. ز) الخيرة : هنالك نقص واضح في توفر الخيرة الكافية في مجال التشخيص العمراني في الوطن العربى وذلك لقلة الاهتمام العام بهذا الجال وعدم انتشار تدريس مثل هذا التخصص في الجامعات والمعاهد الزراعية في العديد من الأقطار العربية، باعتبار أنه ليس من الأسبقيات بالنسبة للتنمية . كما أن هنالك نقصاً واضحاً في الراجع العلمية الخاصة بالنطقة العربية .

آ- الحددات الإجتماعية :

أ) النزوح من الريف : لعب النزوح من الريف

إلى المدن دوراً هاماً في التأثير على التشجير العمراني وزيادة الرقعة الخضراء بالمدن . ففي إطار البحث عن توفير طاقة رخيصة من حطب الوقود يقوم النازحون بالتعدي على هذه الأشجار كلما حانت له الفرصة بفطع بعض الأفرع وفي بعض الأحيان بعض الشجيرات الصغيرة . من على الشجيرات الصغيرة .

من جانب آخر جمل النارجون من الريف معهم بعض الفاهيم الخاصة باستخدام بعض أجزاء النبات من أنواع معينة من الأشجار في علاج بعض الأمراض النبي نصيبهم حيث يقبوم الفرد منهم بسلخ لحاء بعض الأشجار الناضجة الما يتسبب في مونها كلها .

ولقب لعبت هجرة الكوادر المدرية إلى الأقطار العربية الغنية دوراً هاماً آخر في تسبرب العمالة الفنية المدرية في هذا الجال .

 ب) المشاركة الشعبية: يعتبر التشجير في مفهوم كثير من الناس نشاط حكومي بحث ولبس للمواطن أي دور في حمايته ورعايته عا يفقد الرقابة الشعبية الضرورية لنمو وتطور

هذه النباتات.

٣- الحددات المالية :

تركر أولوبات التنصية الزراعية في معظم الأقطار العربية على التوكير على تخفيق الأمن الغذائي وأن التشجير في العصوم لا يعتبر من الأسبقيات التي خطى باهتمام السؤولين باعتبار أنه نوع من الترف لذلك هنالك صعوبة حقيقية في إفناع متخذي الفرار بتوفير الأموال اللازمة من الخرينة العامة للدولة.

ومن جانب آخر يجد أن هنالك اهتماما واضحا من جانب الدول العربية الغنية بالتركيز على التشجير وزيادة الرفعة الخضراء باعتبار أن لها العديد من الفوائد وأهمها التقليل من الجراف التربية وخاصة في المناطق الرملية بالإضافة لما تصفيه على مدنهم من جمال وفسين في البيئة وللناح الجلي بما يزيد مشكلة توفير التمويل اللازم للتشجير العصراني وزيادة الرفعة الخضراء سواء لم يكن ومنالك اهتمام واضح من جانب الدول للانشطة .

٤- محددات تنظيمية وإدارية :

ينورع أمر الاهتمام بتشجير الخيز العمراني وزيادة الرقعة الخصراء في أغلب الأقطار العربية بين العديدة بين العديدة من العربية المنافئة في المنافئة في المنافئة في المنافئة في من ينتج الشنول لا يعرف من بحتاج البها والنوع للطلوب والحجم المطلوب وبذلك يكون الإنتاج بطريقة عشوائية لا نقع في إطار خطة من إطارة حلة الإنتاج بطريقة عشوائية لا نقع في إطار خطة من المالة

تصميم الحديقة

بعنمد الشكل النهائي للحديقة على الموقع الجقرافي للمنطقة والمناخ السائد فيها وطبوغرافية النطقة ونوعبة السنفيدين منها

والغرض الراد خدمت بإنشاء الحديقة . وعلى هذه المبادئ فيان تصميم الحديقية يعتمد على بعض الأساسيات التي يحددها نوع الحديقية المطلوب. هل هي حديقة عامة أو حديقة خاصة أو حديقة عامة ذات صبغة خاصة لتخدم اللؤسسات العلاجية أو الأطفال وغير ذلك .

في العادة تظل الأساسيات التي يبنى عليها تصميم أي حديقة ثابتةً مهما اختلفت طرق التطبيق وظروقها، وأهم هذه الأساسيات هي :

أ) الترابط: يعتمد الترابط في التصميم على شكل الأرض الطبيعي وسيادة بعض النباتات السائدة مع نوعية للباني من جهه وما يخبط بهما من جهة أخرى بحبت بتوافق التصميم مع الطابع المبيز لا يحيط بها من حدائق ومناظر طبعية.

من السلم به أن أهم العوامل التي تؤثر في هذا الترابط تتلخص في شكل الأرض الذي يتبح المصمم الناجح إمكانية استقلاله بذاء في إحداث الترابط في التصميم بين الرنف عات والتدرجات في المؤقد كما أن التوافق في الشكل العام ضروري الإظهار الموقع كوحدة متجانسة لا يمكن تغيير شكل أحد الأجزاء دون تغيير الأجزاء في حديقة ذات طابع منائل أو أشكال هندسية في حدائة ذات طابع منائل أو أشكال هندسية في حدائة ذات طابع طبيعي

ب) وضع تصور للنبانات الراد استخدامها في
الخديقة. حيث أنها قدد نسب وشكل الحديقة
وإيجاد نناسب صا بين الأماكن للمتوجة والغلقة
وتقسيم للساحات بالإصافة لما تعطيمه من
مظهر خارجي وكإطار للمنظر الخلفي.

ح) اعتبار مصدات الرياح من العوامل التي تنمي من الشكل العام للحديقة. وتكون صلة بين الحديقة وفوى الطبيعة ولبست مفروضة على الصمح



د) تضمين النصميم بعض الأماكن الخاصة التي توفسر العسرلة privacy للمستخدام بعض السيانات في شكل أحراج أو غابات صغيرة في حالة توفر مساحات بالحديقة أما في حالة محدودية للساحة فيمكن استخدام يعض الأسبحة النبائية التي يسهل تشكليها بالقص ولتوفير العرلة المطلوبة.

هـ) الاهتمام بنض مين النص ميم زراعة أشجر الطل للاستفادة منها في أشهر الصيف الخارة على أن تكون من الأنسجار التي تناسب الطابع العام وبكن أن تضفي بعض الجمال على الحديقة بما توفره من إزهار أو شكل متميز وخاصة تلك التي تزهر في الأنشهر التي لا يكون فيها إزهاراً لأغلب التباتات المروعة بالحديقة .

 و) استخدام الشجيرات الصغيرة كمواد تزيين تخدم أغراض التوافق والتصاد. حيث يحكن زراعتها لتكوين مجاميع من نوع واحد أو مختلطة مع

غيرها أو بإدخالها في التصاميم التي يستخدم فيها الصخر.

 ر) يعتبر وجود الحوليات في الحدائق ضرورة هامة للوصول للشكل الكامل للحديقة بما تضفيه من جـمـال وتنوع في أشـكال الأزهار الحولية إذا منا وضعت في تناسق وانسجام مع ما حولها.

 ح) يكن إدخال النبانات التسلقة في التصميم لتغطية الأماكن غير الرغوب فيها أو استخدامها كروابط بين الأجراء الختلفة.

 ط) الاهتمام بإدخال أماكن الياه في نصميم الحديقة متى ما سمح ذلك لما لها من دور متميز في لفت أنظار التنزهين. خاصة في الأماكن التي تعكس صورة لم حولها من نباتات ومنشأت.

المشكلات والعوائق التي تواجه إنشاء الحدائق والمتنزهات في الوطن العربي (- مشكلات نتعلق بالنواحي الطبيعية :





ما سبق استعراضه فإن يكن حصر المشكلات التي يكن وضعها في الاعتبار فيما بلي :

 أ - توافق المناخ المناح مع النبانات المقترحة عند تصميم الحديقة .

 ب - توافق التربة مع النباتات المفترحة عند تصميم الحديقة.

 ج - استمرارية توافر كميات المياه وتوعيتها مع النباتات الم ترحة عند تصميم الحديقة مع وضع مصادر مائية بديلة.

 د- وضع طبوغرافية المكان في الاعتبار من منطلق التوجه نحو التكلفة الاقتصادية.

١- مشكلات نتعلق بالنواحي الفنية :

أ - توافر محصادر للإمداد بالنباتات اللازمة
 بالحدائق والتنزهات العربية بتكلفة مناسبة.

ب - وجود كوادر فنيـة لزراعـة وصـيـانة تلك الحدائق.

ج - توافر كوادر فنية مدرية على أساليب
 الري الحديث والإمداد المائي .

 د و نوافر كوادر خاصة ذات كفاءة عالية لوضع النصميمات الناسبة في ضوء العطبات العربية
 هـ توافر مصادر عربية لتصنيع العدات الخاصة بالحدائق بسعر مناسب.

 و - توافر كوادر عربية فادرة على متابعة وإدارة الحداثة العربية.

ز - مشكلات تتعلق بالنواحي الإجتماعية والسكانية

 الوعي الشعبي بأممية الحدائق والمنتزهات للحياة اليومية والحفاظ عليها.

ط - اخ نالال التوزيع السكاني بين الريف والحضر في كثير من البلدان العربية 12 يؤثر على التوحه نحو إنشاء حداثق ومتنزهات.

ي - اختالال التركيبة السكانية العربية في
 يعض البلدان ما يؤثر على نوعية الحدائق المطلوب
 انشائها

 ك - سيادة بعض الأعراف الاجتماعية الخاصة بتحديد حركة المرأة العربية وبالتالي إفراغ التوجه نحو إنشاء الحداثق والتسرهات في بعض البلدان العاربية من المضامون الأساسي الحارمان نصف الجنمع من الاستفادة منه ٣- مشكلات تتعلق بالنواحي الافتصادية :

أ – عدم توافر الوعي الأستثماري في مجال الخدائق والمتنزمات العامة وتقدير العائد الاقتصادي لها .

ب – إحجام للصارف العربية عن تحويل الشاريع الخياصة بإنشياء الحدائق والمتنزهات والمشياريع ذات العلاقة .

عدم التوجه إلى جهات التمويل الدولية
 لتمويل الاست نمارات المطلوبة لثان تلك المشاريع
 بالزغم من جاذبيتها للدول المانحة الداعمة إلى
 الخفاظ على البيئة عالمياً

د – عدم توافر الإعداد الجيد لدراسات جدوى
 اقتصادیة لئل تلك المشاریع.

٤- مشكلات تتعلق بالنواحي التنظيمية
 والتشريعية

أ عدم وجود نشريعات مارضة في التخطيط العمراني للمدن الجديدة لإنشاء تلك الحداثق والمتنزهات من حيث شديد مساحة تلك الحدائق وتناسبها مع حجم المدن والأحياء السكنية والإدارية والموارد الطبيعية المتاحة من ماء وطبيعة وترية وخلافه.

ب - عدم وجود هياكل تنظيمية ومؤسسية
 مناسبة تكون مسؤولة عن تنفيذ التشريعات دات
 العلاقة بإنشاء الحداثق والمتنزهات.

التوصيات :

- ١- الجانب الحكومي الرسمي :
- توفير البنية الأساسية التحتية اللازمة لإنشاء الحداثق والمتنزهات في إطار التحطيط العمراني.
- التوجه نحو إصدار التشريعات الشجعة والنظمة لإنشاء الحدائق والتنزهات العامة.



- الإبعاز إلى وسائل الإعلام الحكومية بالنوجه نحو زبادة الوعي العـام لأهمـيـة إنشـاء الحـدائق والتنزهات والحافظة عليها .
- توفيـر ودعـم الهياكل الحكومـية المناسـبة على مـسـتـوى المدن والقـرى لمنابعـة تـفـيـذ التـشـريعـات ذات العـلاقـة بإنشـاء الحـدائق والمعترمات.
- الجانب الأهلي (المشاركة الشعبية والنظمات غير الحكومية) :
- زيادة الوعي البيئي على مستوى التجمعات السكانية بأهمية الحدائق والتنزهات وصيانتها.
- الدعوة إلى توفير الاستثمارات الناسبة عن طريق الشاركة الشعبية والأفراد، على أن تتم الشاركة أيضاً في العائد الاقتصادي المتوقع .
- تكوين جمعيات غير حكومية للإشراف على الحدائق القامة بالشاركة الشعبية وتوقير التمويل المناسب لها من الجهات الماتحة الحلية والدولية والأفراد، في إطار خطبة الدولة في هذا الشأر.
 - ٣- منظمة المدن العربية :
- ربط الجمعيات الخلية غير الحكومية بالجمعيات الأخرى دات العلاقة في البلدان العربية بهدف تبادل الخبرات ودعم الشاركة الشعبية العربية وتعميق الانتماء القوص العربي
- إيجاد صلات بين الجمعيات غير الحكومية مع الجمعيات العربية الدولية ذات العلاقة مثل جمعيات فلاحة البسانين الدولية وغيرها بهدف نقل التقانات الحديثة الملائمة لإنشاء وصيانة الحدائق.
- دعم إنشاء مـصادر لإمداد الحـدائق والمتنزهات بالكونات النبــاتيـــة اللازمــة مع خُــديد هامش ربح بعداعد على الاستمرارية في هذا العمل .
- إعداد دليل بأسماء الجهات والختصين العاملين في مجال الحدائق وزيادة الرقعة الخضراء في الحيز

العمراني للمدن العربية بهدف مساعدة العاملين في هذا الجال للتعرف على خبرات بعضهم وتبادل الأفكار والأراء في هذا الجال بما يستاعد على نشر هذا النوع من الثقافة.

المراجع

- 1- النظمة العربية للتنمية الزراعية (1991) الأهمية البيئية والإجتماعية والإقتصادية للحدائق العامة والمتنزهات القومية للمحن والقرى.
- أ- المنظمة العربية للتنمية الزراعية (١٩٩٧) التشجير العمراني وزيادة الغطاء النبائي في داخل الخير العمراني وحوله .
- "النظمة العربية للننمية الزراعية (٢٠٠٠)
 إمكانات استخدام أشجار النخيل في أغراض تشجير المدن في الوطن العربي.
- . تشجير المدن في الوطن العربي . ٤- المعهد العربي لإنماء المدن (١٩٨٤) التشجير

وقميل المدن .

- ٥- الغيطاني محمد بسبري (١٩٨٤) . الزهور ونباتات الزينة وننسبق الحدائق . الناشير : دار الجامعات المصرية – الإسكندرية .
- 1- عبدالواحد عبدالحميد (١٩٨٨). تخطيط وتصدميم الناطق الخضراء ، الناشر : دار غريب للطباعه - القاهرة .
- ٧- محمود مجمد خلف، أمين، سامي كرم محمد ، الرينة وهندسة الخدائق ، الناشر : مطبعة التعليم العالي - الموصل - العراق .
- 8- Harris, R.W. (1983) Arboriculture Prentic- Haline. N.J.
- 9- Pierceall, G. (1984) Residential Landscapes Reston Publishing CO. Inc. Reston, Virgiria.

ندوات ومؤتمسرات

المناظرة الرابعة حول موضوع

مواطنون. مقاولات، دول: حوار وشراكة من أجل انعاش الديمقراطية والتنمية مراكش:١١-١٣ ديسمبر ٢٠٠٢

تنعقد مراكش في الفتيرة من 11 إلى ١٣ ديسمبر ٢٠٠١. المناظرة الرابعة حول موضوع "مواطنون. مـفــاولات، دول: حوار وشـــراكــة من أجل إنـعــاش الديفراطية والتنمية "

وبهدف صدا اللتقى الرابع الذي ينظم ثا الرعاية اللكية السامه وبدعتم من الأثم التحدة وبشراكة مع مؤسسات دولية من بينها منظمة التغاول والتنهية الاقتصادية والبنات الدولي إلى صواصلة التقاش حول إعادة خديد أماط التدبير للوضوع الاساسي للماتات الثلاثة السابقة التي انعقدت على التوالي بواشتطن في يناير 1949 وبرازليا في مابو ۱۰۰۰ ويابولي في مارس ۱۰۰۱.

وستكون هذه الناظرة مناسبة لتقديم حالات عملية للشراكة بإمكانها إنقاش تنمية اقتصادية واجتماعية مستديمة من خلال تعزيز الديمقراطية وحسن التدبير

وبهذا اقصوص فإن الهدف التوجي هو استخلاص رأضية مشتركة يمكن أن تخلق سياسات إصلاحية وتسمح بنشر رسالة ثقة والـتزام واضحة على طريق حسن التدبير والديةراطية والنتمية، وبالتالي الساهمة في مساعدة ودعم مؤسسات وطنية يعولية تنخرط هي الآخرى في نفس الآخاه، وبذلك تندح للناطرة في سياق اعلان الألفية للأبم المتحدة ومنارة الشاركة الخديدة من أجل تنصية أوريقها.

ومبارة الشراكة الجديدة من اجل نتمية اويرقها وتقديم مناطرة مراكس الجمعيات الجنيم الدني والتطبعات الجنيم الدني والتطبعات الجارك الأقدين الأقدين واستغراض أحسن تطبيقاتها وتطرفها بشأن مضمون الإصلاحات التي ستنحذ والأهداف وشروط الاقتصاديين في السلطات القمومية والفاعلين الاقتصاديين في السلطات القمومية والفاعلين الاقتصاديين في المغرب خصوصاً وفي الدول النامية التطبعات الاقليمية المتلة بشكل واسع في هذه النظامرة عصوصاً وفي الدول النامية النظامرة عصوصاً وفي الدول النامية النظامرة عصوصاً وفي الدول النامية النظامرة عصوصاً من قبل العالم في المناسبة من قبل العالم وقدة من المشاروحة من قبل العالمة والهدف من ذلك هو تشكل الحيامة من المشاركة وغشيل

المواطنين وتفاسم الإعلام وتوسيع الاجماع حول سيافة وتفعيل سياسات عم وهية في التاطق صياغة و قديدة في التاطقة على التاطقة على التاطقة التوسية للأفة إن نظرتكم ستكون فيمه بشكل خاص نظراً قصوصية هذه الأستانة وللاهتمام الذي تولية للننمية الستحية في الدول النامية بالقصوص

وسنتركر النقاشات في هذه المناظرة حول سبل ووسائل قفيق الشاريع وتفعيل الإصلاحات بنفييم غارب الدول المنفرضة والنامية على حد سبواء (ناجحة كتابت أم كا من خلال جلسات مفتوحة وورشات عديدة للنقاش فيما سنتمحور السفاشات حول مواضيع عامة كنعيز السياسات العمرية للشراكات الخلية وإعادة خديد دور الدولة والبات للراقبية والشراكات الخلية والجهوبة من أجل انغاش التنمية الاقتصادية أو النفاعل بين النقافات الخلية والقيم

من ناحيــة أخرى. ســِـتم تنظيم تــظاهرتين اثنتين كتوطئة لأشعال الناظرة الرابعة العامة:

الأولى، من 4 إلى 17 يستمسر 1- 17 سيصحح التعرض الدولي الذي سيضحا مدين فصر الوثرات العرض الدولي المركات الخاصة والمنظمات غير الحكومية فرصة لنقيع خارها العملية وتطبيقاتها الأكثر خديداً في قطاعات شتى كالحكومة الاكثرونية، النصييز الحضري النظم الصحية، الصحة المعتومة بالخاسوب النزيم والتكوين المتعومة بالخاسوب النزيم والانصارة المتعومة بالخاسوب النزيم والانصارة الشقل،

- الثانية. يومي ١ و ١١ ديسمبر ٢٠٠١. يتمويل من الحكومة الإعجالية ويساهمة منظمة الأم التحدة وم. ويسسات وأجهرة اخرى للتكوين ستنظم ورش لتفرية الفدرات لفائدة بعض النشاركين من الدول النامية أساساً

وسنعرف هذه النظاهرة الهمة، التي تمنح فرصاً متعددة للقاء والحوار والتعاون بين الفرقاء، مشاركة

صناع القرار السياسي وخبراء قادمين من أكثر من ١٩٠ يلداً ومثلي أكثر من ٥٠٠ منظمة غير حكومية وكبرى الفاولات الخاصة من كل أتحاء العالم بما سيشكل ما مجموعه ١٠٠٠ مشارك.

وسبنحمل للشاركون تكاليف السفر والإقامة. بينما مكن لندوبي الدول النامية طلب دعم من صندوق خاص للأم للتحدة ومن بعض للؤسسات العالمة.

ومع ذلك يكنكم من الأن الخصول على منزيد من المعلومات عن طريق الانصال بالسيد جيلالي كروم الكاتب العنام للمتاظرة. أو مساعديه على العنوان التالي:

الهائف (۲۱۲)۳۷۷۷۱۱۲۹) الفاكس: ۳۷۷۷۷۷۱ (۲۱۲)+ العنوان الالكتروني qarroum@affaires-generales.gov.ma

المؤتمر العربي الأول للمعلومات الصناعية والشبكات

(تكنولوجيا المعلومات واستراتيجيات التطوير الصناعي) وبي- دولة الامارات العربية المتحدة: ١٥-١٧ ديسمبر ٢٠٠٢

في عصر بشده حقولات اقتصادية وتكالات الطيمية ماضمة وفورة ماثلة في مجال تكنولوجيا للطوميات والاتصالات واصبحت فيه المعلومات متوفرة بكم هالل ومتاحة للجميع وانتشرت التجارة الالكترونية بشكل مذهل نفف الدول العربية مترفية لهذه التحولات الكبيرة والمسارعة وإزالت خارة البي تعني بالمنتجات النافسة التحولات الكبيرة والمسارعة التحولات الكبيرة والمسارعة التحولات الكبيرة والمسارعة التحولات المناتجات النافسة الدولية في ظل خير التجارة الدولية التي يقرصها الواقع الجديد للعالم والتي سندوم والا على الصناعة العربية إذا لم تعمل سقع جونها واستخدام نقنيات حديثة لإنتاج مدينة ورباتها واستخدام نقنيات حديثة لإنتاج مدينة والتي المدينة التعربية إذا لم تعمل مدينة حونها واستخدام نقنيات حديثة لإنتاج مدينة والدولية التي مدينة واستخدام نقنيات حديثة لإنتاج مدينة والمدينة المدينة المدي

متجاه منافسة وتكمن للشكلة النول العربية في وتكمن للشكلة الرئيسية للدول العربية في وتكمن للشكلة الكبير للمعلومات عن الصناعة العربية والعين والمعلومات عن الصناعات العربية العربية المعلومات التعربية والمستورد هذه المؤتم من الخياح في الوقت الذي يتب وقد حدة المؤتمنية إلى تدرة البيحدي والتطوير راخل المؤتمنية إلى تدرة البيحدي والتطوير راخل المؤتمنية الى تدرة البيحدي والتطوير راخل للتنجيات الصناعية والنقص في القويم بغرض للتنجيات الصناعية والنقص في القويمة بغرض والتطويرة بغرض والتحويمة بغرض والتحويمة بغرض الدولة منالورية للمستثمرين راخل وخارج الدولة الدولة المستثمرين راخل وخارج الدولة المستثمرين داخل وخارج الدولة

ولتدارك هذه المشكلة الخطيرة في هذه الظروف

الحرجة التي تمريها الصناعة العربية. قدر الجلس الوزاي المنظمة العربية للتنجية الصناعية الوزاي المنظمة اللغربية على القرائل العربي عقد المؤتر العربي الأول للمعلومات الصناعية والشبكات للتعرف على واقع المعلومات الصناعية ومشاكلها في الدول العربية والتطورات الدولية في هذا الجال والخرج بحلول جذرية تساعد على تنصيبة هذا المقاطع الهام الذي يلعب دوراً يؤسياً في تنمية الصناعة العربية وتطوير خارتها البينية والخروج بالتتجات العربية للمنافسة في الإسينية المنافسة في الاستواق العالمة.

أهداف المؤتمر:

- التغريف بأهميـة العلومات الصناعية وتطويرها والترويح لها. - استخدام أحدث تكنولوجيا للعلومات في تطوير

– ا<u>ستخد</u>ام أحدث تكنولوجيا العلومات في نطوير أنظمة معلومات صناعية عربية.

– بناء شـبكات وطنيـة ونطوير الشـبكة العـرييـة للمعلومات الصناعية، ما يساعد على:

 - جذب رؤوس الأموال العربية والأجنبية وتشجيع إفامة صناعات كبيرة في الدول العربية ذات تقنيات متقدمة تساعد على إقامة صناعات أصغر معذبة لها.

- الاهتمام بدراسة احنياجات الأسواق الحلية والخارجية – بناء قواعد معلومات قطاعينة وتكنولوجينة واتاحتها في شبكات المعلومات العربية والدولية للتعريف بالنتجات العربية وتقنياتها وكيفية الحصول عليها بالإضافة لقواعد معلومات عن فرص الاستثمار وقوانين وحوافز الاستثمار في الدول العربية

محاور المؤتمر:

- واقع وأفاق المعادومات الصناعيــة العربيــة وسيل تطويرها
- تكنولوجيا المعلومات وإمكانية الاستغلال الأمثل
- شبكات المعلومات العربية ودورها في دعم الصناعة العربية.

الجهات التى تقدم لها الدعوات:

- وزارات الصناعـة والطاقـة والعـادن والتخطيط والعلومات في الدول العربية.
 - مئات المواصفات والمقاييس العربية. - مراكز البحوث الصناعية.
 - بورصات المناولة والشراكة.
- غيرف التجارة والصناعية العيربيية والمشتركية والدولية.
 - أحهزة الاحصاء العربية.
 - المنظمات والهيئات العربية والدولية.
- الشركات العربية والدولية العاملة في مجال الاعلاميات.
- الشركات العربية والدولية العاملة في مجال تكنولوجيا المعلومات
 - شركات القطاع الخاص والمصانع.
 - بيوت الخبرة الاستشارية. - الحامعات العربية.
 - بنوك التنمية الصناعية.

المشاركون في المؤتمر:

- المسـوولون في مجال الصناعــة والنـعــدين والتقبيس في الدول العربية. – العاملون في مجال المعلومات من الجهات
- المدعوة للمشاركة الخيراء العرب والأجانب في مجال المعلومات
- وتقنيات المعلومات والشبكات. - الخبراء العاملون في مجال الإعلاميات

والاتصالات.

- الخيراء العاملون في مجال الاحتصاء والتنبؤات الاقتصادية.

اللغات المستخدمة في المؤتمر: - العربية. الاغليزية.

- اللجنة التحضيرية للمؤتمر
- النظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين. · وزارة المالية والصناعية – دولة الإمارات التعربية المتحدة
 - غرفة خارة وصناعة دبي.
- البنك الإسلامي للتنصية (العهد الإسلامي للبحوث والتدريب).
 - المؤسسة العربية للعلوم والتكنولوجيا. 🥌
 - منظمة الخليج للاستشارات الصناعية
- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي أسيا (الاسكوا).
- احًاد غرف التجارة والصناعـة والزراعـة للبلاد

رسوم الاشتراك في المؤتمر:

يستثنى من رسوم الأشتراك كل مشارك من الدول العربية مع استثناء أعضاء الوفود الرسمية لوزارات الصناعة والتعدين والتخطيط وهيئات التقييس العربية والجهات التابعة لها ومثلى الجهات المنظمة وأعضاء اللجنة التحضيرية ومقدمي أوراق العمل

المعرض المصاحب للمؤتمر:

- ينم تنظيم معرض تكنولوجييا المعلوميات والانصالات تشارك فيه الشركات العربية والدولية العاملة في مجال إنتاج أجهزة الخواسيب ومستلزماتها وأجهزة الطابعات والاستنساخ وكل ما له صلة بجال العلومات والانصالات بالإضافة إلى الأنظمة والبرمجيات
- * للمشاركة ولأية معلومات إضافية برجي الانصال بإحدى الجهات التالية: دولة الإمارات المتحدة العربية
 - وزارة المالية والصناعة سعادة وكبل الوزارة المساعد لشؤون الصناعة ص. ب ٤٣٢ أبوظبي
 - هاتف: ۱۷۱۱۰۰ فأكس: ۱۷۱۸۶۱

mofi@uae.gov.ae:E-mail البريد الالكتروني: الملكة الغسة النظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين سعادة الهندس طلعت بن ظافر ملتقي شأرع فرنسا- زنقة الخطوات- أكدال-ص.ب ٨٠١٩، الأم المتحدة (١٠١٠١). الرباط

... [] [VVV [] ... · · [] [- "- "9/ " / / / / / /] [] . · فاكس: ۱۱۲۸۷۷–۳–۲۱۲۰۰ البريد الالكتروني للمنظمة AIDMO@arifonet.org.ma: E-mail

المؤتمر العربى الثانى

الإدارة البيئية في نظم الإدارة الحلية في الوطن العربي الشَّارقة - الإمارات العربية المتحدة: ٢١-١٣ بناير كانون الثَّاني ٢٠٠٣

> شهد القرن الماضي تراجعاً عاماً في الأوضاع البيئية في مختلف دول العالم، تمثل بظهـور عدد من الظواهر البيئية الغربية مثل التصحر، وارتفاع درجة حرارة الأرض، والأمطار الحمضية، وتزايدت ظاهرة الثلوث الجيئي مختلف أنواعها. وتزايدت المشاكل البيئية في العديد من الدول وأصبحت تشكل خطراً فعلياً على حياة الإنسان وغيره من الكائنات الحية، بما يحتم استجابة سريعة

الدول العربية والأجنبية

المدير العام

مواجهتها على مستوى مؤسسي منظم لقد تنبهت الحكومات العربية الى خطورة تلك الظواهر وإلى ضرورة مواجهتها وأنشأت إدارات منخصصة ضمن تنظيماتها الختلفة للتعامل مع المسائل المتعلقة بالتخطيط ومعالجة الشاكل البيئية التعددة، كما توجهت إلى تبنى النظام اللامركزي والمتمثل بتحويل بعض مهام الحكومة الركزية إلى وحدات محلية سواء كانت فروعاً للحكومة كالاقاليم/ الولايات/ الحافظات أو وحدات أكثر استقلالية كالبلديات والمدن والجالس الحلية والشعبية لتنولى إضافة إلى تقديم الخدمات الحلية مسئولية الساهمة في حماية البيئة. لكن السؤال اللح؛ هل تمكنت تلك الدول وهي على عتاب التنمية الحديثة من بناء وحدات محلية قادرة على القيام بالأدوار البيئية المتعددة؟

من هنا يأتي هذا المؤتمر ليطرح تساؤلات متعددة: هل تلك الوحدات الحلية مؤهلة وفادرة على القيام بهذا الحور الحيوي، وما هي أفاق تطوير فحرات تلك الوحدات بشريأ وفنيأ وتكنولوجيآ بشكل يضمن

فقيق أنعاد التنمية الشاملة للمحتمعات الحلية ويضمن حماية البيئة وجودة الحياة والمساواة الاجتماعية دون جور على حقوق الأجيال القادمة. الحور الأول: بناء القدرات البشرية للإدارة البيئية:

 ⋆ تقييم الاحتياجات التدريبية لوحدات الإدارة الحلية تحالات التدفيق البيئي، والمواصفات البيئية، ونظام العلومات البيئية.

* العارف واللهارات الواجب تـ وافرها لدى مــديرى البيئة في الوحدات الحلية.

* موقع الإدارة البيئية من الثقافة التنظيمية في

* الاتصالات، والجاهات العاملين في وحدات الإدارة الحلية وأثرها في استخدام معابير وشروط سلامة

* خَارِب مُحلية معتميزة في بناء القدرات البشرية للإدارة الحلية على مستوى الحليات. الحور الثاني: بناء القدرات التنظيمية للإدارة البيئية الهباكل التنظيمية لوحدات الإدارة الحلية ودرجة

استعدادها التنظيمي للتعامل مع البيئة. التشريعات البيئية والإدارة الحلية ودور الوحدات الحلية في وضع التشريعات البيئية.

 البعد الديني والأخلاقي في حماية البيئة. وسائل وأساليب الرقابة البيئية (الواقع والتطلعات).

* جارب محلبة منصيرة في بناء القدرات التنظيمية للإدارة البيئية على مستوى الحليات.

الحُور الثَّالثُ: المشاركة والتكامل في إدارة البيئة

- * العلاقة بين أجهزة الحكومة المركزية والوحدات الحلية في مجال حماية البيئة.
- * العلاقات الأفقية والرأسية بين الوحدات الجلية ومدى تعاونها في مجال حماية البيئة.
- * دور الوحدات الخُلية في توسيع فاعدة الشاركة في حماية البيئة مع القطاع الخاص، والنظمات غير الحُكُومية ومؤسسات الجنمع المني.
- احتوانية وموسطات المحاصص من ميدان المساركة . * عرض فجارت الوحدات الحليثة في ميدان المساركة . الاحتماعية لحماية البيئة.

المدعوون للمشاركة في المؤتمر:

* أصحاب المعالى وزرأء الحكم الحلي/ الداخلية/ الإدارة الحلية/ البيئة/ البلديات/ التخطيط * الحكام الإداريون (الحافظون، الولاة حكام الأفاليم

- والاغادات التي تعنى بالبيئة. * إدارات البيئة في الوزارات والمصالح والمؤسسات
- * إدارات (بلينية في الوزارات وتصفح و الدرات الخاصة * أسانذة الجامعات والجهات البحلية والأكادبية.
 - **المراسلات:** ترسل كافة المراسلات على العنوان النالي:
- ترسل كافة المراسلات على العنوان التالي: النظمة العربيـة للتنمية الإدارية- ص.ب.١٩٢ بريد
 - مصر الجديدة- القاهرة- جمهورية مصر العربية Tel:(202)258006 Fax:(202)2580077

e-mail:arado@arado.org Website:www.arado.org

المؤتمر الأوروبي حول (خَلية المياه والبيئة: مياه عذبة للجميع)

عام اليونسكو للمياه العذبة مالطا ٤-٨ مايو ٢٠٠٣

- نظراً لشح موارد للباء واستنزافها فـقد نكون خلية الباء وإدارة الموارد المائية. عملية خلية الباء والتأثيرات البيئية الإيجابية والسليبة الطاقة. تكنولوجيا استعادة الطاقة.
 - وسيوف يتداول المؤسر أحدث التطورات في تكنولوجيا خلية البياه وتكافيتها ومدى التطبيق بما في ذلك القضايا الاجتماعية والاقتصابية والبينية كما سيركز المؤمر على الاسبياب والزمن الذي تقرر فيمه الدول مصح خلية الماه في خطط الإدارات الوطنية والاقليمية
 - التنظيم:
 - الجمعية الاوروبية لتحلية المياه
 - المنظمة الدولية للمياه
 - هيئة الموارد المالطية. – اليونسكو.

الحاور الرئيسية:

شح الموارد المائية.

- خليه الماء والتائيرات البيئية الايجابية والسابية - كنولوجيا استفادة الطافة - العاقمة اللاحقة للمباء الخلاة - أحدث التطورات في عملية خلية المباء - مباء البحر الخرارية - أداء الأغشية وصيائتها - معاقم مباء الصرف الصحى
 - التمويل:

- إزالة بعض الكونات.

* بصاحب المؤتمر معرض متخصص للتنسيق الاتصال بالفاكس رقم: ٤٤١٦٢٨٦.٧٤٩٢ .

المؤتمر الدولي حول المباني العالية

استراتيجيات الأداء بعد كارثة مركز التجارة العالمي، والقمة الثانية للقياديين

العالميين في مجال المباني العالية

كوالالمبور- ماليزيا: ٨-١٠ مايو ٢٠٠٣م

بعد الأحداث في 11 سيتمبر 1- 1م قامت الهيئات ذات العلاقة بالتصميم والتشبيد بإجراء دراسات وأبحاث تدعو كلها إلى خسين مستوى أداء الماني في الستقبل وبالنظر إلى استحالة تصميم صبان تستطيع القاومة غير الحجودة فيماك إلى بإمكانية غيس أداء المياني بفحص مختلف الأوجه الفية و ويتبح ضا للوقر فرصة لتبادل الافكار والأراء بين التخصصين في جميع الجالات ذات الصلة بما سيكون مرجعاً مهماً في المستقبل.

التنظيم:

– مركز تكنولوجيا وإدارة التشييد CTMC. – معهد السلطان اسكندر للمأوى الحضري والبرتفع ISI النابع لجامعة ماليزيا للتكنولوجيا UTM

ISI النابع اجمعة ماليزيا للتكنولوجيا UTM ومشاركة عدد من الهيئات والنظمات الحلية والاقليمية والدولية.

أهم الموضوعات:

⋆ التخطيط الاسترائيجي لسلامة الكان والبنية
 التحتية

التقوم البيئي لقضايا السلامة.

* تخطيط المباتي لعمليات الدخول والانفاذ.

 النظام الكلي لتحليل نظم البنية التحتية والانكال التبادل.

البنية التحتية الذكية للرقابة والاشراف.
 التصميم من أجل السلامة والمسنين والعوقين.

* الأسلوب المتكامل للتصميم المعماري والهندسي.

* التكامل الهيكلي.

«بناميكات الخريق والاستجابة الهيكلية.
 المواد البديلة في التشبيد
 «التصميم المالية الحوقوة وترقية أدائها.
 «قضايا في التصميم البنى على الأداء
 «تكامل النظم والرقابة في الطوارئ والاشراف.
 «وسائل الاتصال الكيمة للرقابة والاشراف.
 «النظم التكنولوجية للمياني والرافق.
 «اللامركزية في النظم والرقابة.
 « هندسة الخرائق والإخلاء.
 « هندسة الخرائق والإخلاء.
 « مناييس مبتكرة لزيادة أداء الماني أثناء الطوارئ.

+ إدارة المرافق للحفاظ على أداء الباني + إدارة الخاطر في الباني وطرق التقويم + التأمين وإعادة التأمين اللغة الرسمية للمؤتمر:

اللغة الانجليزية. ترسيل استمارات التسجيل إلى الدكتورة فريدة

شافعى

كلية الهندسة المدنية جامعة ماليزيا للتكنولوجيا

> 81310 UTM SKDAI JOHOR, MALAYSIA (۱۰۷) ۵۵۰۲٤۲۵ هانف (۱۰۷)

هانف: ۲۰۱۷ ۵۵٬۱۲۱۹ فاكس: ۵۵۲٬۱۱۹ (۱۰۷) البريد الالكتروني:

cibkl@utm.my cibkc@cibklutm.com و drfaridah@hotmail.com

C. M. C. MAIN

والمنا السالة المالية المنا المنا المنالة

کتب: د. معتز یاسین

الحلم الذي راود الاذهان وداعب خيـال المهندسين والمعمـاريين أصبح الأن حقـيقة.. فـقد كـانت بحيـرة الخليج الغـربي حلمـا رائعا وطـموحـاً عظيـما.. واليـوم رفـعت الستـائر المستـائر المستـائر المستـرة عليـه لتعلن عن ميـلاد مشـروع يناطح في عظمـته أكبـر المشاريع العمـرانية تقدمـا وإبداعاً.. فقـد فاق تنفيـذه كل التصورات وحـطم كل الخاوف التي راودت الأذهان وارتبطت بجـرأة الفكرة وحداثة التـجربة. وعدم توافـر السابقـة للاسترشـاد بها وفـقا للمعابير العالمية والحليمة المرتبطة بجمـال الطبيعة مع فن العمارة التقليدية الاصيلة حـتى تتكامل عناصر البناء في خَقيق البيئة المثلى للعيش بهدوء ودعة متفردين..

لقد ساعد مشروع بحيرة الخليج القدري على خريك عجلة التقدم في دولة قطر باستقطاب (رؤوس الأموال من خارجها، وباستيعاب كنزة من الكوادر الفتية والكاتب الاستشارية الهندسية والقاولين ألحلين أصحاب البصمات للشهود لها في تطوير البلد عمرانيا وحضريا

هذا الصــرح الحــضــاري هو نـبض من النــراث الاســلامي الخليجي الذي تـسعى دول الخليج دوامــا لتطويره والخافظة عليه.

إنها فرصة نادرة حقا بالنسبة لدينة بحجم الدوحة. أن تدوافر لها منطقة تضم بحيرة الخليج الغربي التي يعدما من الشبال ملعب القولف، ومن الجنوب بلكة علاء الدين الترفيقية ومناطق ممترحة لسكنى كيار موطفي الدولة. ومن الغرب جامعة قطر ومن الشرق الخليج العربي... إنها منطقة محاطة بالبحر والبيئة البحرية وتنوافر فيها استخدامات ترفيقية وثاية وستخدامات ترفيقية وثاية وشيئة وثاية وستخدامات ترفيقية وثاية وستخدامات ترفيقية وثاية وستخدامات ترفيقية وثاية وستخدامات ترفيقية وثاية وشيئة وشيئة وثاية وشيئة وشيئ

ومع النمو السينقبلي لدينة الدوحة واحتوائها لهذه للنظفة. سوف تعكس بحيرة الخليج الغربي النظرة التخطيطية البعيدة التي من أجلها نبعت فكرة هذا للشيروع، التي لم تخييرها سوي بعض للدن العالية الحيثة للمبزة.

إن بحيرة الخليج الغربي أكبر مشروع تطويري منشره من نوعه. حيث يغطبي مساحة تصل إلى حوالي أكماً . تسمل منطقة بحرية مدفونة لمساحة إلى أن تنفيذها مكتب فني تابع كوبة مختصة أخرى وجهات من القطاع أخاص وكذلك يعد هذا المشروع جامعة هندسية متكاملة متميزة في نوعها، فقد الشتمل العمل ولاسبما تكوين الشواطئ الساحلية اللحرة فيها على التخصصات اللهندسية البحرية اللحارة وحمايتها وراسة تدفق اللياه وخدها، أضافة الرملية أعمال هندسية متعلقة بالبنية التحتية في أعمال هندسية متعلقة بالبنية التحتية في العمال هندسية متعلقة بالبنية التحتية في العمالة الم

أميير قطر وضع تصور النموذج الأولي وفكرته

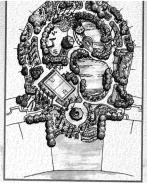
والهوائف، وكذلك الجسور وحمايتها، والهندسة للعمارية ومبانيها التقليدية، وتخطيط الدن بخدماتها للتعددة، والخدائق والتشجير وتسخير الطبيعة واستغلال للواد التوافرة والأشجار والباني بأحجامها الختلفة من الفنادق الشاهفة الى الاسوار المتدة، الى للساجد ذات الطراز الاسلامي الخليجي،

فكرة بحيرة الخليج القربي بدأت في منتصف السب فينات بقرض تطوير هذه التنطقة وقد وبالها الى حديقة عامة ولكن الإنقاع درجة اللوحة في هذه المتطلقة إضافة الى تعرضها للقصر الدائم بمياه الخليج صرف النظر عن هذه الفكرة وطرحت فكرة تطويرها لتكون امتداداً لمشروع كبار الوظفين ولم يكن حظ هذه الفكرة أكبر من سابقتها

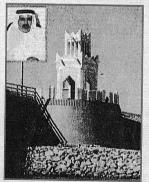
في عام ۱۹۹۳ انبعانت فكرة تكوين بحبيرة اصطناعية مواصفات طبيعية على هذه للنطقة الشاسعة وقويلها الى منطقة سكنية وقوارية بحرية راقية يتم التنوان فيها بين الخضر والردم لتفليلا للتكلفة العالية ويتطوير مستمر للفكرة السنقر الرأي على الخطط الحالي وبدأت عملية التطوير الفعلية في الرابع من ابريل 1۹۹۶ بالقيام بأعمال الخفر والتجريق والتجريق وتطوير للوقع الختار وتشاء مناسرة محاومة التحديدة مواصفات طبيعية ذات مياه رزفاة ومجموعة من الجزرة حوالي 46% نشاطي البحر والي مناطقية مسكنية تتضميا تقع مباشرة على شاطئ البحر

مكونات المشروع

بهدف استيفاء متطلبات الخطط العام الموضوع







للمشروع تم التصميم بحيث يستوعب الأعمال التالية:

- ⋆ إنشاء بحيرة ذات شواطئ رملية يكن اللاحة خلالها. وذلك من خلال حفر وإجاز عمليات جرف يحري لم مجموعة 0.0 مليون متر مكعب من اللواد الصلية والناعمة.
- * ردم واستصلاح المساحات الجاورة والخصصة للاستخدامات السكنية والتجارية.
- الرسيخة والماس منتكاميل من ميرافق البنينة * إنشاء أسياس منتكاميل من ميرافق البنينة التحنية بما في ذلك الطرق والجسور والخدمات.
- التحلية له في دلك التحرق و يصور و التحدد * إقامـة مبان عـامة وأسوار خـارجيـة الى جانب أسوار أخرى تفصل القسائم عن بعضها.
 - * أعمال التنسيق والتخضير

أهداف المشروع وأغراض التطوير

- أهم الأهداف من إقامة مشروع بحيرة الخليج الغربي تتلخص في الآتي:
- * نشكيل بحيرة تتصف بميزات طبيعية تتجدد مياهها بصورة اعتيادية من البحر، وذلك بفعل حركة الد والجزر، وتستوعب نطاقاً واسعاً من الأنشطة السكانية من دون الإضرار بخصائص البيئة الخيطة.
- * إقامة منطقة سكنية خاصة تمند على ساحل البحيرة وضمن الجرر المشكلة داخلها.
- * إنشاء منط قتين سكنية وقارية مستقلتين على الأرض السنصلحة والجاورة للبحر.





* اقامـة منطقة سكنيـة فجارية تتضـمن نطاقاً واسعاً من المرافق والأنشطة التي تتميز مستوى عال مقارنة مثيلاتها في الدوحة.

عناصر التطوير

تمتد على مساحة ١٠٠٨٠،٠٠٠ من المياه الزرقاء ومطوقة بشاطئ يبلغ طوله اكثر من ١١كم، وزع بداخلها ٣ جزر: اثنتان منها داخل البحيرة صممت خصيصاً لاغراض السكن، في حين تمثل الجزيرة الثالثة المنطقة التجارية للبحيرة إضافة الى ٤ جزر خصرتم دمجها في تصميم البحيرة. بغرض التحكيم في مسارات المياه وتوفيير سائر طبيعي للمزيد من الخصوصية.

لقد صممت البحيرة بحيث يكون تنظيفها ذاتياً عن طريق الحركة الطبيعية للمد والجزر لضمان توفير البيئة البحرية الصحية لفائدة المناطق السكنية الحيطة بها

المشروع انطلاقة جديدة للتخطيط العمراني القطري الحى الدبلوماسى أكبر مشروع يبنس على الطراز الخليسجي

١- النطقة التجارية

تقع هذه النطقة التي تمثل امتداداً للمنطقة السكنية والواجهة البحرية على جزيرة كبيرة تمند على مساحة ٩٠٠,٠٠٠م (تم ردمها واستصلاحها من نائج حفر القنوات البحرية) شرقي الطريق الساحلية لتغطى أقصى مساحة من الشاطئ مع محخل رئيس الى المياه العمينية في جميع حالات المد والجزر وهي مصممة بحيث يمكن الوصول اليها بسهولة عن طريق البحر والبر







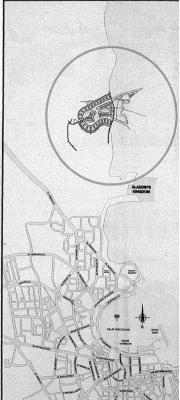












وخُتوي المنطقة التجارية على الأتي:

* فندق بحبرة الخليج الغربي

تم اختيار موقع خلاب الإنشاء فندق ذي خمسة غيوم رفيع للسنوى بملحقاته للميزة من برك للسباحة ومركز للرياضة الى الخدائق والنشاطئ الخاص.

من داخل الفندق يستطيع الزوار الاستمفاع بالنظر البالنورامي للخليج أما الذين يجلمون يتناول وجباتهم وسط مواه البحر النفي العليل فسيجدون يداخله العديد من للطاعم الفاخرة التي تلين رغبانهم وفتعهم باختيارات متنوعه من الاكلات الشهية.

* مجمع الشفق

يحتوي هذا الجمع المبرز البديع على شقق كبيرة وحدائق جذابة نطل على خليج خاص صمم بعناية فائقة ليستمنع فيه محبو الرياضة بمارسة الالعاب الرياضية البحرية.

الالقاب الرياضية البحرية. * المارينا صممت هذه المارينا مع ناد خاص ومزودة براس وخدمات للزوارق الكبيرة والصغيرة لتلبى جميعً

احتياجات القاطنين والزوار وعشاق البحر

* المركز التجاري

بقع على الطريق الرئيسية (الساحلية) وبحتوي على محلات ومعارض ومطاعم راقبة، إضافة الى اماكن للاستراحة والترويح، كما ثم توفير مواقف كافية للسيارات لضمان الوصول اليه بسهولة

* النادي الدبلوماسي

أقيم على مساحة تربو على ١٠٠٠ [ام]. مواجهة الشاطئ ولقد صمم لاستخدام الديلوماسيين من مختلف دول العالم، المعتمدين بدولة قطر إضافة الى الديلوماسيين القطرين العالم الوارة القادمة القاد

يحتوي المبنى على الكثير من الخدمات مثل مناطق تجمع الحفلات والناسبات الرسمية وغير الرسمية. قاعات خاصة وصالات ترفيهية ورياضية داخلية، خدمـات، ناد صحي (للياقة)، بركة سـباحة خارجيـة، منطقة خدمات ترفيهية خـارجية، سكن للاقامة المؤقتة للدبلوماسيين الزائرين.

ثم تصــمــيم هذا النادي على نسق العــمــارة الخليجية والتراث الأصيل للبناء محزوح في تجانس وننســيق بديع مع للفاهيم الحــديثــة لــتخطيط للرافق الترفيهية والترويحية.

٣- النطقة السكنية

أنواع القسائم السكنية

* القسائم البحرية:

تقع مباشرة حول الحيط الخارجي للبحيرة والجزر إجمالي هذه القسائم ١٩٦ فسيمة. بمساحات مختلفة ويتمتع كل منها بشاطئ خاص.

* الفسائم الهلالية:

يبلغ عددها 171, بساحات مختلفة موزعة على T منطقة في الآلية ويتباين عدد القطع داخل التناطق الهيلالية ولكن جميعها بنصبع بالخدائق الهلالية المستركة (فضلا عن الحدائق الخاصة داخل القسائم). إضافة إلى صدخل خاص مستنرك للبجيرة وتنطقة الشاطئ

* الفسائم الصغرى:

يبلغ عددها ٥٣. مـوزعــة عـلى جـوانب الجـزيرتين الشرقية والغربية.

القسائم الواقعة على الجزيرة الغربية تم



تقسيمها إلى 10 فسيمة بحرية و11 فسيمة هلالية. تنشاسم مدخل مشترك للبحيرة والشاطئ تختلف الشروط التي خُكم تطوير هذه القسائم من باقي أنواع القسائم الأخرى

* الفسائم الخاصة:

عـددها ١١ فـسبِـصة، وزعت في داخل النطقـة السكنيـة على الجـريرنين وعلى الشـاطئ الشـرقي للبحيـرة، تنبـاين مسـاحـات هذه القطع وتتمـنع بمساحات أكبر من القـسائم الأخرى (الذكورة أنفا)



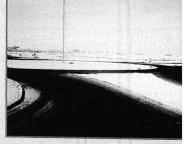


وشواطئ خاصة كبيرة. إضافة الى أن بعضها تشكل شواطئه خلجانا داخلية.

المباني العامة

إضافة الى ماسبق ثم تزويد المنطقة السكنية بالباني العامة، التي صممت خصيصا لتقديم خدمات عامة لفاطني البحيرة، وهي:

حدمات عامه تفاطلي البحيرة، وسي. * مباني خـدمات : عبارة عن مـحطة وقود وثلاثة محلات قاربة.



- * مبان دينية : المسجد الجامع ويتسع لألفي مصلٍّ: وستة مساجد للفروض. * محلات فارية.
 - * مبان صحية : عيادة تخصصية.
 - * مبان تعليمية : روضة للأطفال. * مبان تعليمية : روضة للأطفال.
- * مبان ادارية : يشمل مبنى ادارة المشروع وفيه مكتب خدمات إدارية وصيانة للمناطق السكنية

التصميم والتنفيذ

بدأت أعمال التصميم والتنفيذ في المشروع جنباً الى جنب في ابريل ١٩٩٤ . وقد ثم تفسيم للشروع الى عدة عقود عمل مصنفة وفقاً لنوع الادمات وموقعها مع الأخذ بالاعتبار امكانات للقالين أغلين

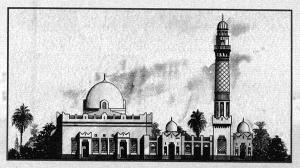
وفيما يلي قائمة بعقود العمل التي تضمنها الشروع:

أً عمال الجرف البحري والحفر والاستصلاح وأعمال الردم

أجربت أعمال جرف بحرية لإنشاء فناتين بعرض يصل الى ٨٠ مثراً ومرسى للمراكب، وقدرت كمية للواد الناقة من أعمال الجرف بحوالي ٦ مليون متر مكعية ثم استعمالها في زيادة الرفعة المستقلة لإنشاء المنطقة التجارية شرقي الطريق الساحلية. كما شمل العنقد حفر حوالي ٢٥٠ مليون من مكعب لانشاء البحيرة الاصطناعية واستعمال ناغ الخفر في ردم وتسوية للناطق المجيعة بالبحيرة النائق الحيمة البحيرة النائق الحيمة البحيرة النائق الحيمة المحيدة المحيدة التعديمة المحيدة المحيدة المحيدة المحيدة المحيدة المحيدة الحيمة المحيدة المحيدة الحيمة المحيدة المحي

ي- أعمال الحماية الشاطئية وتشكيل الشواطئ الرملية

الخاز أعمال حماية الشواطئ في البحيرة الاصطناعية وفي النطقة المستصلحة شرقي الطريق الساحلية، كما اشتمل على تشكيل الشواطئ الرملية التي تطلب إنجازها توريد حوالي ١٠٠٠٠٠ متر مكعب من الرمل وحوالي ١٠٥ مليون



متر مكعب من الصخور.

ح – أعمال الجسور والطريق الساحلية وحفر الفنوات الحيطة بجزيرة الفندق

أنشئت خمسة جسور في مواقع مختلفة ضمن منطقة المشروع وبطول إجمالي عبر المرات المائية يصل إلى حوالي ٥٥٠ مترا، كما اشتمل على إنشاء الطريق الساحلية بطول حوالي ١٦٠٠ متر وحضر القنوات الحادية لجريرة الفندق، واستعمال ناخ الحفر للقدر بحوالي ٢٥٠٠٠٠ متر مكتب في أعمال الردم والاستصلاح.

يمثل احد الجسور الوجودة في المشروع (الجسر الشمالي) أطول جسر فوق الماء في قطر حيث يبلغ طوله ٢٠٥ أمنار.

د - أعمال خدمات البنية التحنية

المرحلة الاولى: إنشاء البنية التحتية والطرق لا حدة 1/1 وحدة سكنية في المنطقة الجنوبية والجزيرة الغربية في المشروع. كما نصمن هذا العقد إنشاء حوالي ٧ كيلو مترات من الطرقات مع كفقة الخدمات المرافقة (مياه كهرباء، مجار مياه أمطار إنارة طرق، وي).

المرحلة الثانية: إنشاء البنية التحتية والطرق

خدمة ٢٦٠ وحدة سكنية في النطقة الشمالية والجزر الشرقية في الشروع، كما تضمن هذا العقد إنشاء حوالي ٩.٥ كيلو مقر من الطرقات مع كافة الخدمات المرافقة.

المرحلة النالئة، إنشاء البنية التحتية والطرق تحدمة المنطقة التجارية الواقعة شرقي الطريق الساحلية، كما تضمن إنشاء حوالي 1.0 كيلو متر من الطرقات مع كافة الخدمات المرافقة.

من صرت بح هـــ أعمال الأسوار الحيطة بالقسائم والسور الخارجي واليوابات

إنشاء الأسوار الخيطة بالفسائم وللقدر عددها حوالي ٨٨٤ قـسيمة، يبلغ طول الأسوار حوالي ١٦ كيلو منزا

وكذلك إنشاء الأسوار الخارجية الحيطة منطقة الشروع، التي يبلغ طولها حوالي V كيلو مترات. إضافية إلى لا مبان مقامة عند نقاط الدخول

إضافــة الى ٤ مبــان مقــامة عند نقــاط الدخول الى المشــروع للتحكم بحــركـة الخروج والــدخول من وإلى منطقة المشروع.

وكذلك إنشاء بوابات قت الجسور للتحكم في دخول القوارب القادمة عجر الفنوات البحرية الشمالية والجنوبية.









و- أعمال التنسيق والتخضير والري

ثم تنفيذ أعمال التنسيـق والتخضير على جوانب الطرق ومنـاطق الحـدائق الهـــلاليــة في المنـطفــة السكنية، وكذلك الجزر التجميلية في الموقع.

وختوي الحدائق الهلالية على العناصر التالية: حدائق ألعاب الأطفال، ملاعب رياضية صنعدة الأغراض، مسطحات خُضُر أمكنة خاصة للعائلات. معرشات: شاطئ مشترك.

وكذلك على مساحة تقدر بحوالي ٥٥٠,٠٠٠ متر مربع أنـشـنت شـبكات الـري التـابعـة للـحـدائق الهلالية وجوانب الطرق.

ر- أعمال طريق الحد الجنوبي ووصلة الجامعة تنفيذ الطرق الجودية الى للشروع من الجسمة الجنوبية والجهة الغربية، اتصافة الى كافة الخدمات المرافعة، وببلغ طول هذه الطرقات حوالي ٣ كجلو متات

حرات. ح- أعمال محطات ضخ الصرف الصحي

أنشئت محطنا ضخ للصرف الصحي (احداهما داخل المشروع والأخرى خارجه). اضافة إلى حوالي 0.0 كيلو متر من مواسير الضغط والجاذبية.

روعي في تصميم هذه الحطات العمارة الخليجية الإسلامية لكي تتصاشى مع الفهوم العام للبناء داخل البحيرة

الحلم الحقيقة

إن بحيرة الخليج الفريي قفرة حضارية على الستوى العبشي ومثل تختذيه الشاريع التي سنبصر النور بعده.

ويشعر القائمون على الخلم الحقيقة بالفخر لأن عجلة التنفيذ سابقت طموحات البرنامج حين اعداده فاالبنعاون بين الأطراف كلها وتندائها الصعاب كلها وبدعم القيمين على وزارة الشؤون البلدية والزراعة وبثقة الملاك... كانت لارادة الانسان "القطري" القدرة على تطويع صعاب الرمان

من أخبار المدن

جلالة الملك محمد السادس يشكر المنظمة وأمينها العام

تلقى أمين عام منظمة الدن العربية عبدالعزيز يوسف العدساني برقبة شكر من جلالة الملك محمد السادس ملك الملكة الغربية ردا على برقبة التهنئة بمناسبة عبد العرش

وقد حملت برقبة الشكر تمنيات جلالة الملك لمنظمة المدن العربية ومحدثها الأعضاء التوفيق والنجاح لما فيه خير للنظمة والمدن العربية.



لسحودة

تطوير نظم البيانات والتنمية الخضرية في ست مدن عربية

قام العهد العربي لإنماء المن بإعداد دراسة جدوى لانشاء وتشفيل للرصد الخضري الحالي لنطقة المدينة المنوة وتمثل ذلك بالتنسيق مع مكتب السائدة للموال العربية التابع لصنحوق الأثم المتحدة للسكان ومقره عصان في الأردن وتم الاتفاق على أن يقوم اثنان من خبرائهم بدراسة للشروء.

كما عقد اتفاق بين المعهد وبرتامج الأم

التحدة الايمائي يقوم بموجبه الطرف الأخير بدعم المعهد فنيا بهدف تطوير سياسات نظيم البيانات والتمية الخضرية الاجتماعية في ست مدن عربية هي أيها (السع ووية)، صافي (الغرب) لخرطوم (السودان)، عدن (البمن)، طنطا (مصر)، حلب (سوريا)، وسينفذ الشروع بواسطة خبير من العهد ويتكفل برنامج الأم المتحدة بكامل تكلفة الخبير الدوان.

الامسارات

مشروع لاعادة تأهيل خمسين حديقة في ابوظبي

وذكر عبدالرزاق الخاجة مدير إدارة الإيجارات والع قارات في بلدية أبوظبي وتخطيط المدن أن

البلدية نسعى لتوفير الأجواء الأمنة للعائلات والأطفال من خلال تطوير الحائق العامه. خاصة حداثق العبائلات والنساء وترويدها بالألعاب المنطورة معرضه حياً أن البلدية تنسعى الى تأميل وتطوير نحو " 8 حديقة غامة في أبوطبي بتكلفه " 6 مايون درهم

وفد من بلدية دبي يطلع على سير العمل بمشروع احياء محيط قلعة حلب

الالانية للتعاون النقنى

قدام وقد من بلدية دبني بزيارة لدينة خلب السيورية وذلك للاطلاع على سبير القدل في السيورية وخليا على سبير القدل أم ملاحليات وتنظيم محبط فلعة خلب أحد العملية المتالجة الأربية في سبوريا وتقديم الدفعة للأجلية متمالة من المسلسوع حيث تقوم البلدية بتسميل هادين المحلتين وتقدر التكلفة الإجلاية الإجلاية الإجلاية الإجلاية الإجلاية الإجلاية الإجلاية الإجلاية المحبولة هادي رحم» القدرهم

وقد ضم الوقد كلاً من المهندس رشاد محمد بوخش مساعد مدير ادارة الشناريع العامة ورئيس قسم المباني التاريخية في بلدية دبي والمهندس الحمد محمود رئيس شسعت التنفيذ والاشراف على اعمال الترميم واجتمع الوقد مع السامة عدى محافظ مدينة خلب وتر تقديم الدفعة الاولى من التمويل بقيمة -20 الف درهم

وقبال المهندس بوخش أن للشروع يأتي ضمن خطة شاملة لاكهال أحياء منطقة حلب القديمة المسجلة في لائحة التراث العالمي عام 19۸٦ بالتعاون مع مجلس مدينة حلب والصندوة العربي للاتماء الاقتصادي والاجتماعي والوكالة

وذكر انه ثم حنى الآن الجاز اكتر من 11، من اعتمال المرحلة الاولي للمشروع التي تشمل اعتمال لرحية الاولي المشروع التي تشمل المصيف الملاصق للشلعة من الحجر الخيلي بالاصافة الى تقدم وتركيب رديف حجري اصفح منشور ومقاعد تقليدية حجرية، وانتشاء وصل فوهات مطرية للشوارع، وتتبت حواجز خماية

واضأف أن للرحلة الخامسة التي من التوقع أن تتجز مع منتصف العام القبل تشمل الواجهات واقدائق الخبيطة بالفلعة وتتضمن تصديب وقسين واجهات الابنية الخيطة بالفلعة، وتنظيم الناطق اقضراء في الساحة الخبطة

واضاف ان قلعت حليب التي يرجع قاريخيها التي اكثر من عام ١٠٠٠ ق. م. نشمل ميالي مفهمة من القصير الأيوبي واللملوكي والعشماني لذا تأتي منحة لديد مي لتؤكد هذا التواصل والتعاون بين الدن العربية والإسلامية

البحسريم

بلديات مملكة البحرين: تغييرات ادارية وتنظيمات جديدة

بناء على التغييرات الإدارية والتنظيمات الجديدة ببلديات علكه البحرين فيما يلي فائمية بأسماء رؤساء وأعضاء الجالس البلدية وكذلك قائمة بأسماء الدراء العامين للبلديات.

المدراء العامون في البلديات

الاسم

- ١- المهندس كاظم هاشم الهاشمي
 - السيد/ على محمد الجلاهمة
 الدكتور محمد على حسن
 - ٤- السيد/ على حسن مهنا
 - ٥- الشيخ خالد بن راشد الخليفة

الوظيفة .

مدير عام بلدية النامة مدير عام بلدية الحرق

مدير عام بندية أخرق مدير عام بلدية المنطقة الشمالية

مدير عام بلدية المنطقة الوسطى

مديرعام بلدية المنطقة الجنوبية

من أخبار المدن

محافظة العاصمة

دا مرتضى محمد عبد علي بدر ا- مرتضى محمد حله الشبيح صالح ٢- عبدالعوبر محمد احمد الخاجه ٤- مجيد ميلاد احمد الخوبري ٥- حفي احمد حسن الشموان ١- شملان عبدالرحمن الشملان ٧- السيد جميل گاظم حسن محمد

۷- انسید جهین خاصم حسن مح ۸- صادق احمد علی رحمة

۹- محمد عبدالله منصور عبدالله ۱۰- السبد يوسف هاشم علوي هاشم

محافظة الحرق

۱– محمد عيسى عبدالله الوزان ۲– الدكتور مبارك علي الجنيد

"- خليفة علي جاسم

٤- صلاح يوسف إبراهيم الجودر
 ٥- عبدالجيد عبدالرحمن اكبر محمد

١- إبراهيم عبدالله إبراهيم الدوي

٧- حسين عيسى احمد يوسف
 ٨- عيسى محمد خليفة الماجد

١٠- عيسى محمد حيط ١٠-٩- علي يعقوب يوسف القلة ١٠- سمير عبدالله عبدالرحمن خادم

الحافظة الشمالية

١ مجيد السيد علي عبدالنبي
 ٦ - جواد فيروز غلوم فيروز

٣- حمعة احمد على الأسود

٤ - السيد هاشم كأظم هاشم

٥- السيد علوي السيد سغيد شرف
 ٦- عمران حسين عمران عبدالله

٧- مبارك فرج سعد الدوسري

٨- محمد جأبر حسن الفردان

٩ - محمد علي سلمان يوسف

١٠- السيد أمير سلمان حسين محمد

رئيس الجلس البلدي لبلدية للنامة نائبا عضواً عضواً

عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً

رئيس الجلس البلدي لبلدية الحرق نائناً

عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً

رئيس الجلس البلدي لبلدية المتطقة الشمالية نائباً

> عضواً عضواً عضواً عضواً عضواً

عضوأ

عضوا عضواً عضواً

محافظة المنطقة الوسطى

١- إبراهيم حسين على احمد أ- ابراهيم عبدالرجيم عبدالرجمن فخرو ۳– عباس حسن محفوظ ٤- السيد عبدالله مجيد إبراهيم العالى

۵– پوسف محمد احمد بوزید ١- عيسى على جمال قاضي

٧- ايراهيم حسن اسماعيل

٨– السيد رضا احمد حسن حميدان

٩- عبدالرحمن محمد عبدالله الحسن ١٠- وليد عبدالله جاسم هجرس

رئيس الجلس البلدي لبلدية المنطقة الوسطي نائناً عضوأ

عضوأ عضوأ عضوأ عضوأ

عضوأ عضوأ

عضوأ

ورشة عمل حول تخفيف الفقر

أقيمت في صنعاء فعالبات ورشة عمل 'استراتيجية التخفيف من الفقر ومنظمات الجتمع المدنى" التي تنظمها وزارة التخطيط والتنمية بالتنسيق مع منظمة اوكسفام

وتهدف الورشدة الى خلق الوعى بين منظمات الجيتمع المدنى وغيرها من الجهات ذات العلاقة مفردات وآليات استراتيجية التخفيف من الفقر ومناقب في الدور الذي بحكن أن تقوم به هذه

النظمات في التخفيف من الفقر وخديد مجالات هذا الدور ووسائله والطرق المتاحة لتأسيس حوار بناء وصريح ببن الحكومة ومنظمات الجنمع المدنى. شارك في الورشة مثلون عن قطاعات النظمات

غير الحكومية والجمعيات النسائية ومنظمات حقوق الإنسان والمؤسسات الأكاديمية واللجنة الوطنية للمرأة وأعضاء في البرلان ومسؤولون من الحهات ذات العلاقة.

مشروعات انمائية في محافظة آب

أكبد تقرير مكتب التخطيط والتنمينة في الحافظة أن عدد المشروعات التي أنجزت في إطار الحافظة بلغ خلال النصف الأول من العام الحالي ١١ مشروعاً بتكلفة إجمالية بلغت مليارين و١٧١ مليون ريال. وأشار إلى أن معظم هذه الشاريع تركزت في منشاريع البني التحتيبة والخدمات الأساسية كالمدارس والمراكز الصحية والمياه

والكهرباء والسحود والطرقات. وقال: إن ١٤١ مشروعاً يجرى تنفيذها حالياً في مختلف مديريات الحافظة تصل تكلف نها إلى ١٣ ملياراً و١٣١ مليون ربال. وأوضح التـقــرير انه تم اعــتــماد ١٠٥ مــشـــاريع ضمن البرنامج الاستثماري للعام الجارى بتكلفة اجمالية تصل إلى مليار و٧٥٠ مليون ريال. حيث من المقرر أن يبدأ العمل بها قريباً.

النتاه

ثلاثون ألف دولار من بلدية بيروث لدعم مدينتي القدس وجنين

العدساني: مبادرة تعبر عن شعور قومي

تبرعت بلدية بيروت ببلغ خـمسة واربعين مليون ليرة لبنانية (جوالي ثلاثين الف دولار امريكي) ندفع مناصـفـه لكل من بلدية صحينة الفـدس ومـدينة جين لاعادة بناء مخيم جين

وقال امين عام منظمة المدن العربية عبدالعزيز يوسف العدساني أن تبرع صديتة يسروت يأتي يوسف الغائض بن المدن العربية الأعضا في المنظمة، وقد أشاد العدساني بهذه المبادرة وقال انها تعبر عن شعور قومي ينبع من أصالة أبناء

مدينة بيروت والكانة التاريخية للعاصمة اللبتانية وكان المكتب الداتم للمنظمة في دورته الأخيرة في مورته الأخيرة في مصاحب المدينة على دعم صمود الشحب الفلسطينين بكل الوسائل المكتبة وتقديم الاستاد للمادي لاعبادة بناء مخيم جنين حيث بادرت مدن عربية الى نقديم تبريمات مادية تم إنداعها في جساب خاص لدى الاصابة العامة لمتظمة المدن العربية في الكويت ومن بينها الرياض والدينة المدورة وعمان وأمين القدية.

بيروت واثينا وقعتا اتفاقاً للتعاون والتآخى

وقعت بلديتا بيروث وانبنا اتفاقاً للتعاون والتأخي وتبادل الخيرات، في القصر البلدي في الوسط التحاري في حضور رئيس البلدية عبدالنعم العريس وعدد من اعضاء الجاس البلدي والوف د المرافق لرئيس بلدية اثبنا دبنسريوس افراهوبولس

سبق احتفال التوقيع اجتماع بين الجانين. عرضت فيه ميادين التعاون وسبل تعريرها



الأردن

لانية لتعديل قانون البلديات

نفي ويرر الشئوون البلدية والقروية والبيئة المكتور عبدالرزاق طبيشات وجود أي تعديل على قانون البلديات حتى الآن وموكداً في الوقت نفسه أن جمع الخيارات مطروحة وستنتم دراستها بعناية للخروج بالحل الأمثل لها فيما يتعلق بتعيين نصف اعضاء الجلس والتخاب النصف الآخر أو الآنفاء على ما هو عليه الآن

وأكد الوزير رضاءه عماع م الجازة حتى الأن في السيروع الوطبي لدميح الجالس البلدية. مـ وكداً ان الحكومة بينت هذا المسروع حيث اصبح وافعناً لا محلم مجال للعودة عنه مسليراً التي أن معظم بلديات المائمة ضاعة عنه حسليراً التي أن دون ها على الموائدين الذين قبال الهج بلمسون التمدير في الحيات العملة.

بدء تنفيذ "المدينة النموذجية" في الزرقاء

بادي

الهاتف والكهرباء ونبلغ مـسـاحـة الشـروع ١٥٠٠ دوم فـي الرحلة الاولى بكن مضاعفتها لاحقاً لانشاء مدينة سكنية

ر نفسير الزرقاء ثانية مدن للملكة من حيث عدد السكان (حوالي ۷۵۰ الف نسمة). ومع نهاية بناء للدينة الجديدة فان عدد سكانها سيناهر ۱٫۲ مايون نسمة بدأت اعمال البنية التحتية لشروع اسكاني ريادي لاستيعاب زهاء ١٣ الف نسمة ضمن اراض كانت مخصصة للجيش في ضواحي مدينة الزرقاء شرقاً.

ونقدر كلفة عطاءات تلك البني يحوالي 2.4 ملي ون بنيار احبلت على ثلاث شركات محلية وسنس تمر اعمال التنفيذ وفق الخلط لدة عام وتضف تفريباً نشمل الطرق المرات شبكات المياه والصرف الصحي وتصرف مهاه الامطار اضافة الى

ــورية

دمشق: اقتراحات لتطوير السياحة الداخلية

تضمنت للذكرة التي أعدتها محافظة دمشق حول واقع السياحة الداخلية والشعبية وسيل تطويرها بعض التصورات والقترحات العملية للنهوض بهذه السياحة الى المستوى للطلوب

ومن الاقتراحات جعل العطلة الاسبوعية يومين لاتاحة الفرصة امام حركة السياحة الداخلية بين

الخنافظات وجعل العطلية السنوية على دفيعية واحدة أو على دفعتين بين الادارات وللوطفين بحيث تكون صورعية على صدار النعام ومنسسفة ورفع مستوى خدمات البنى السياحية التحتية والترويح للصوافع الأثرية القيمورة ووضعها ضمن خارطة الاستثمار السياحي

مصب

١٣٢ مليون جنيه لتطوير المناطق العشوائية في ١٦ محافظة

اعتصدت وزارة التنمية الحلية ١٣١ ملبون جنيه خلال حظال خطة المساون بنيه خلال خطة المساون بنيه المناطق العشوائية من الفاهرة والخيارة والمليونية والاسكندرية والبحيرة والنوفية والمرينة والمساونة والشرقية وبني سروية والنبا والفيوم واسوان والبحر الأحمر بالاصافة الى مدينة الأفصر.

وقال مصطفى عبدالقادر وزير التنمية الحلية إن هذه الاعتصادات توجه لمشروعات دعم النبية الأساسات به يهذه الناطق، مشيداً الل الله تم تخصيص ١٧ مليون جنبه لمشروعات الكهرباء و٣٩

مليونا لياه الشرب ولا عليونا للصرف الصحي وقر" مليونا ليام للينظو و 6. [1] مليون للتخطيط وتنظيم بلك الناطق [و 6. [1] والشاة ومليوني جنيه للتقافة العامة، واقباد أن أخافظات مستمرة في تطوير اللناطق العشوائية ليوفير الخياة الكرية لقاطليها، موضحا أنه ثم توصيل الكهرباء الشرب والضيرة الصحي الى مليوني و 14 ألفاً و10 منزلا في 11 محافظة ومدينة الأقصر حيث ثم توصيل الكهرباء إلى 11 منزلا ومنزلا الما اللهرباء الله 11 ألفاً و11 منزلا ومنزلا، والصرف الصحي الله المؤلفة والمسرف المنزلا والصرف الصحي الله ما ولا 11 منزلا والصرف الصحي الله 14 ألفاً و13 منزلا والصرف الصحي الله 14 ألفاً و13 منزلا والصرف الصحي الله 14 ألفاً و13 منزلا والصرف الله 14 ألفاً و13 منزلا والمناطقة و

وأنسار أخبر تفرير عن توصيل المرافق للمناطق العشوائية إلى أن محافظة الخبرة أكثر الخافظات توصيلا للكونيات، حيث قامت بتوصيل التجار المحالات الكونيات إلى 1-1 الأقد وكام صنيلا وكانت محافظه القلب وبية الأكثر توصيلا لمباه الشرب حيث تم توصيل مباه الشرب الى 10 الغم ا111 ممزلا في الخافظة، وجاءت محافظة البحيرة في المائز حيث المحالة المناز 1110 للركة الأول لتوصيل الصنوف الصحى للعنازل حيث

م توصيل هذه الخدمة الى 10 ألف و 40 منزلا وقامت محافظات القاهرة والقلبوسة والبحيرة والدهيلة والاسماعيلية والسويس والشرقية والقيوم واسبوط وسوهاج ومدينة الأقصر ببيع 100 ألفا و15 منزا صريعاً لأصحاب المازل للوجودة في مدم المناطق وتقاوم محافظة الخيرة حالياً بناتخاذ اجراءات تمليك أراضي الدولة للمواطنين في مندن الخافظة

مص

الف وحدة سكنية في السويس

اعتمد اللواء محمد سبف جلال الدين محافظ السويس ٢٥ مليون جنبه لانشاء ألف وحدة سكنية بجوار مدينة النور الجديدة

وصرح السكرتبر العام للمحافظة ورئيس لجنه توزيع الساكن بأنه سيتم عمل بحث ميداني للحالات الانسانية نظراً لظروفهم الاجتماعية على أن تسلم

هذه للساكن لهم بدون مقدمات وبابجار رمزي كـمـا وافق الحـافظ على انشـاء 19 محـلا څـارياً للخريجـين للعافين بالسويس في للدن الجديدة ويدون مقـدم وبايجار رمزي وقد اخـنار الحافظ الشـباب الذين ســـنم نوفـير فـرص عـمل لهم مع څـديد النشـاط للناست

المنوفية: انشاء ٨٠٠ وحدة سكنية

اعلن اللواء عنمان شاهـبن محافظ المنوفية أنه تقرر البـدء في تنفيذ مشروعات الخطط العاجلة لترفيح ۱۷ الف فرصه عمل من خلال المشروعات التنموية ومراكز العلومات التي سـنتم إنشاؤها في القــري وذلك لوانــهه البطالة والكشافة

السكانية. كما نقرر أيضاً البدء في تنفيذ 80٠ وحدة سكنية بشبين الكوم وقويسنا بتكلفة 80 مليون جنبه وإزالة العشواتيات القيامة على مجرى النهر. وتوفير مساكن لن تفرر إزالة مساكنهم

تخطيط عمراني جديد لتنمية الساحل الشمالي

أعدن هيئة التخطيط العصراني مخططا شاملا لتنمية الساحل الشصالي للملتا كتجمع عمراني جديد لأول مرة في التاريخ لاستغلال تلك النطقة الاستفلال الأصل وذلك بعد إنشاء الطريق الساخلي الدولي والذي بتد يطول ١٠٥٠ كيلو مترا من رفح شرقًا للي السلوم غربًا

و مترا بين رفع تشرب عن السراع . واوضح الدكتور محمد ابراهيم سليمان وزير

الاسكان والمرافق والجنمعات العمرانية ان مخطط تنهية الساحل الشمالي للدلقا بستهدف اعادة توزيع السكان في تلك المنطقة مع مراعدا العوامل الطبيعية مثل التغيير في خط الساحل كنتيجة لعمليات النحر والترسيب والتغيير في منسوب مياه البحر نتيجة ارتضاع درجات الجو وارتفاع نسبة اللوحة للتربة. وقال أن الخطط أعتم حالى عدد من البدائل | البيئي أما الثالث فهو خُفيق التنمية الاقتصادية العبمرانيية المكثفية والثباني الحفياظ على الانزان أقصيرة

اولها حماية المنطقة من العوامل الطبيعية التي | بأكبر عائد اقتيصادي خلال فتيرة ٢٥ عاما قيادمة قد تؤثر عليها مع تنفيذ مشروعات التنمية | وتوطين مشروعات انتاجية عالية تنفذ في فترات

١٤ مليون جنيه لتطوير المناطق العشوائية بالجيزة

خصصت محافظة الجيزة ١٤ مليون جنيه موازنة النعبام المالني الحبالي لتطوير المناطق العشوائية بمدينة الجيزة.

وصرح الحافظ المستشار محمود أبو اللبل بان تطوير الناطق العشوائية بالحافظة يعدمن أولوبات العمل التنفيذي لتوفير الخدمات الاساسية لهذه الناطق الني عانت طويلا من الحرمان؛ واضاف الحافظ أن هذا البلغ خصص منه أ مليون جنبه لاستكمال وتدعيم شبكات

الانارة و١٠٥ مليون لاستكمال رصف الشوارع و١,٥ مليون لتخطيطها وقيميل البادين العامة وانشاء دورات ميناه عنمنومينة ومنجمعنات وسويقات ومواقف و٥ مالايين لاحالل وتحديد شبكات ميناه الشرب وتوصيلها للمناطق الخرومة وخسين ضخ المياه للمنازل ولا ملايين جنيبه لاحبلال وتجديد خطوط الصبرف الصحي المتهالكة ومد شبكات صرف صحى للمناطق الحرومة.

الارا مليون جنيه لاستكمال مشروعات الصرف الصحي بالقاهرة

خصصت محافظة القاهرة ١٣١ مليون حنيه لاستكمال وتشغيل مشروعات الصرف الصحى الجارى تنفيذها بجنوب وشرق ووسط

قال الهندس محمد عبدالرحمن رئيس هبئة الصرف الصحى بالقاهرة الكبرى إن هذه المشروعات سوف تخدم بعض الناطق العشوائية بعرب الطوايلة بجنوب القاهرة باعتبارها الامتداد الطبيعي للمعادي

والبسانين وقريبة من نهر النيل واشار الى ان الأولوية اقتضت التخلص من اللوثات للجفاظ على صحة المواطن وفي منقدمنها الحيفاظ على المياه الجوفية من التلوث لوقوعيها قبرب النيل واضناف أن البذكيتيور عبدالرحيم شحاته محافظ القاهرة يتابع بضفة دورية نسبة الانجاز في هذه المشروعات لاستيعاب التوسعات الجديدة بمناطق مدينة

١٣ مليون جنيه لتطوير المناطق العشوائية بالجيزة

خصصت محافظة الجيزة ١٣ مليون جنيه لتطوير المناطق العشوائية واقامة مشروعات مياه الشرب والصرف الصحى ورصف وإنارة الطرق بها. ومن ناحية اخبرى تقرر تنفيذ

المرحلة الثانية "محور ١٣ يوليو" بطول ١٠٥ كيلو متر وتمتد من شارع فيصل حتى منطقة منشيحة البكاري وذلك بانشاء نفق اسفل شارع فيصل.





الدينة الفاضلة

مهما تعرب يعشها وشاقي وساقي من عنوان مقالتنا للتواضعة للمدينة الفاصلة وما تعربه عليها من أمال ولكن للمحلوط والم المستجدات البيئية والطبيعية والنقليات الاجتماعية والسكانية ولموجدات تنصل بالنواحي القدمية ومجاراة كل الستجدات البيئية والطبيعية والتقادية النابة والاقتصادية لتجتم عند نقطة والظروف العالية لايدن أنوافقا وأفكار وتدنير الأبصار والعقول العربية الفاضلة "التي هي منبع الحصارة السابقة الالتقام لحدة من مدننا العربية، كن رسم مدامج "العينة الفاضلة" التي هي منبع الحصارة السابقة وكنواها الدفونة للكون منارة لاحقية لكل ما لا تدركه الإعبال اليوم وفي القدمة على حد سواء، وفيرون على أننا أمة استفادت منها كل حضارات الأم السابقة في مبايرات السابقة المنافقة وعلوم المسابقة المنافقة وعلوم المسابقة المنافقة وعلوم المسابقة المنافقة وعلوم المنافقة وعلوم المنافقة وعلوم المنافقة وعلوم التجارة عفيرها وكانت لها تصمات عربية إسلامية ومسيحية شهد لها الناريخ، وكان لها تأثيرها على البشرية في الماضي

ولقاهس وستيقى سنتا كبيرا للمستقبل بلا شناسة أو مواصمها – وهي كما تعرف منبع لا يستهان به للفكر ومخزن وعلى نطاق أسبرة منظمتنا ومؤسساتها ومدنها وعواصمها – وهي كما تعرف منيك بفكاره ونبوغه وعلموجانه أو ذلك استنادية بيتحمه الثالي فاللاي جدت من الطلبتي أن يتم هذا النازية من نائج للبية ومولموسة تعوير المانع والعائدة با على الجميع والطبل على ذلك ما تم إغازة وقفوقه من نشاطات سابقة للمنظمة وما هو مأمول لها في للستفيل على

مستوى كلّ مدينة عربية صفيرة كانت أم كبيرة فالفائدة عامة للجميع بأنن الله. - وتنحصر كل تلك الجَهِد وتنجمع بلا شك عبر روافد اللحماعة، التمثلة في مؤسساتها الختلفة، فصلا عن أمانتها العامة التي تعد الصمام الرئيسي والجيوي لكل تلك الشرايين النابضة بالخياة يقودها رجال صدفوا ما عاهدوا الله عليه حدمة لدننا العربية.

خدمة لدننا العربية. فقا هو "للعهد العربي لاباء للدن" بالرياص العربقة يتخطى كل الظموحات للرسومة للوصول للأفضال يقوره الشيخ القد الاستاذ عبدالله العلي النعيم وفرسانه الأوفياء بكدح ليؤكد حقيقة ما يدعم هذه للدينة وتلك بكل حديث وجديد

من أساليب النهوض بالدينة العربية. وهناك "مؤسسة جانزة منطبة للدن العربية"، تلك النارة للشبهورة بتشجيع وخُمية كل الجبهود الخلصة في مجال الاقتمام بالدينة العربية، والخفاظ على أصالتها وتراثها للعماري العربي الاسلامي وبيئتها الترامية الأطراف، مستهدفة في ذلك توجيه رسالة موسمية لكل مبدع في مهدانه، وقد تعاقب على قيادة هذه القلعة الشامخة أبناء مخلصون في مصيفة الدوحة عناصمة دولة قطر العزيزة ويرأسنها حاليا الأخ الدكتور عبدالرحمن البوعينين، وتعاونه نجية من مصيفة الدوحة عاصمة دولة قطر العزيزة ويرأسنها حاليا الأخ الدكتور عبدالرحمن البوعينين، وتعاونه نجية من

المدينة الغربية . إلى مركز البيئة للصدن العربية "نذكر هذا السـعي الدؤوب ونلك الهرولة لإنفاذ الطبيعة من شور التلبوت الخيم على الكون ومن بعيش فوق ترابه وهذا اللكرة هو أمانة معهودة لحرال دبي الأوغية من أخيل رعايته والدهوش بامكانياته والتأكيد على فاعليته يعقول منصدة وأفكار عدروة أوساليا لا تفضيها أخدائة بفيادة الآح الاستاذ فاسم سلطان البنا، رئيس بلدية دبي مستهدفا تقديم كل منا هو جديد ومثمر ومفيد لعلاج تحمور البيئة والساس الإنساني بعالم الطبيعة في الدن العربية وفقتنا كبيرة في تلك القيادة حيث إضارة دبي بقياداتها التي استطاعت أن خول بقضل الأرادة النواب الن نفت متعدد الوابد على أرض دولة الامارات العربية المددة والمنظر من انطلاقه ذلك العمادة المديدة تقديل العالمة المدينة العربية الفاضلة.

ان مدة لخرصة للـــازكة لـخِسســـات النظمـة الفاعلة. يؤملرها النربع البيارك من الشـــقـيقــة الكبرى للــملكة العربيــة السعــودية ودولة الكوبت مقر الأصانة العامة لنظمــة للنن العربية ودولة فضل حـبت فلعة النف اؤل السنقــبلية. ودولة الامارات العربية التحدة حيث تتعانق الأصالة وإخضارة العربية في أيهى صورة هذه الخزمة لؤســـسات النظمـة وفياداتها مع الأشقاء من قدادة ومسؤول لدن العربية الأعضـاء في النظمة، مهيؤون اكثـر من أي وفت مضى لرســـم تلك اللوحة الكهلة والوقية للمدينة العربية الفاضلة بإذن الله



جائزة منظمة المدن العربية الدورة الثامنة (٢٠٠١ - ٢٠٠٤)



نعلن الأمانة العامـة منظمة المدن العـربية جـوائز صحـة البـيئة عـن اسـتـمرار الترشيح للدورة الثامنة لجوائز صحة البيئة والتى تشمل التالي:

١- جائزة الوعيى البيئي.

ا- جائزة السلامة البيئية .

٣- جائزة داعية البيئية .

ويس عدها دعوة العنيين من المدن الأعضاء والـؤسسات الحكومية والخاصة والجامعات والمعاهد المتخصصة ومراكز البحث العلمي والاتحادات والنقابات المهنية والأفراد للتقدم بترشيحاتهم الموثقة لجوائز صحة البيئة المختلفة وذلك في موعد أقصاه ٢٠٠٣/٩/٣٠م.

ويكن الحصول على استمارات الترشيح والوثائق الأخرى عن طريق المقر الدائم لجائزة منظمة المدن على العنوان التالي:

> ص.ب: ۹۹۰۵ الدوحة – قطر هاتف : ۹۷۲ کا ۶۷۲۵ ۳۲۸۷۹

> فاکس: ٤٤٣٣١٨٨ / ٩٧٤٠

والله ولي التوفيق

اللجنة الإدارية العليا لجائزة منظمة المدن العربية

مــؤتمر الاطفال والمدينة

عمان:

11-11

ديسمبر









